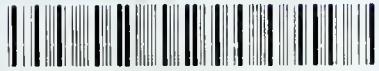


U d'of OTTAWA



39003005531289





Digitized by the Internet Archive  
in 2010 with funding from  
University of Ottawa

<http://www.archive.org/details/caricaturepoliti00ryan>



JUIN  
8,

FREE LANCE

POLITICAL

# CARICATURE

IN

Canada,



By

Alonzo Ryan.



DOMINION PUBLISHING CO.  
MONTREAL:

A. T. CHAPMAN, 2407 ST. CATHERINE ST.

1904

# BALMORAL BLOCK



*H. Lamontagne & Co. limited*

BALMORAL BLOCK

## H. LAMONTAGNE & COMPANY, Limited

1902 NOTRE DAME ST., MONTREAL

### MANUFACTURERS OF . . .

Harness, Collars, Saddles, Horse  
Blankets, Trunks, Valises, Trav-  
elling Bags, Leather Goods, etc.

### IMPORTERS OF . . .

Leather Shoe finding and Saddlery  
Hardware.

### FABRICANTS ET EXPORTATEURS DE

Harnais, Colliers, Selles, Couverte  
Chevaux, Valises, Porte-Manteau,  
Malles, Sacs de Voyage, Mocassins,  
Empeignes, etc., etc.

### NEGOCIANTS ET IMPORTATEURS DE

Cuir, Articles de Cordonnerie et  
Sellerie.



BALMORAL BLOCK, MONTREAL.

EDIFICE BALMORAL, MONTREAL

*H. Lamontagne & Co. limited*

1902 NOTRE DAME

BALMORAL BLOCK

## *Remerciements*



En présentant ce volume au public, je tiens à remercier les rédacteurs des différents journaux auxquels sont empruntées les dessins republiés ici. Tous ont eu pour moi des égards et des attentions qui m'ont été utiles et très sensibles. Je tiens à mentionner particulièrement, mes confrères du "Canada", de du "Journal", de la "Patrie", du "Witness", du "Herald", des "Débats", du "Combat", du "Sunday Sun" et du "Canard". C'est le "Canard" qui a fourni la grande majorité des caricatures contenues dans cette collection et j'en remercie l'éditeur d'une manière toute spéciale.

## *Acknowledgement*



In presenting this book to the public a word of acknowledgement is due the editors of the various papers from whom the cartoons have been selected, for their many acts of kindness and assistance notably the editors of "Le Canada", "Le Journal", "The Witness", "La Patrie", "The Herald", "Les Débats", "Le Combat", "The Sunday Sun" and "Le Canard". To the "Canard" in particular thanks are due for the majority of the Cartoons contained in this collection; the independent nature of this paper making its cartoons peculiarly adapted to a collection of this kind.

ALONZO RYAN



ALONZO RYAN

From sketch by E. Vezina.

JUIN 8 1972

# Caricature Politique au Canada



# Free lance Political Caricature in Canada

—DRAWINGS BY—

Alonzo Ryan

Edition Limitee  
Francaise et Anglaise



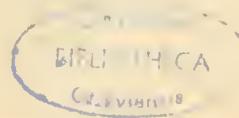
Limited Edition  
French and English

INTRODUCTIONS  
BY

*LUCIEN LASALLE*  
AND   
*H. M. WILLIAMS*

Dominion Publishing Co. 

MONTREAL,  
A. T. CHAPMAN, 2407 St. Catherine St.  
1904.



# *Introduction*

Ceci n'est ni une préface, ni un éloge de M. Alonzo Ryan. Il s'agit simplement d'expliquer en quelques lignes l'utilité et la valeur de ce volume.

Ces dessins de M. Ryan résument, sous une forme on ne peut plus attrayante, l'histoire politique, je dirai même sociale, des huit dernières années. La grande lutte de 1896, l'ascension, le règne et la chute de M. Tarte, les principaux évènements de la carrière de Sir Wilfrid Laurier, ses décorations, ses voyages en Angleterre, les dissensions qui ont éclaté à plusieurs reprises parmi les conservateurs, tout y est crayonné de main de maître.

On rencontre ci et là des incursions dans la politique provinciale et un coup d'oeil sur les affaires municipales.

Tous les principaux hommes d'affaires du Canada ont été caricaturés par M. Ryan, et toujours d'une manière *spirituelle* et quelquefois *mordante*.

Le grand talent de ce jeune dessinateur se révèle dans l'impartialité et l'indépendance de son crayon. Quelles que soient la nationalité ou les opinions politiques du personnage, si ses actes prêtent à la critique ou offrent un côté risible, l'artiste s'en empare et met les rictus de son côté, mais avec tant d'esprit, que le caricaturé lui-même ne peut s'empêcher d'en rire.

Tous ceux qui ont été mêlés aux évènements publics des huit dernières années, ou qui s'y sont intéressés, voudront posséder cet album, unique au Canada.

Nous prédisons à M. Ryan un énorme succès, et il le mérite doublement, comme artiste et comme compatriote.

L.....

The cartoons collected for this book treat chiefly the political happenings since Sir Wilfrid Laurier, politely elbowed Sir Charles Tupper into political oblivion.

With Sir Wilfrid's rise to power, Mr. Alonzo Ryan the modest parent of these sketches began to accumulate a resonable amount of fame in Montreal as a cartoonist of no mean ability, and he has been adding to it ever since. Mr. Ryan has had an extensive but mixed audience. As a free lance cartoonist he has drawn for both french and english, liberal, conservative and Independent papers and this goes to demonstrate his artistic versatility. It is easy enough to draw for one paper, but to be with the Government in a cartoon drawn at 9.15 a. m. and "agin" the Government in another executed at 11.30 a. m. the same day is a different matter. In spite of these Tarte-like fluctuations from one party to the other Mr. Ryan has preserved the esteem of both sides, because he has worked without malice, and has succeeded in doing something that some others have failed in, namely, to hit with a pen instead of a club.

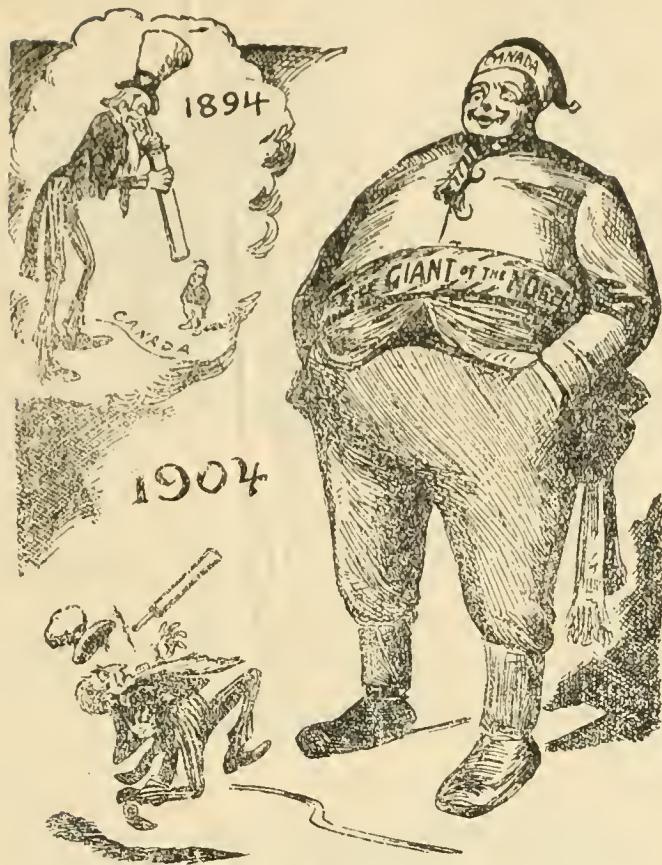
Recent political developments have been particularly fruitful for the cartoonist. The Grand Trunk Pacific, Mr. Tarte's spectacular flight or descent from the Cabinet to the hard earth, and his rebound into the late enemy's camp, Mr. Blair's equally interesting gymnastics, the Tarte vs Monk fight to a finish Mr. Bergeron's protracted series of semi-annual defeats, and dozens of other events too numerous to mention, all of which Mr. Ryan has treated in his unique and original atyle.

This book contains on only a few samples of the artist's works during these seven or eight years and it is only fair to say that many good things have had to be ommitted through lack of space.

W....

# Caricature-Politique

Ten Years Growth



Baptiste Canadien,  
aujourd'hui  
et il y a dix ans.

Johnny Canuck  
and his Uncle Samuel  
Ten years ago  
and To-day.

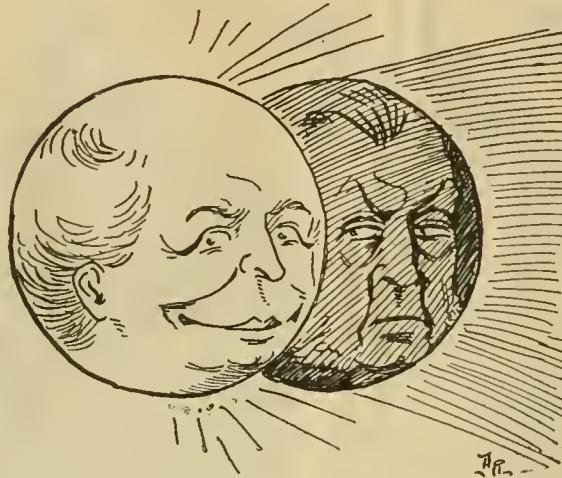
The Last Review of Napoleon Tupper



La Dernière Revue de Napoléon Tupper

# Tomorrow's Eclipse

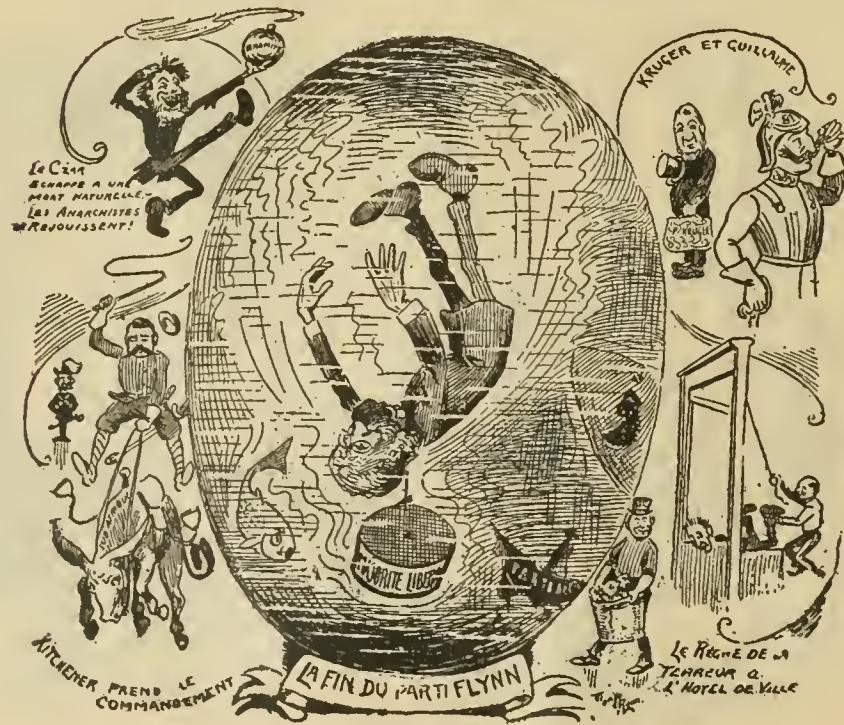
Published in "Le Soir" June 21st 1896 (on the eve of Laurier's accession to power).



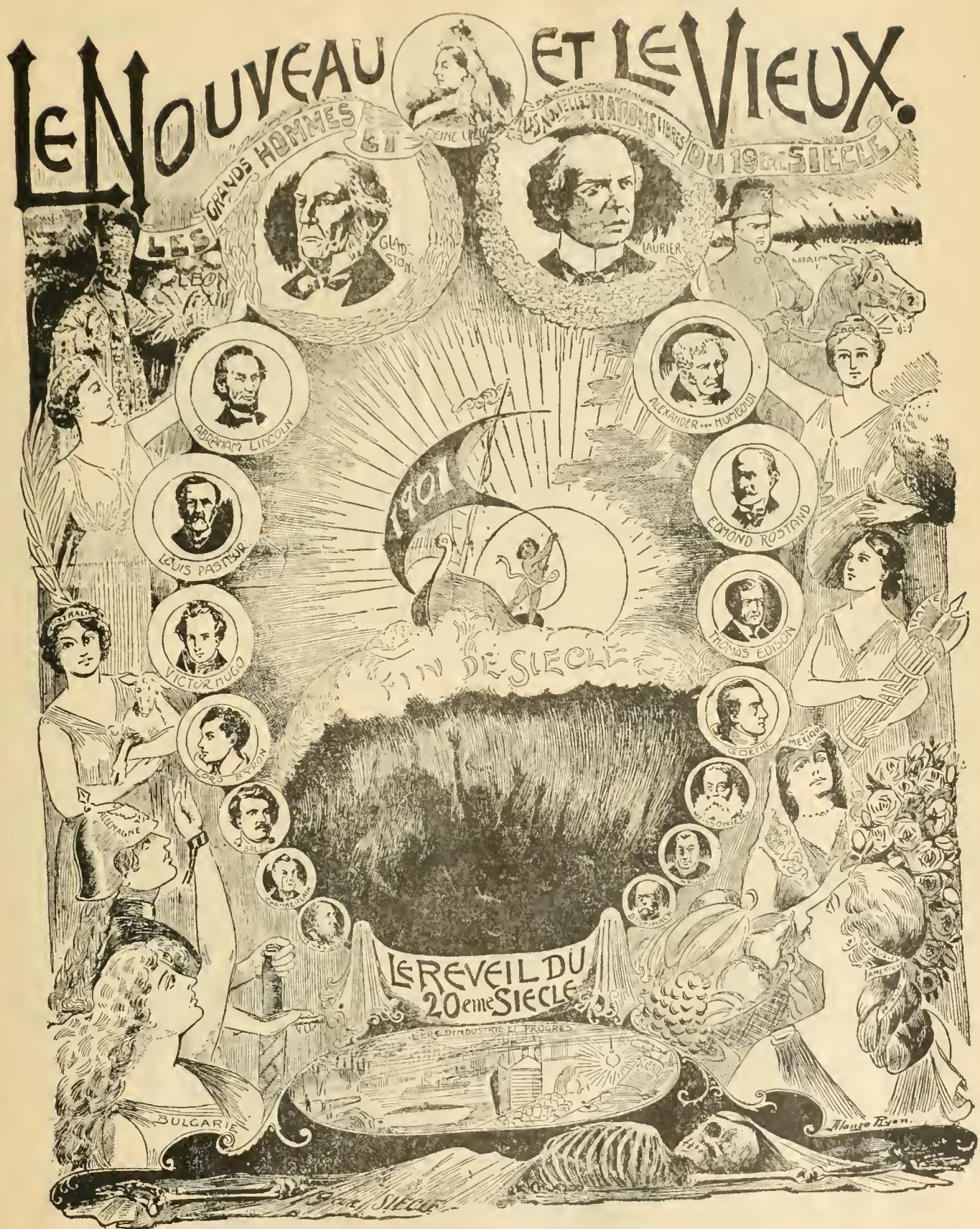
## L'ECLIPSE DE DEMAIN.

Dessin publié dans "Le Soir", le 21 juin, 1896, la veille des élections qui ont porté Sir WILFRID LAURIER au pouvoir.)

Events of the week Feb. 6, 1904, "La Patrie"



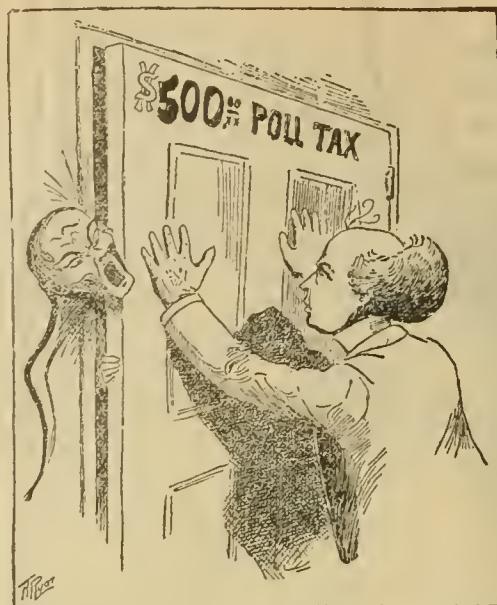
Les évènements de la semaine.



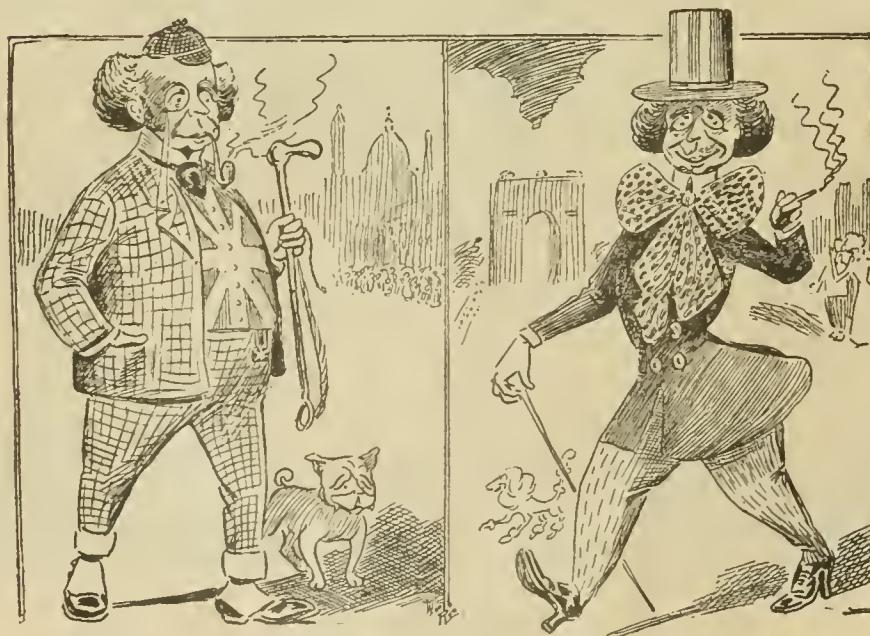
The Dawn of The New Century.

**The Colonial Conference.**

La Conférence Coloniale.

**No Open Door In Canada.**

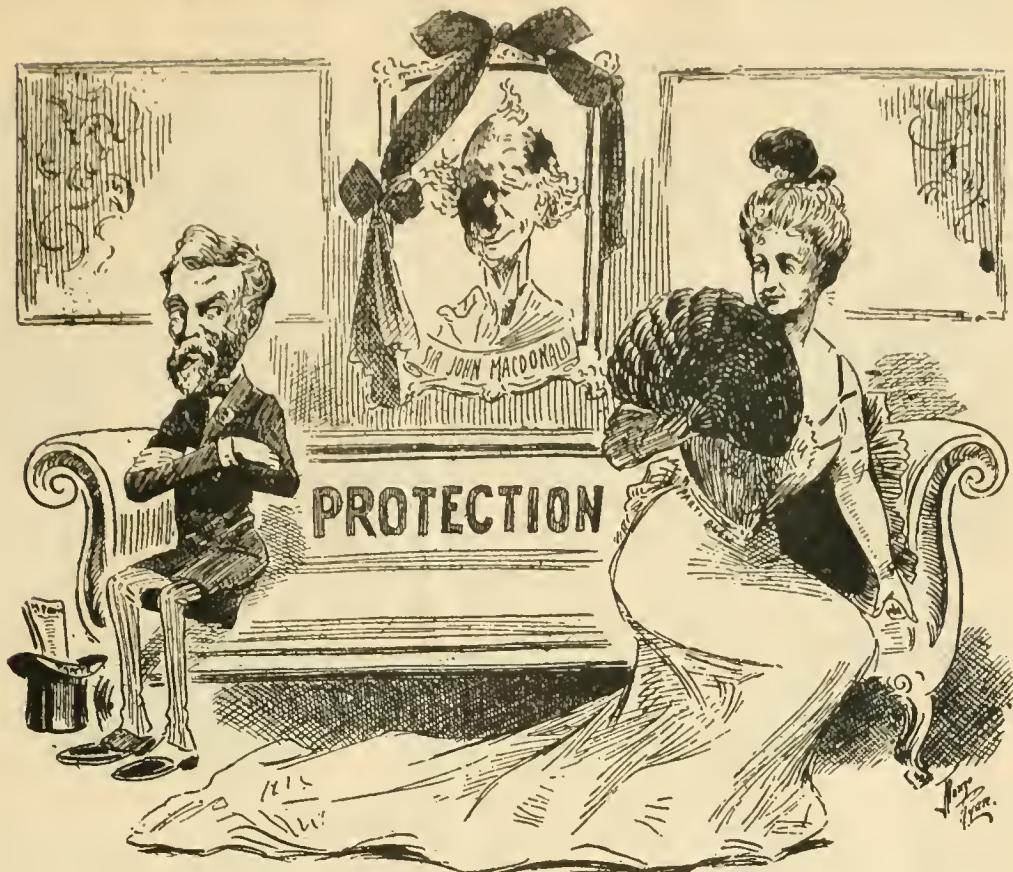
Pas de "Porte Ouverte" au Canada.

**LAURIER IN EUROPE**

"British to the Core".

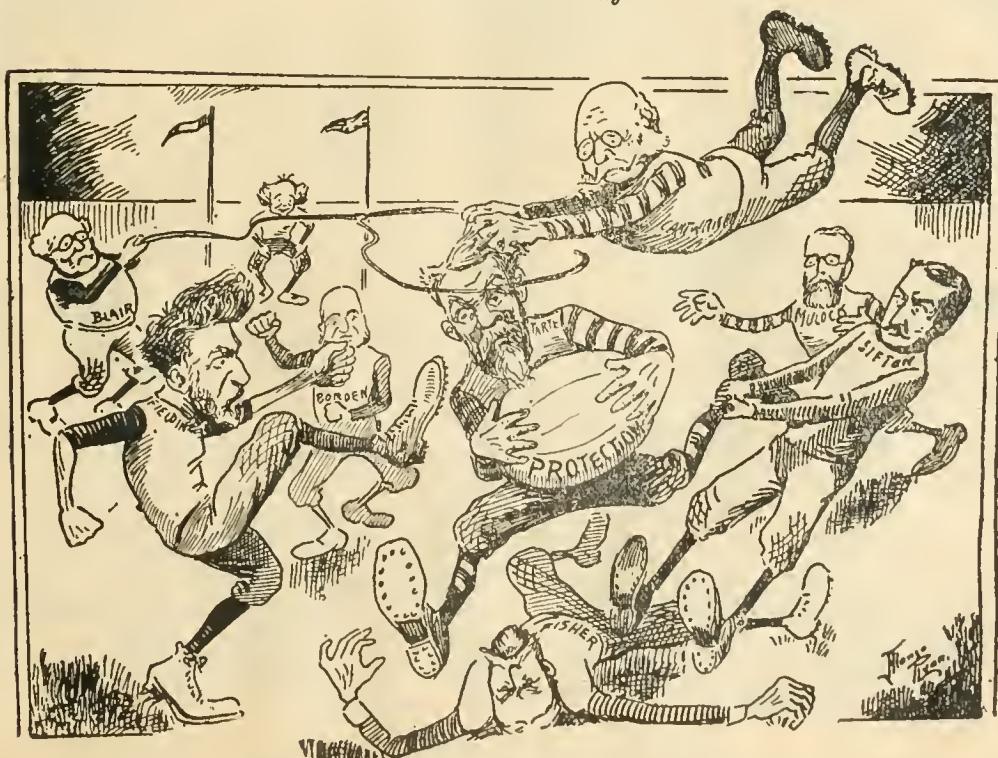
Vive la France.

The Conservative Widow and her Friends.  
Tarte returns to his old love the Conservative Party.



Tarte retourne à ses anciennes amours.

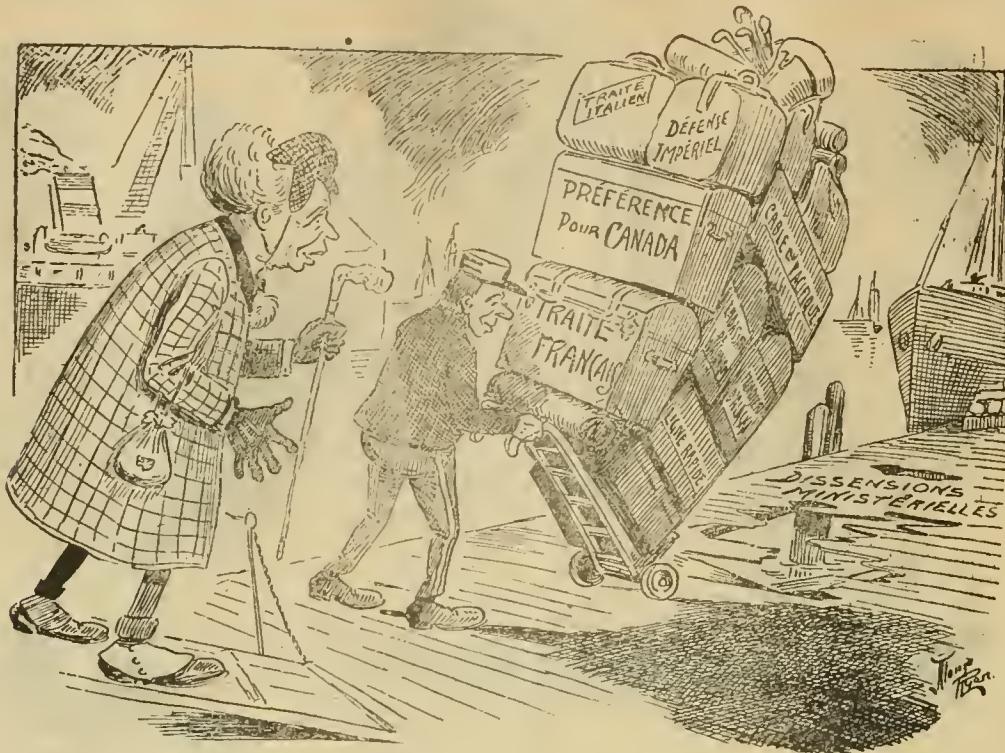
Tarte Breaks away.



MATCH DE FOOT-BALL

## The Return of Sir Wilfrid.

Sir Wilfrid.— Go easy my boy, theres something rotten in the state of the Platform !

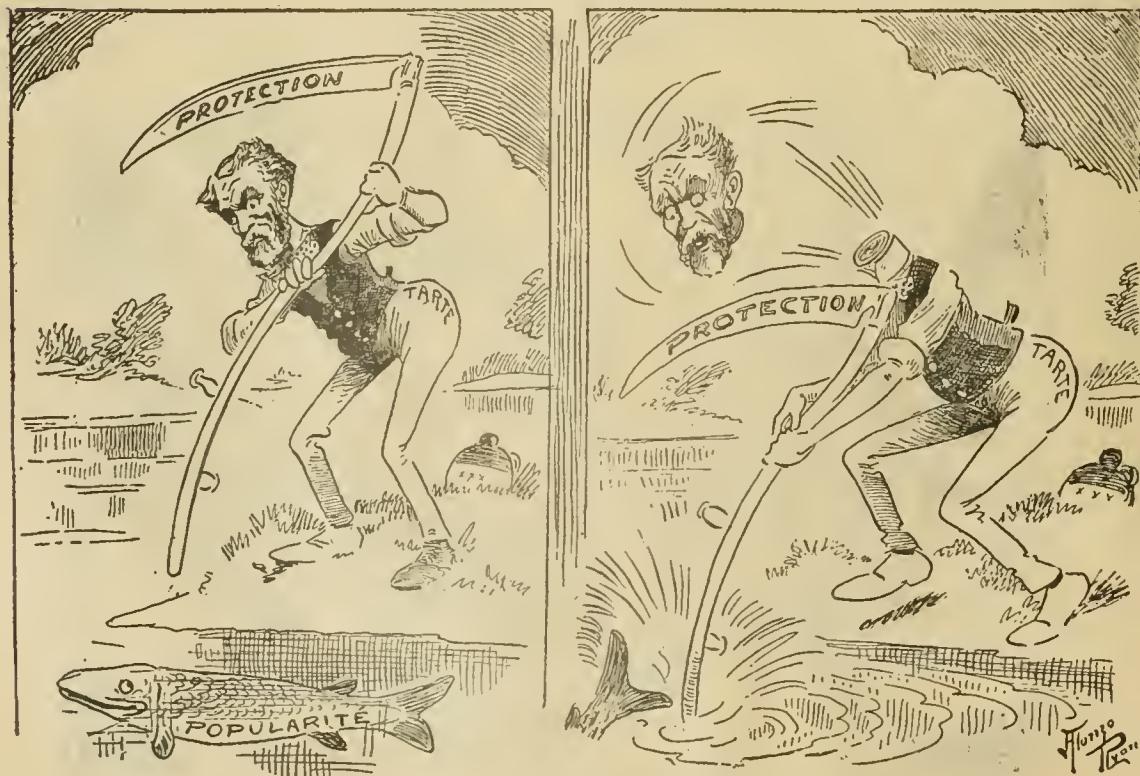


LE RETOUR DE SIR WILFRID

—C'est y avoir un grand big gap là bas... C'est vōs prendre garde de verser bagage à moa.

## Sad Accident.

Owing to a slight oversight on the part of a well known sportman.



Malheureux accident.

Coup de tête de faulx et faux coup de tête.

## The Protectionist idea of a Preference.

Chamberlain. — What do you want from John Bull ?

Canadian Protectionist. — Everything.

Chamberlain. — What do you want to give in return ?

Canadian Protectionist.— Nothing !



Chamberlain. — Que désirez-vous de l'Angleterre ?

Protectionniste Canadien. — Tout.

— Que voulez-vous lui donner en retour ?

— Rien.

## The Invasion of Canada by American Capital.

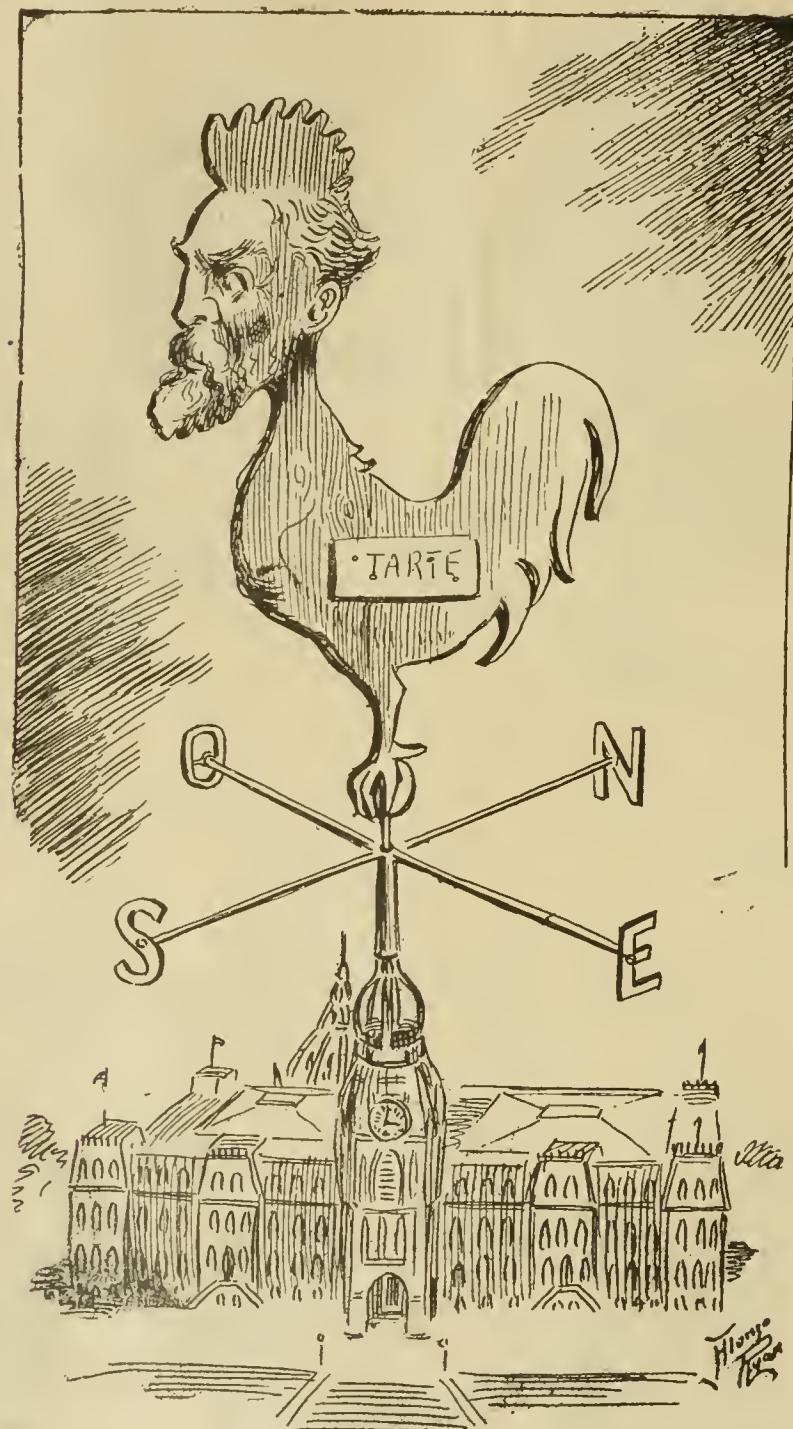
Johnny Canuck — One moment gentlemen till I get a derrick to raise my prices !



## Invasion du Canada par les capitaux américains.

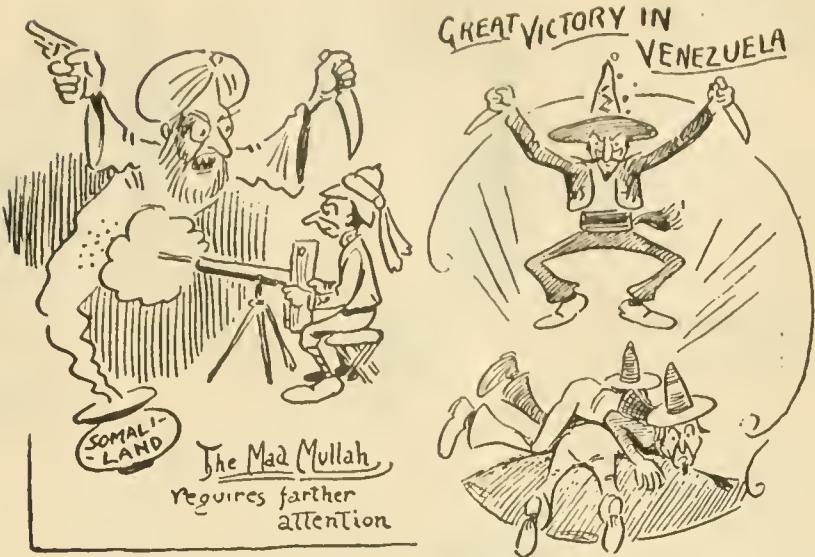
Baptiste. — Vous me prenez par surprise ; je n'ai pas eu le temps d'augmenter mes prix.

## The Weathercock.



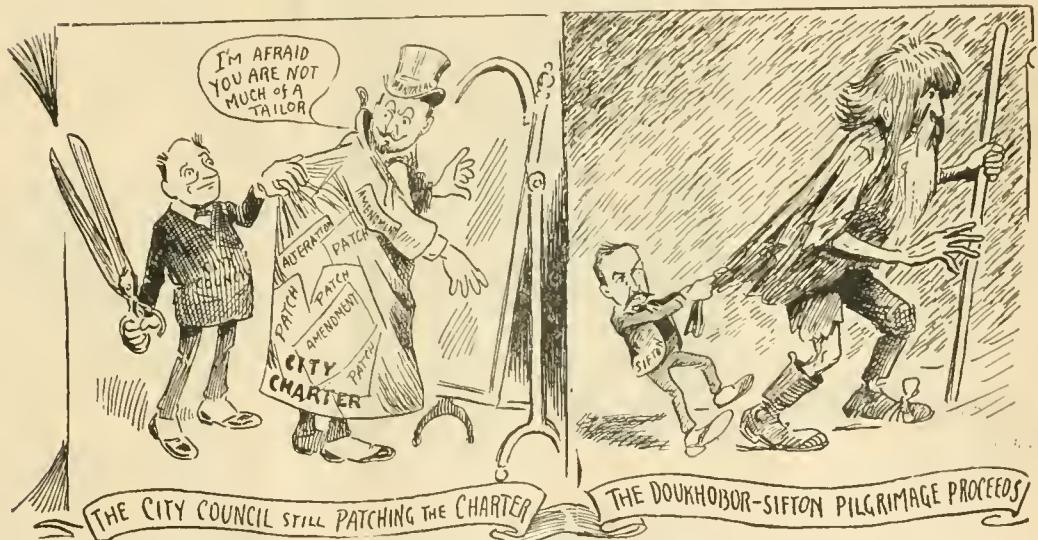
Modele de Girouette.

La guerre au Somaliland.



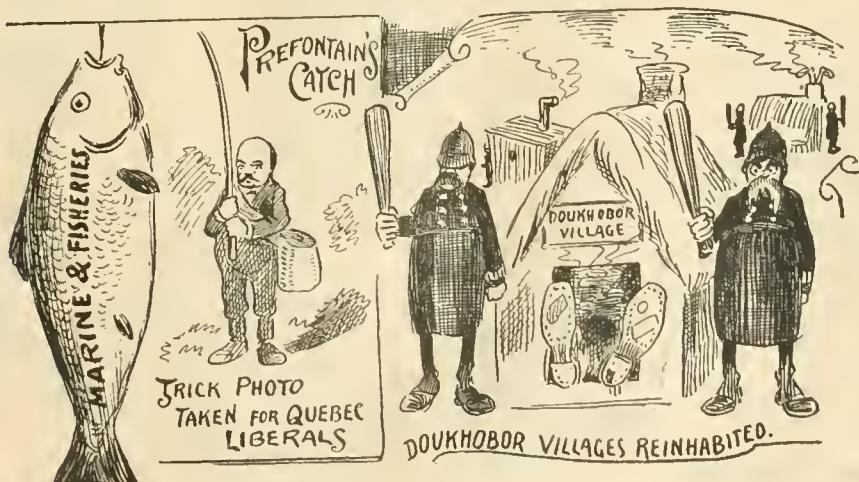
La victoire du Vénézuéla.

Le conseil de Ville taille dans la chartre.



Le pèlerinage des Doukhobors.

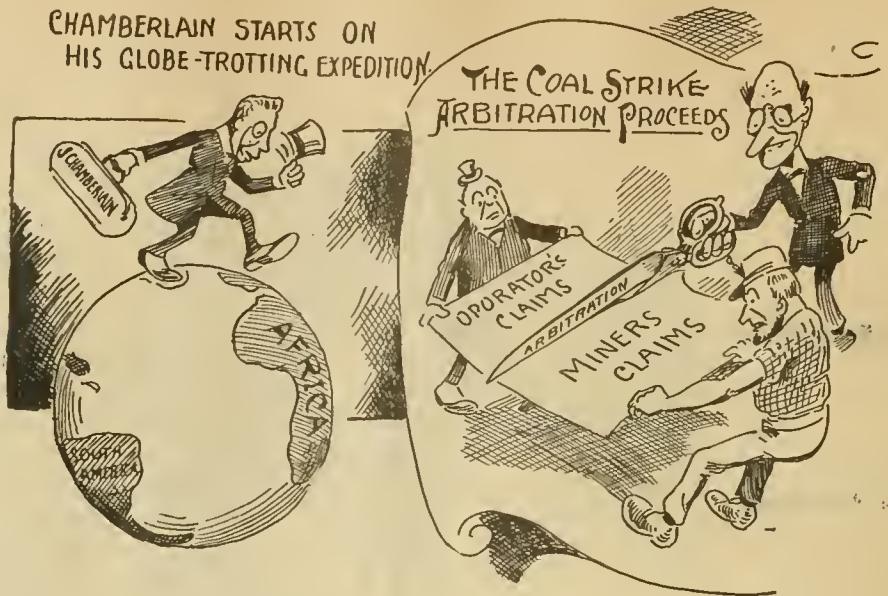
Préfontaine et son gros portefeuille.



Retour des Doukhobors.

Chamberlain entreprend de faire concurrence à Marion et Prince.

Règlement de la grève des mineurs de charbon.



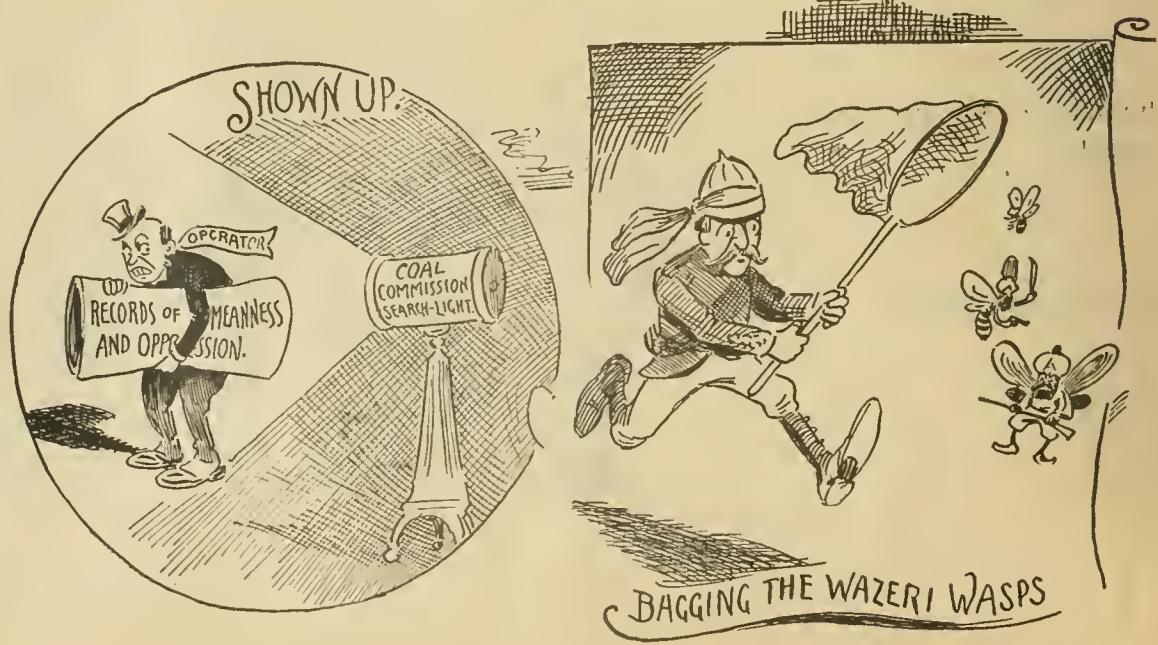
Traité entre Terreneuve et les Etats-Unis.

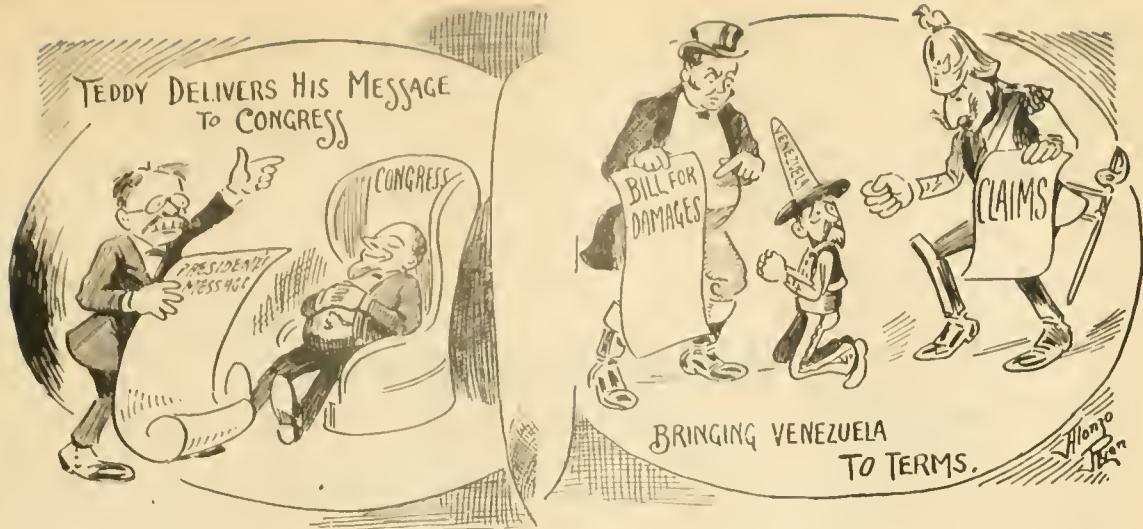
La richesse du Nord-Ouest.



Résultat de l'enquête. Déconfiture des patrons.

l'Angleterre chasse les frelons.

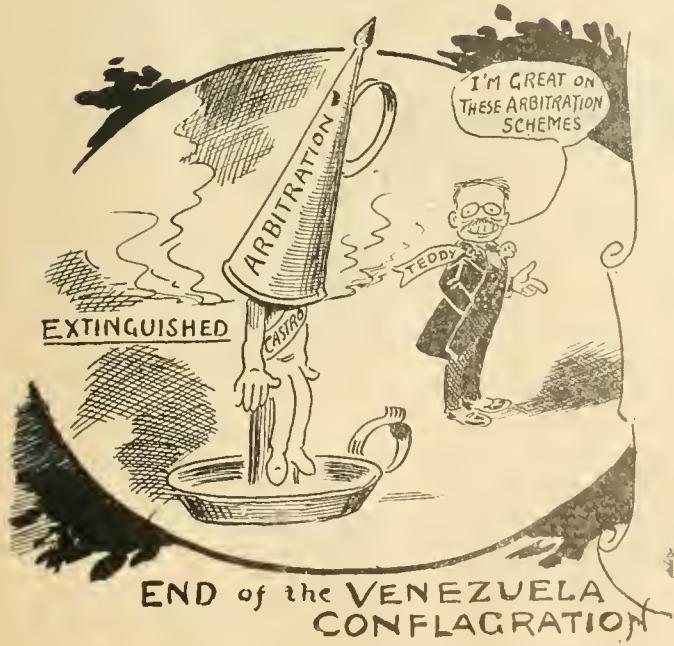




Le président Roosevelt et son message.

Le Vénézuela est maté.

Une scie pour les Etats-Unis.



Teddy.---Ce n'est pas plus difficile que ça.

Vieux Rouge.--J'ai peur qu'il me mordre,  
si je touche à son os.

## ANNEXATION.

Why certainly — We are ready to annex the United States at any time !

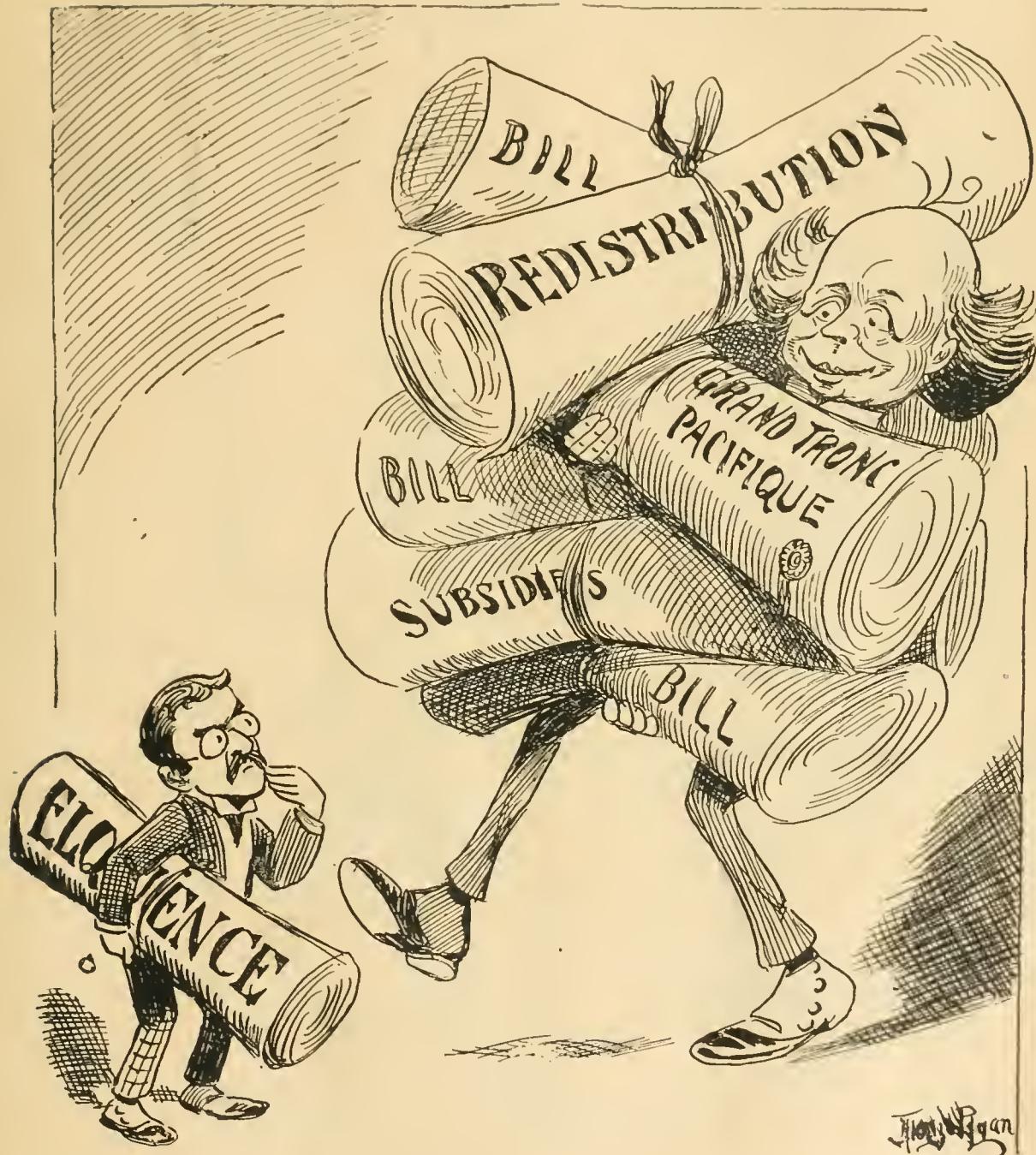


Baptiste-Canadien.—Certainement, que je suis en faveur de l'annexion.

## DE L'OUVRAGE

BORDEN—Mon Dieu ! On ne finira pas cette année !

LAURIER—Alors, enterrer ton éloquence et ça ira plus vite.

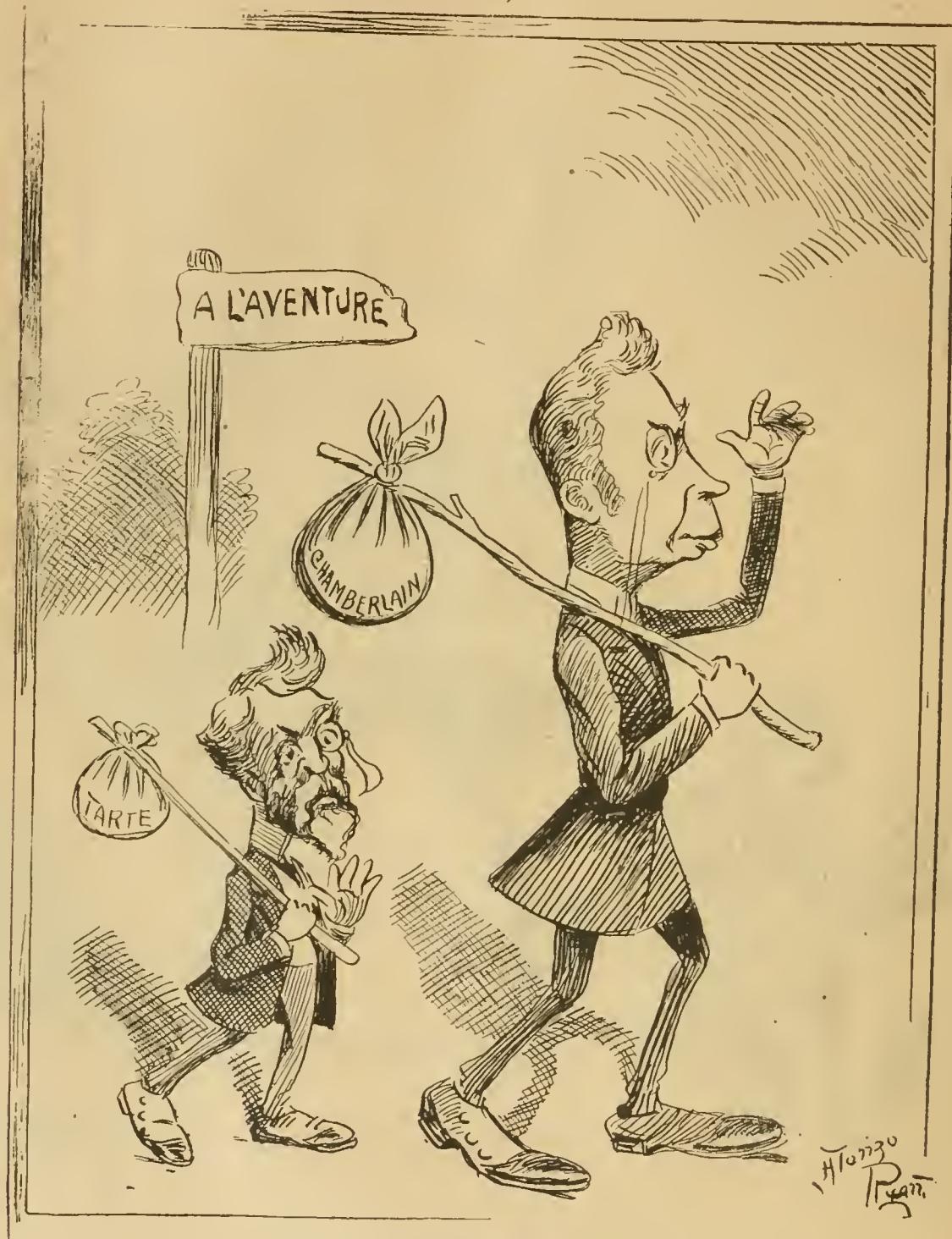


WORK OF THE SESSION.

After eloquence, work.

## A LA GRACE DE DIEU

TARTE—Je vous considère comme le plus grand aventurier politique du siècle.  
 CHAMBERLAIN.—Pas tant que vous, sire.



### Chamberlain goes out

TARTE.—“After me—my dear Joseph!—You are the greatest political adventurer on the high way”.

TARTE.— Chère madame, laissez-moi vous conduire au parlement

LA DAME.— C'est plus à ma bourse qu'à mon cœur que vous en voulez, vieux farceur.

MONK.— Mon Dieu, elle va tomber dans le piège, la vieille folle !

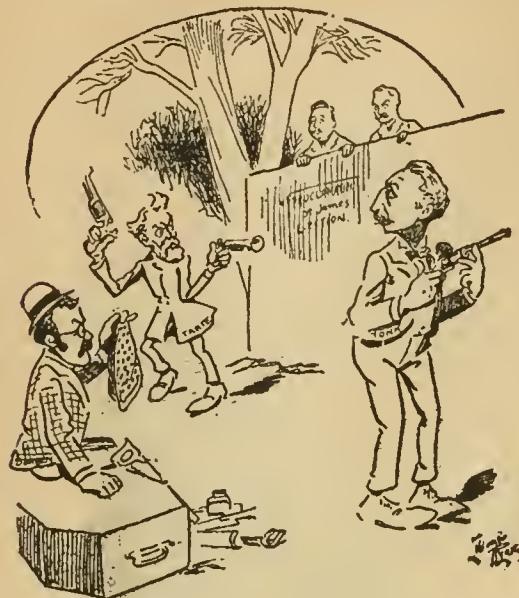


### Cutting and Monk

TARTE.— Ah madame—Permit your old admirer to take care of your affairs'.

CON. PARTY —Naughty man, — I feel the old fascination stealing over me !

# COMBAT A MORT



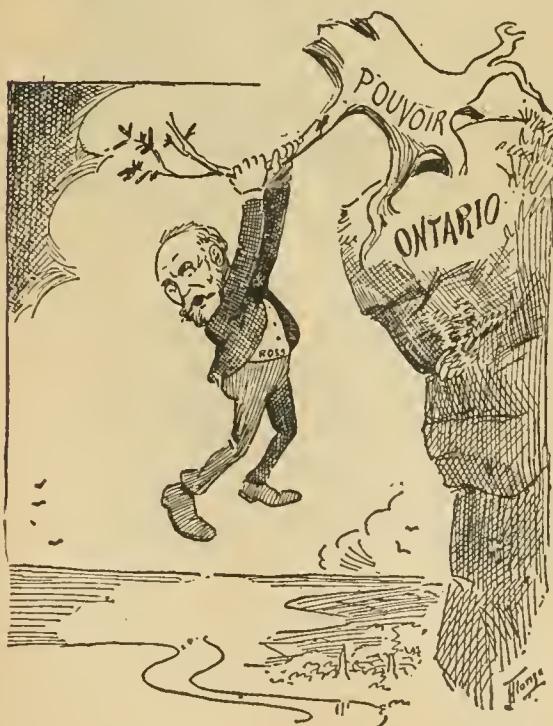
The Tarte-Monk fight to a finish.

Le Canada va enfin récolter ce qu'il a semé dans le Nord-Ouest.



Canada captures the North-West Grain Trade

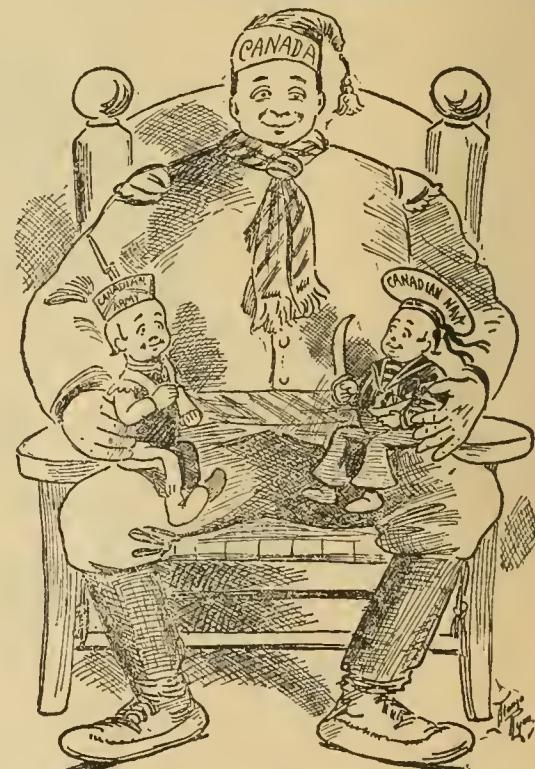
Never mind les électeurs,  
grip on the branche.



ROSS STILL HANGS ON

## Notre Armée et Notre Marine

Elles n'ont pas l'air formidables, mais elles sont vraiment surprenantes pour leur taille



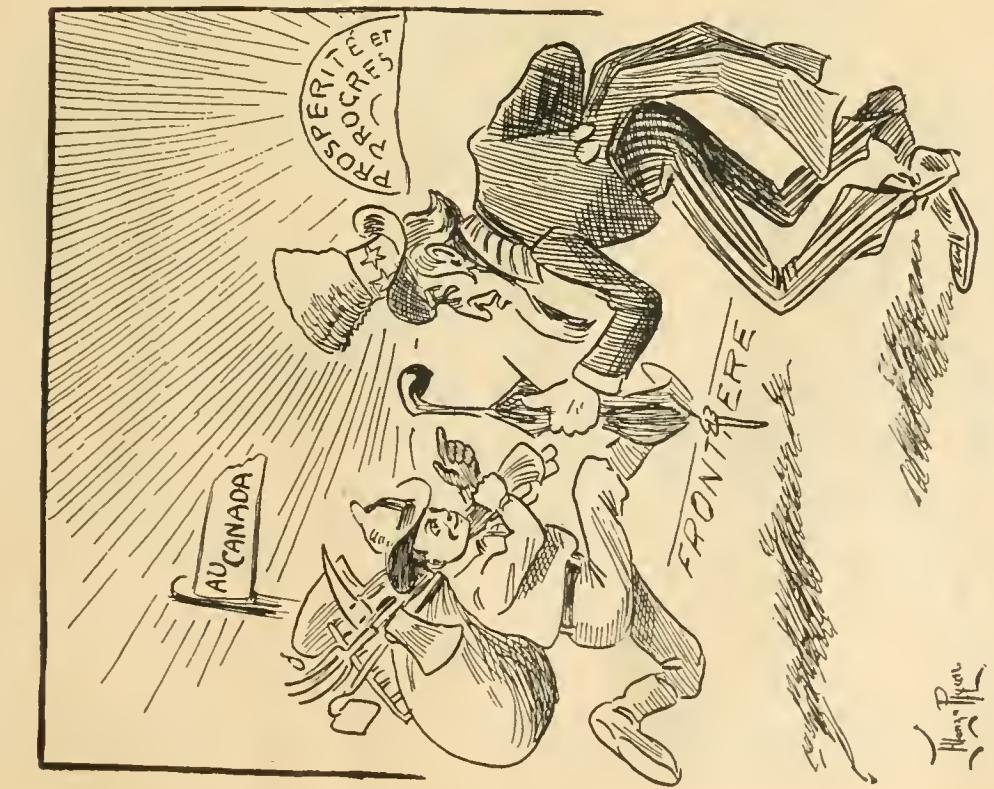
OUR ARMY AND NAVY

*They are not much to look at, but they are a wonder for their size.*

## Retour de l'Enfant Prodigue.

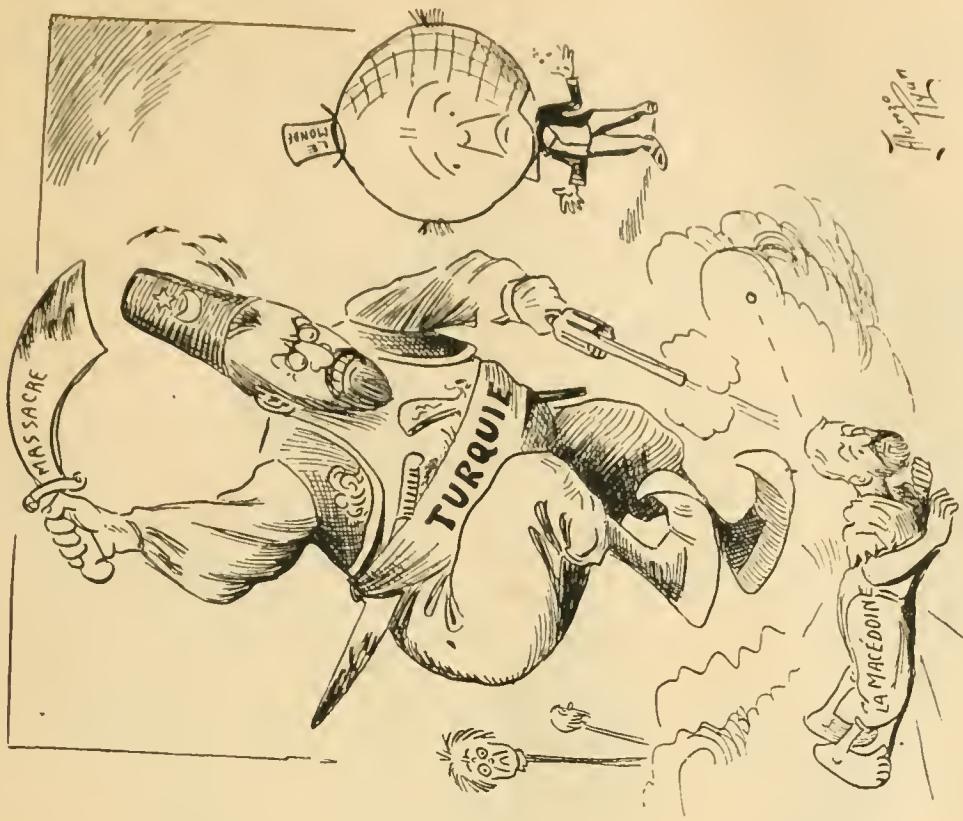
BAPTISTE.—Bonjour, mon vieux Sam. Si tu veux continuer à vivre avec moi, tu feras bien de t'annexer.

## La Civilisation au XXe Siècle.



## Return of the Canadian.

Good-bye, Samuel. I'm off home. Come on over and get annexed.



## The Macedonian Massacres.

THE WORLD.—Is this my civilisation?

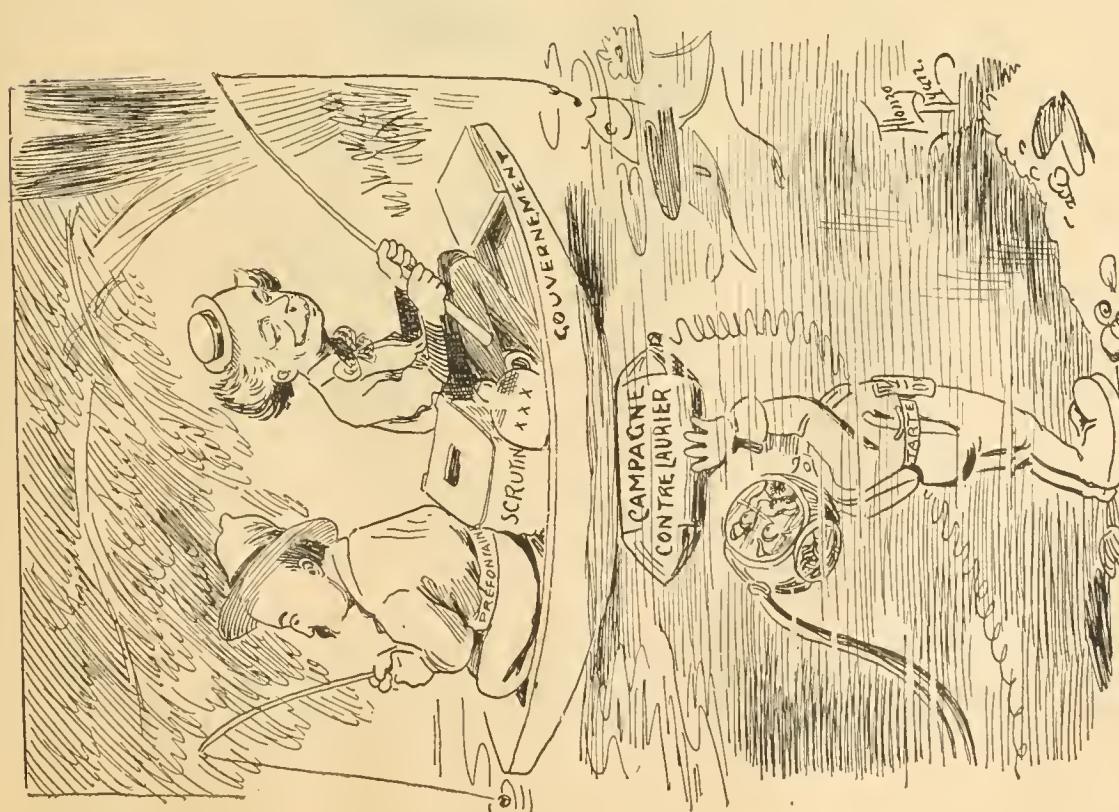
# L'Idole et ses Adorateurs.



# The Great Jo Jo Fetish.

SIR WILFRID.—Je te vois, mon cher ami, mon ennemi, ta petite malice ne prend pas ; j'ai là mon bon Raymond qui connaît tous les trucs de la marine et qui saura bien empêcher ta torpille d'éclater.

L'ONCLE SAM.—Je suis scandalisé de vos massacres.  
LA RUSSIE.—Je ne peux retenir mes larmes en lisant le récit de vos cruautés envers les nègres et ces pauvres Philippins.

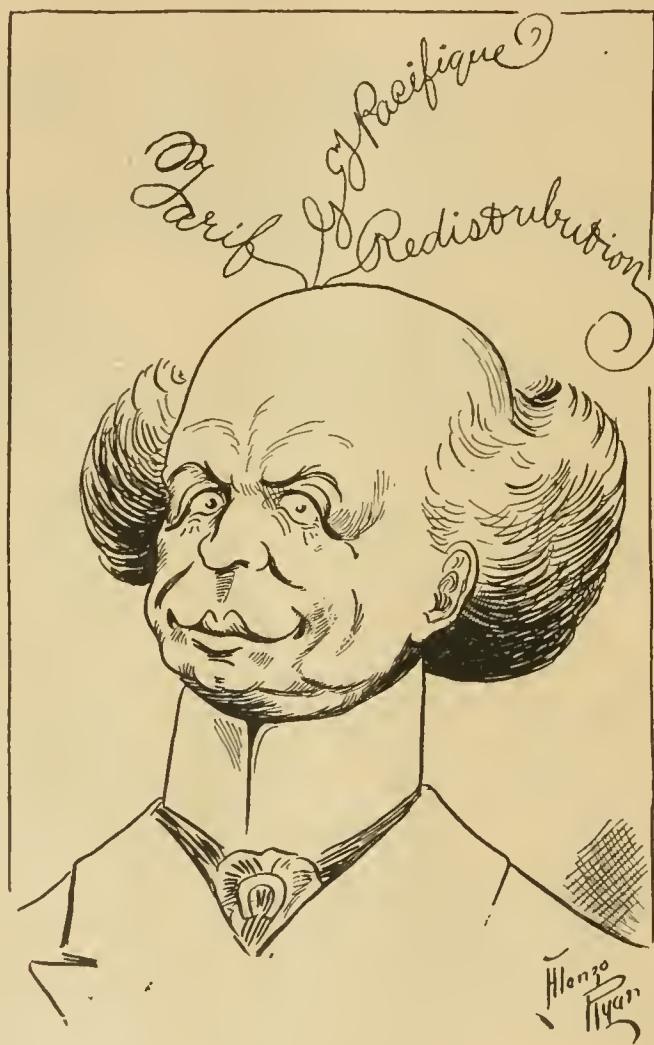


## SUBMARINE POLITICS.

SIR WILFRID.—I see you, Tarte, but be careful the ground is countermined.

UNCLE SAM.—Your massacres are scandalous.  
RUSSIA.—Your atrocities move me to tears.

# Les trois Cheveux de Laurier.



*The Three Hairs of Laurier.*

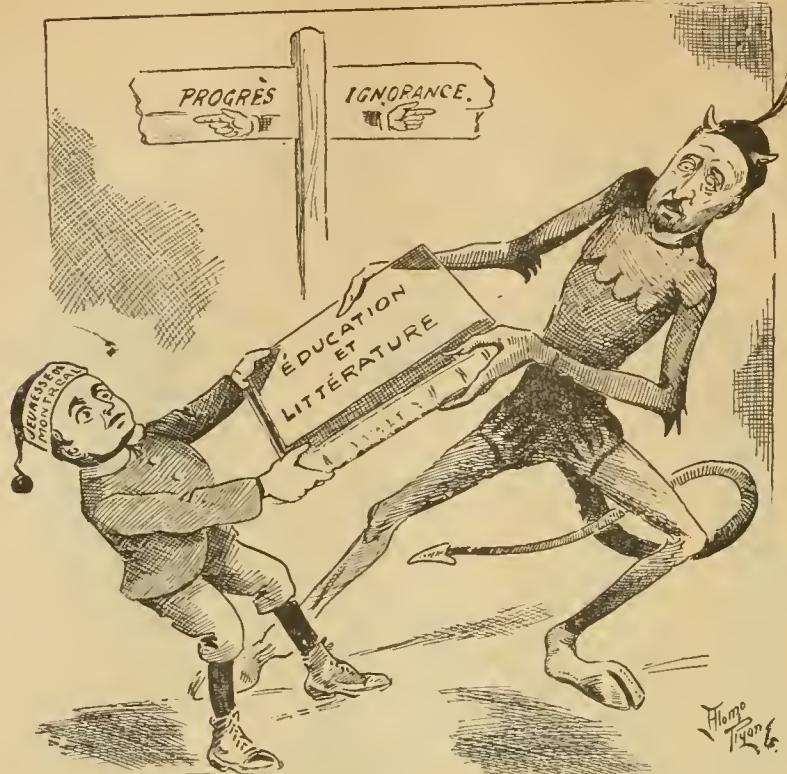
## LE NOUVEAU CYRANO.

Monk.—Parbleu ! je ne suis pas pour te servir plus longtemps de marchepied.



## THE NEW CYRANO DE BERGERAC.

Cyrano.—My hated rival,—G-r-r-r !— I will be avenged !

**L'ETERNEL COMBAT.****THE ETERNAL COMBAT.****L'ECOLE DE L'ECHEVIN CHAUSSE. — CHAUSSÉ'S SCHOOL OF IGNORANCE.**

Baptiste.—Ne pourriez-vous pas mettre un peu plus d'argent pour les écoles, et un peu moins pour la politique.



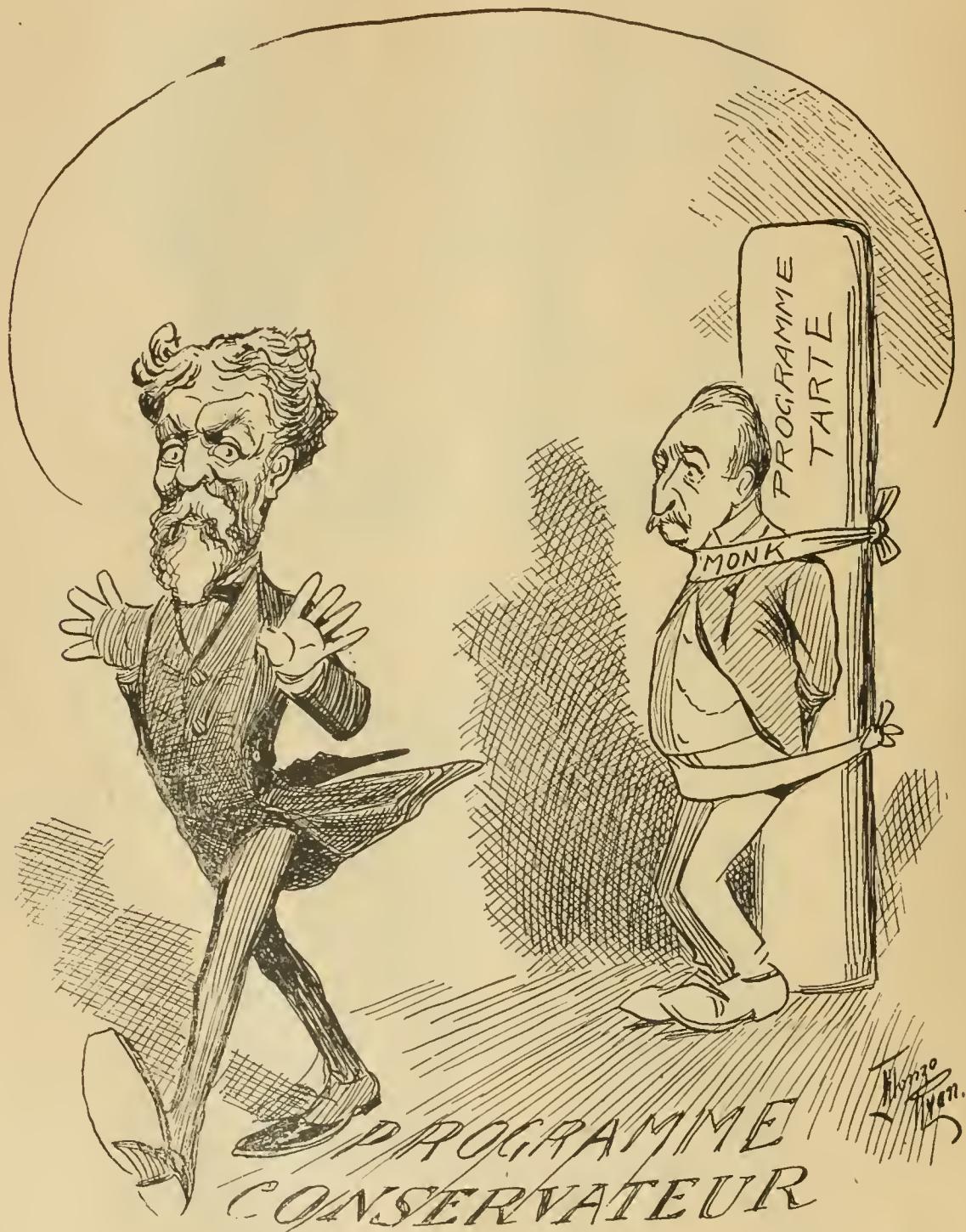
Baptiste.—Why not spend a little less on Politics and a little more on education ?

La vraie victime des grèves. c'est le public.



The Rights of the Public suffer the most from the strikes.

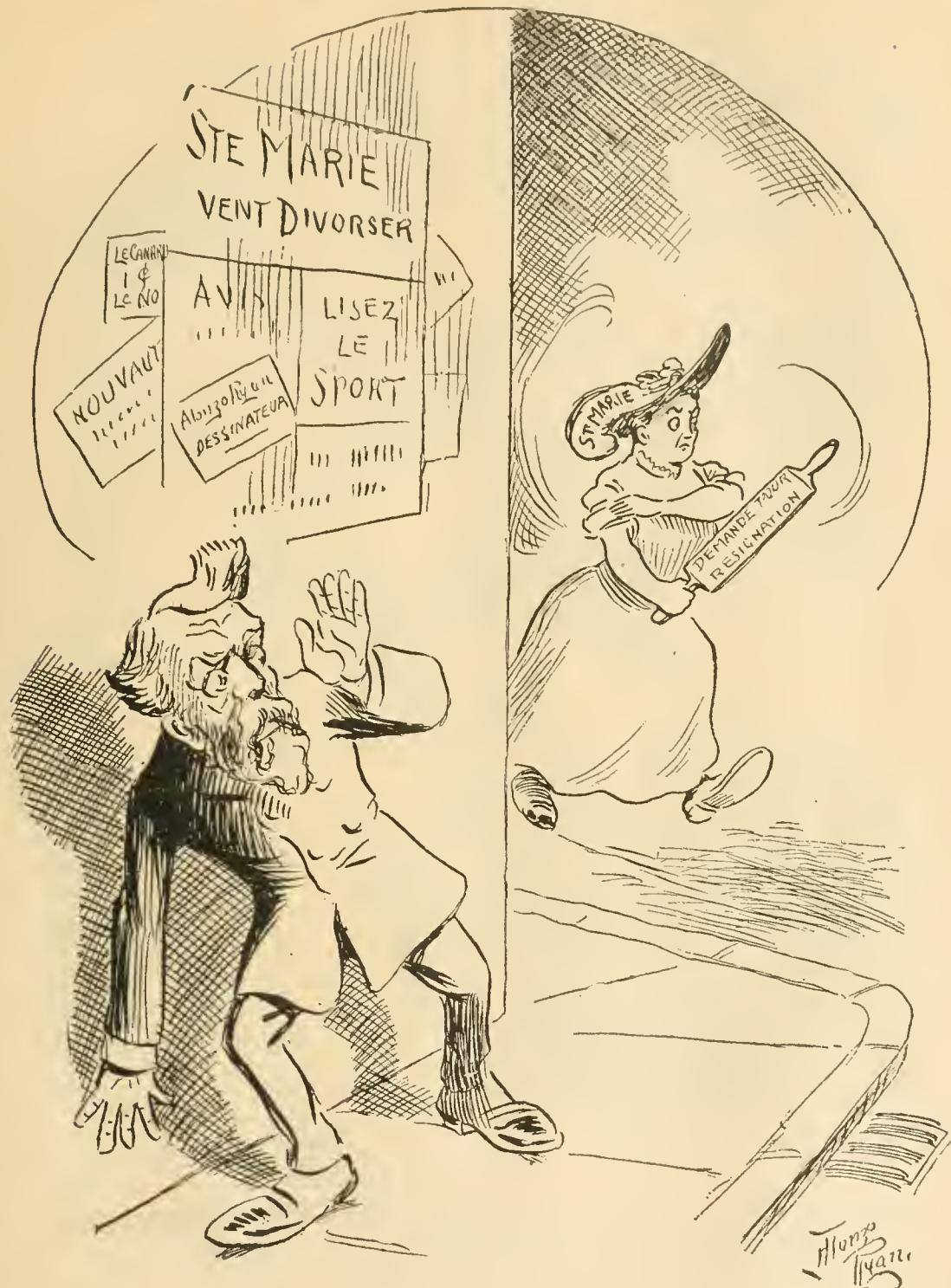
Tarte takes Monk into Camp at the Monument National.



Résultat de la grande assemblée du Monument National.

# DIVORCE

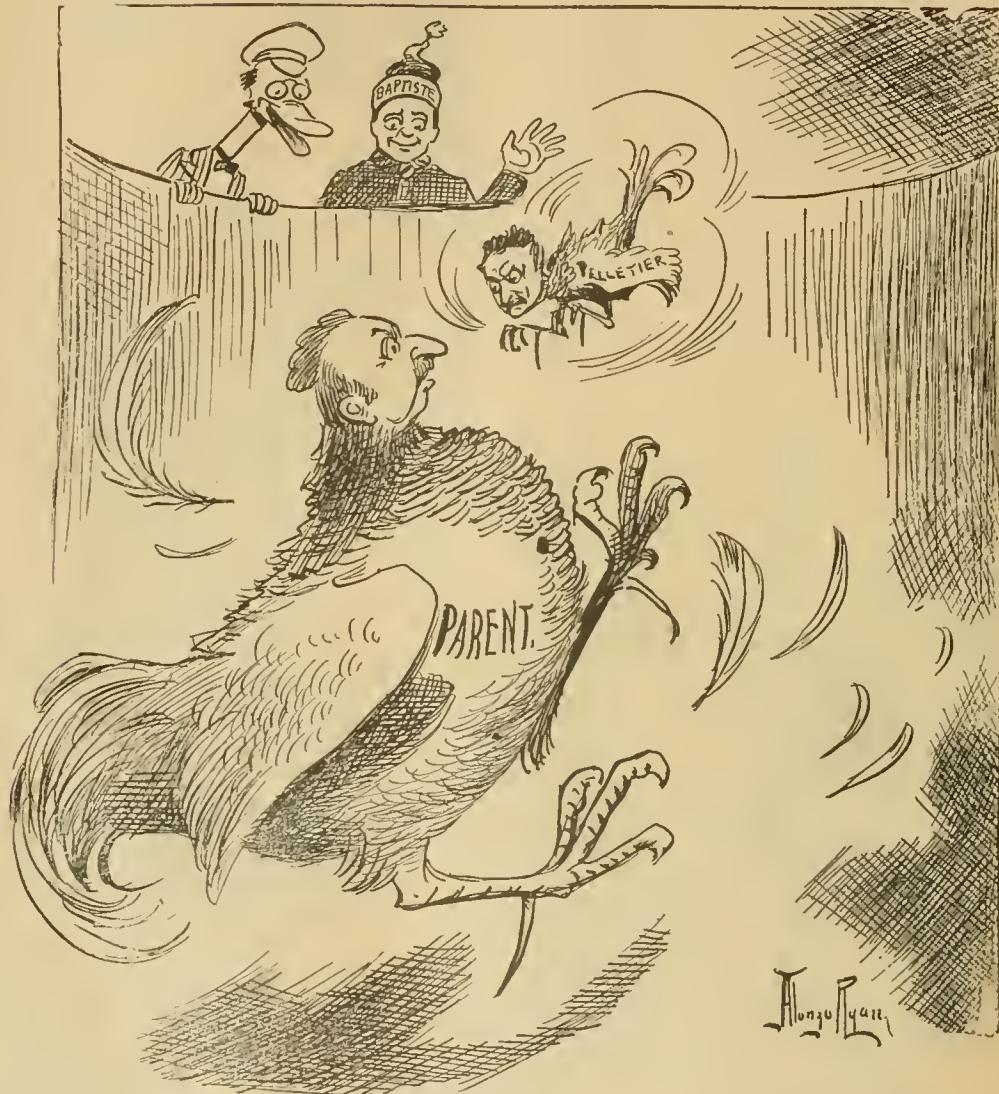
M. J. I. Tarte, soyez galant ; donnez donc votre démission S. V. P. !



## The Political Mormon

**TARTE.**—Ha ! Another of those crazy people, who expect me to live according to their orthodox ideas !

La partie est belle, mais pas égale



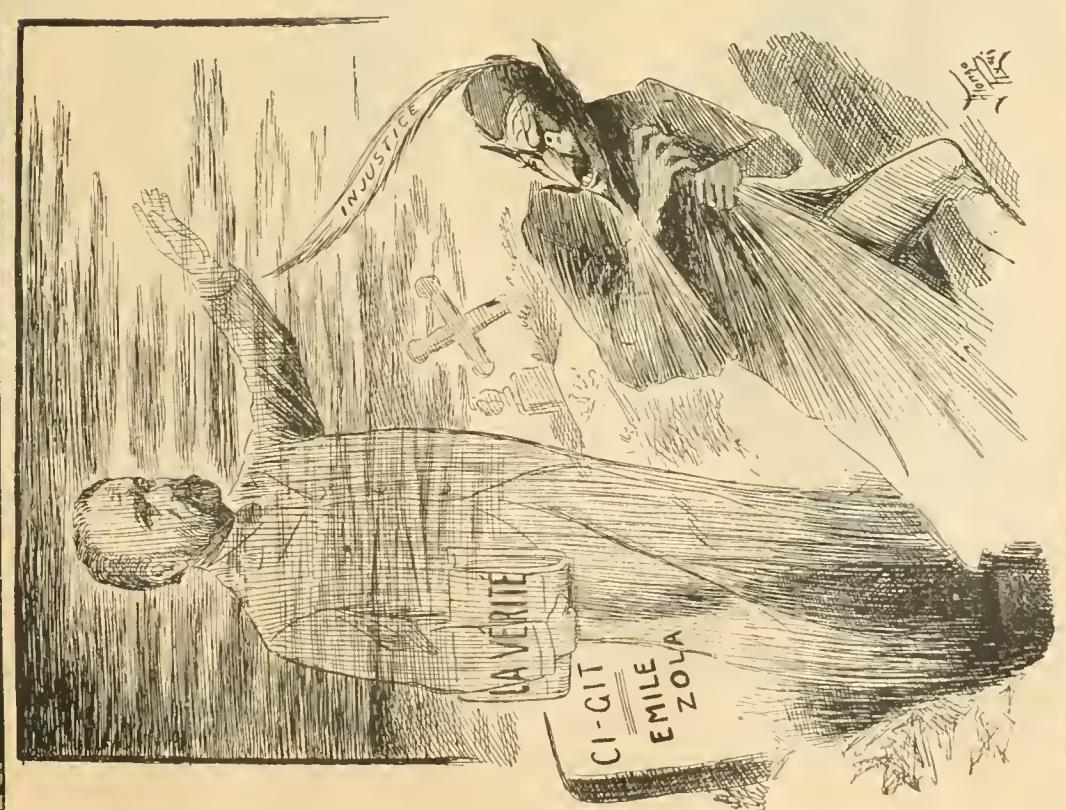
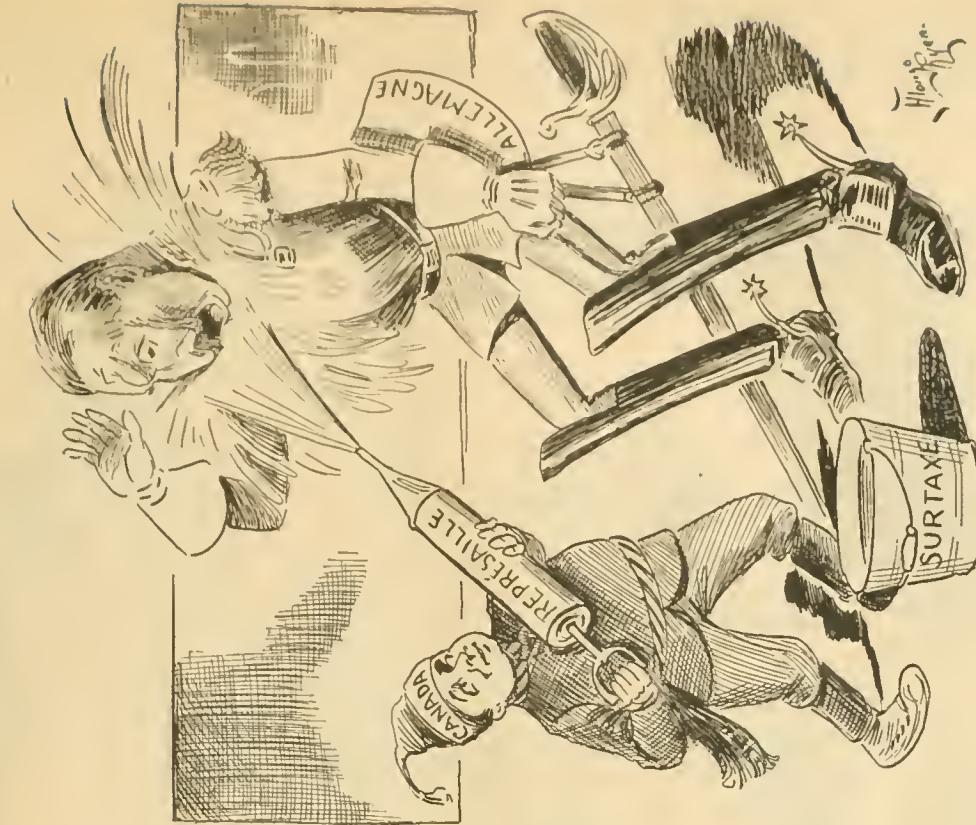
**UNEQUAL ODDS AT QUEBEC.**

**BAPTISTE.**—If the Odds were more even, this would be interesting!

**LA SURTAXE ALLEMANDE**

Pourquoi le Canada ne ferait-il pas à l'Allemagne ce que le JAPON fait à la RUSSIE ?

Zola est mort, mais la vérité poursuit son chemin.

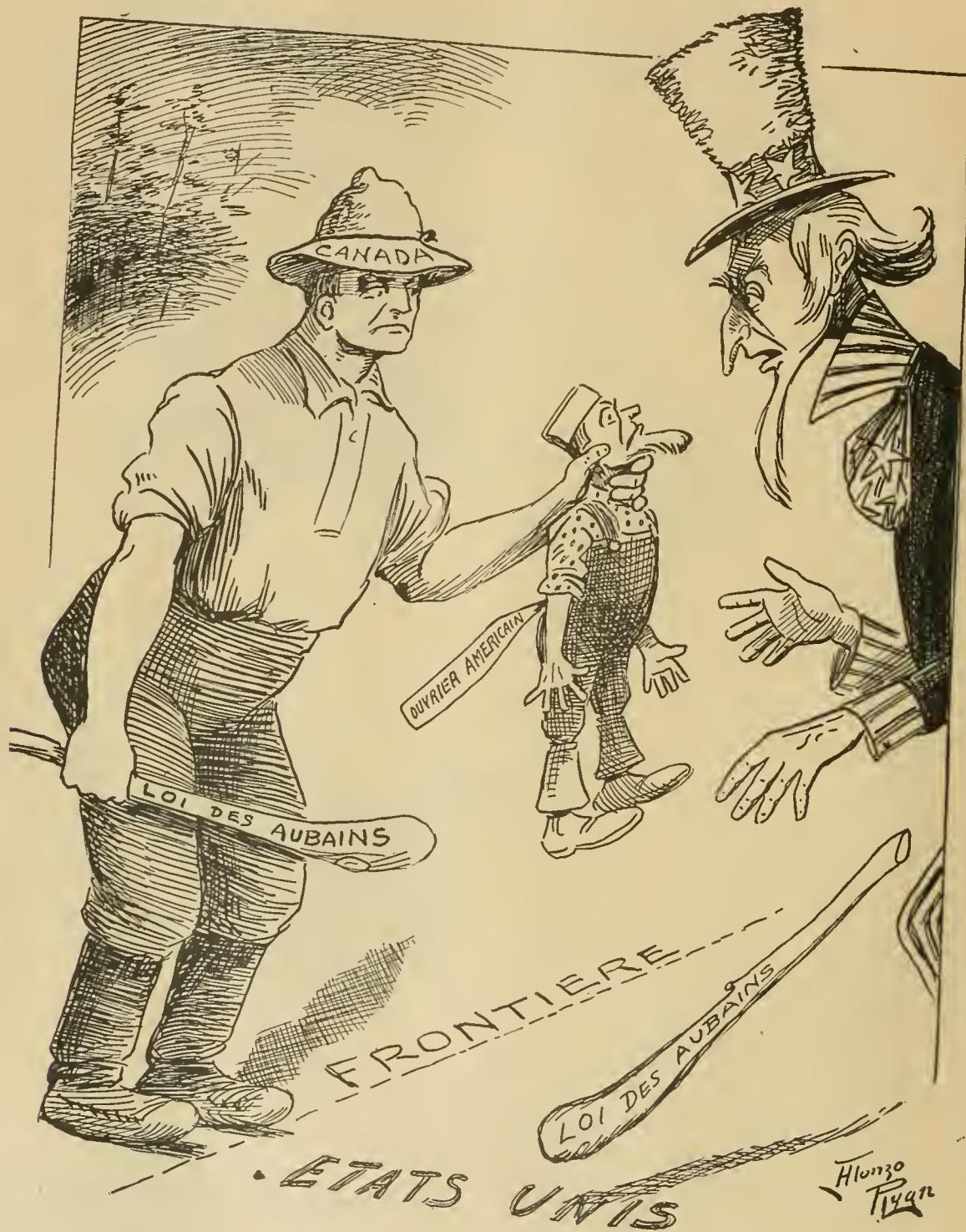


Zola is dead but the truth is marching on.

**THE GERMAN SURTAX**

Canada gives William a taste of his own medicine.

**CANADA.**—Voici, mon cousin Sam. Si vous ne voulez pas recevoir les ouvrier canadiens chez vous, nous n'admettrons pas les yankees chez nous.

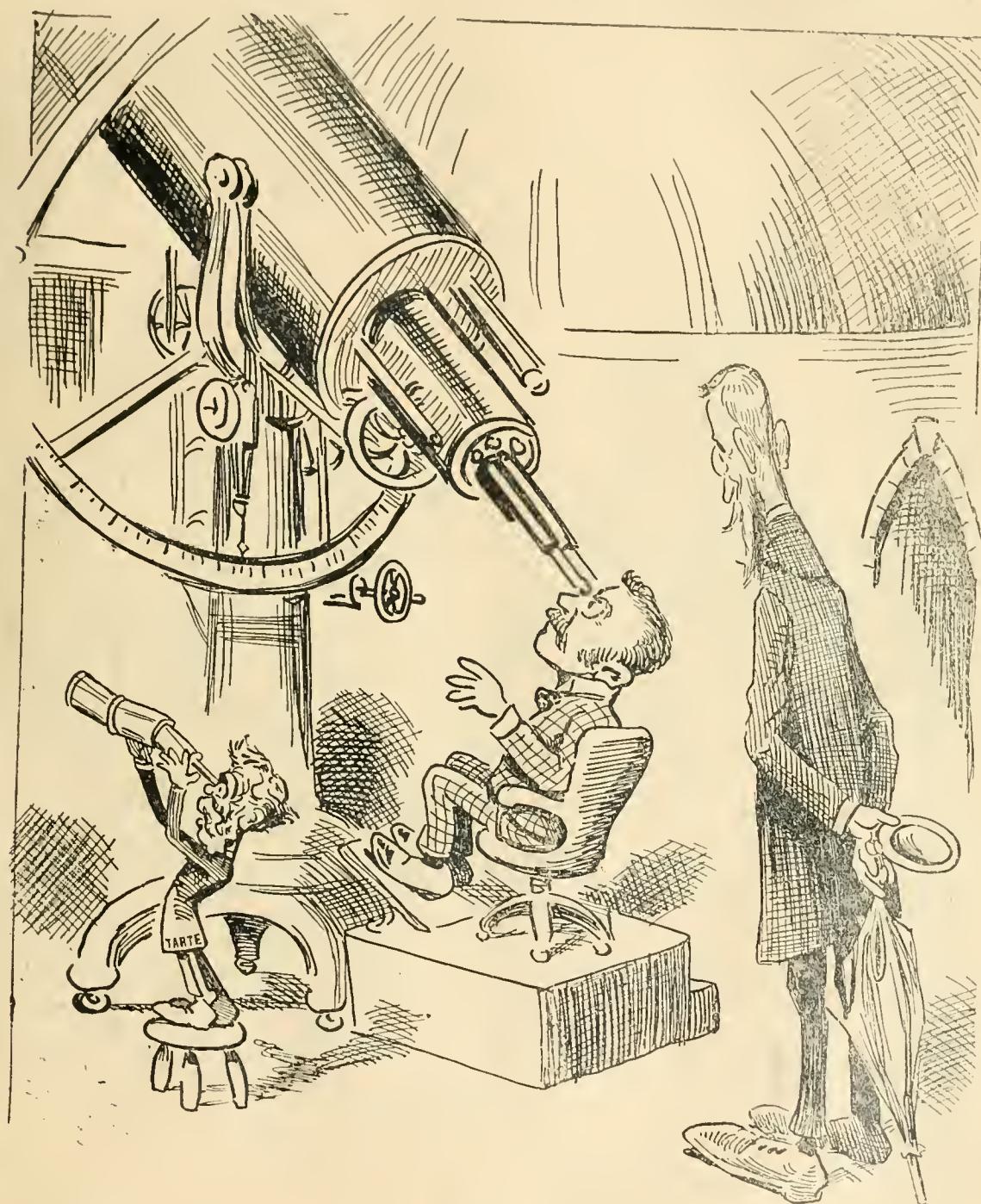


### THE ALIEN LABOR LAW

**JOHNNY CANNUCK.**—Here Sammy.—Is this your workingman? — Take him back, and remember that two can play at the alien labor game! — **HL**

## TEMPS SOMBRES.

Borden.—Impossible d'apercevoir la moindre petite étoile ; les rayons rouges absorbent tout.



## GLOOMY OUTLOOK.

Borden.—Not a gleam of hope in sight.—Cant see a single star on account of those summy smiles !

## LA FRONTIERE DE L'ALASKA.

L'ONCLE SAM.—Prenez garde, mon petit garçon, de me voler du terrain, car il y a un Dieu là-haut.

LE CANADA.—C'est vrai, il est même défendu de voler un voleur.



## THE GRAB-ALL.

UNCLE SAM.—See here young feller.—Don't get excited, I need the money, and I aint afraid of yer parents!

## ARBITRAGE.

Baptiste.—Tiens bon, John Bull, et nous l'entraînerons jusqu'à La Haye.



## JUDICIAL ARBITRATION.

Johnny Canuck — Hang on John,—and we will pull him from here to the Hague !

## Consummatum est.

ONCLE SAM.—Adieu, John.

JOHN BULL.—Non pas adieu, mais au revoir. Surtout n'oubliez pas de venir de temps en temps goûter de la cuisine de mon fils, le Canada.

ONCLE Sam.—En ami... n'est-ce pas.

JOHN BULL.—Comme toujours.



## Judicial Arbitration.

JOHN BULL.—Good bye Sam,—and, Oh,—by the way,—if you see anything else belonging to that Canuck that you think you would like, just let me know!

## *Le pouvoir de traiter.*

LAURIER.—Passez-moi cette massue, John, et s'il nous arrive encore des accidents, nous n'aurons que nous à blâmer

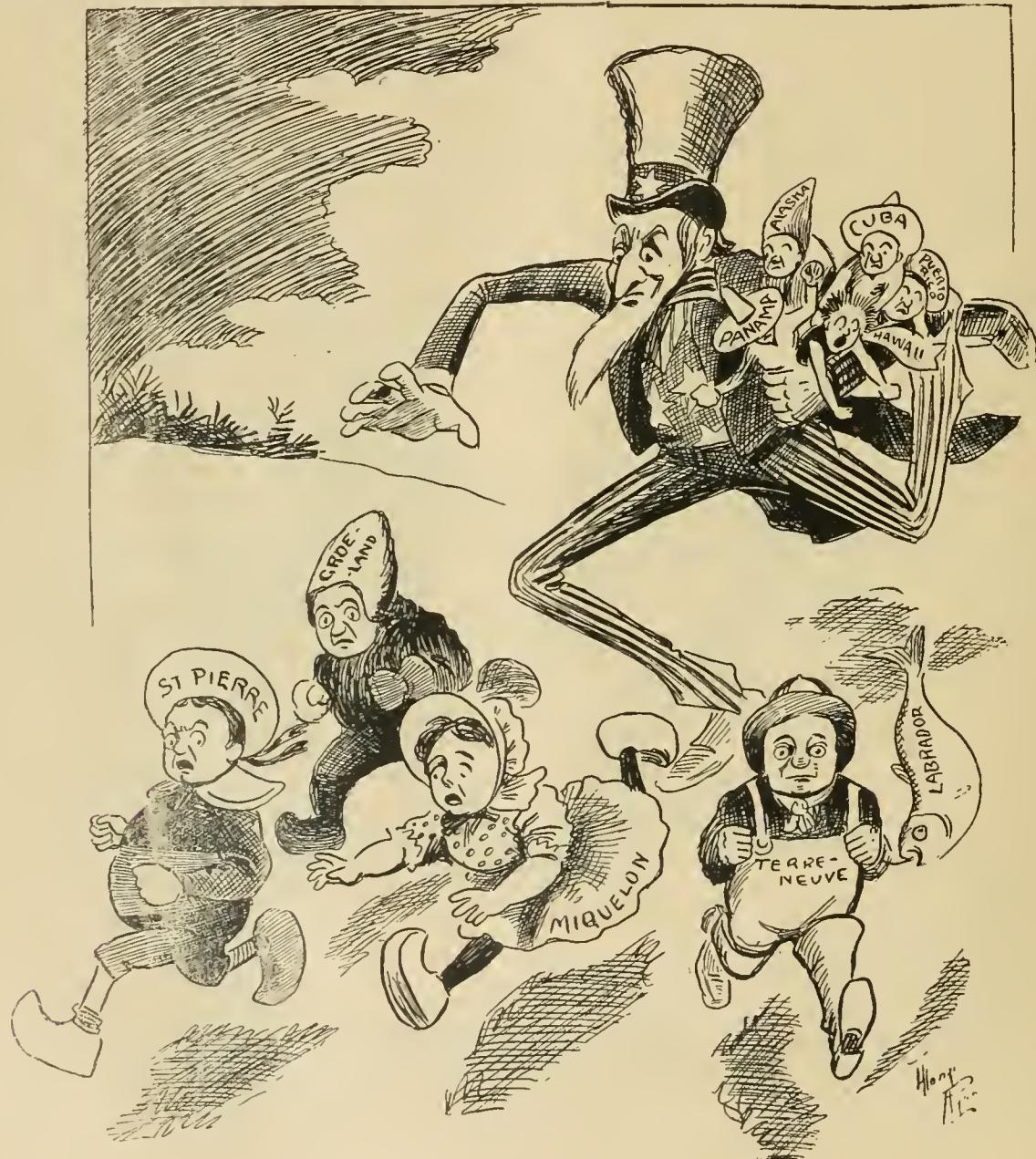


## *The treaty-making power.*

LAURIER.—Hand over the club John, and then if we get knocked down, we will only have ourselves to blame !

# LES ENLEVEMENTS.

—Pauvres petits imprudents, vous devriez demander un arbitrage.



## THE KID-NAPPER.

# ORPHEE.

On n'attrape pas les mouches avec du vinaigre.



*Orpheus Charming the Beasts.*

## Le Rêve de Bourassa.

Le réveil a été cruel.

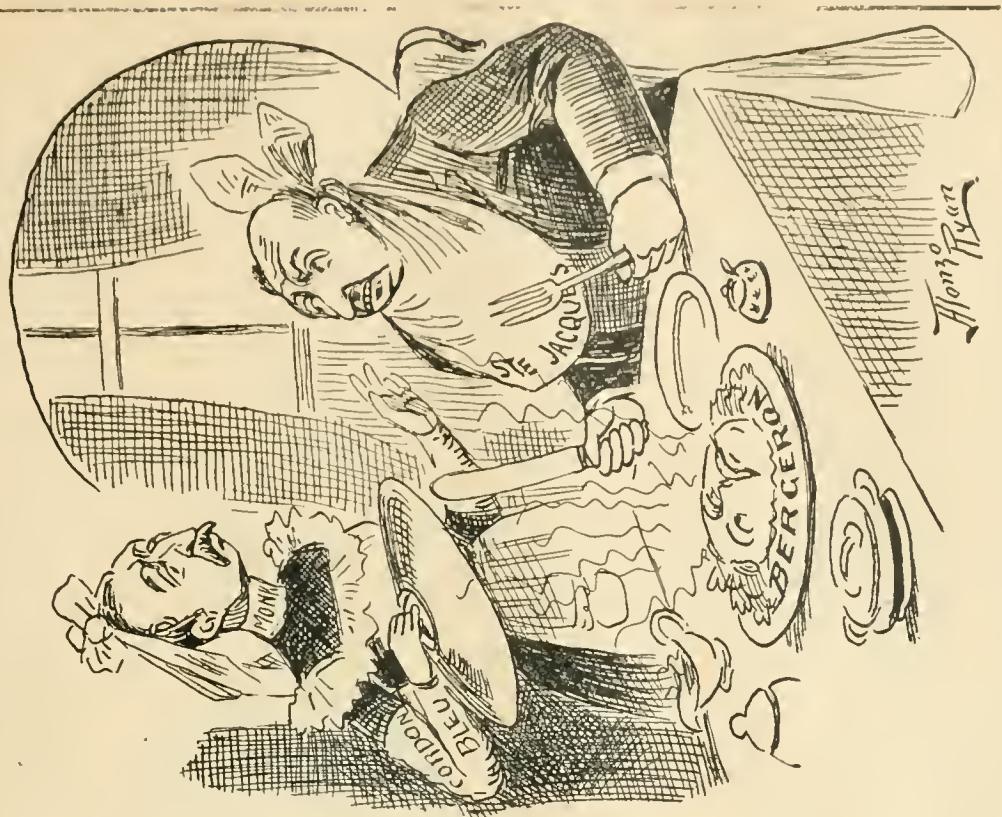


## Bourassa's Dream.

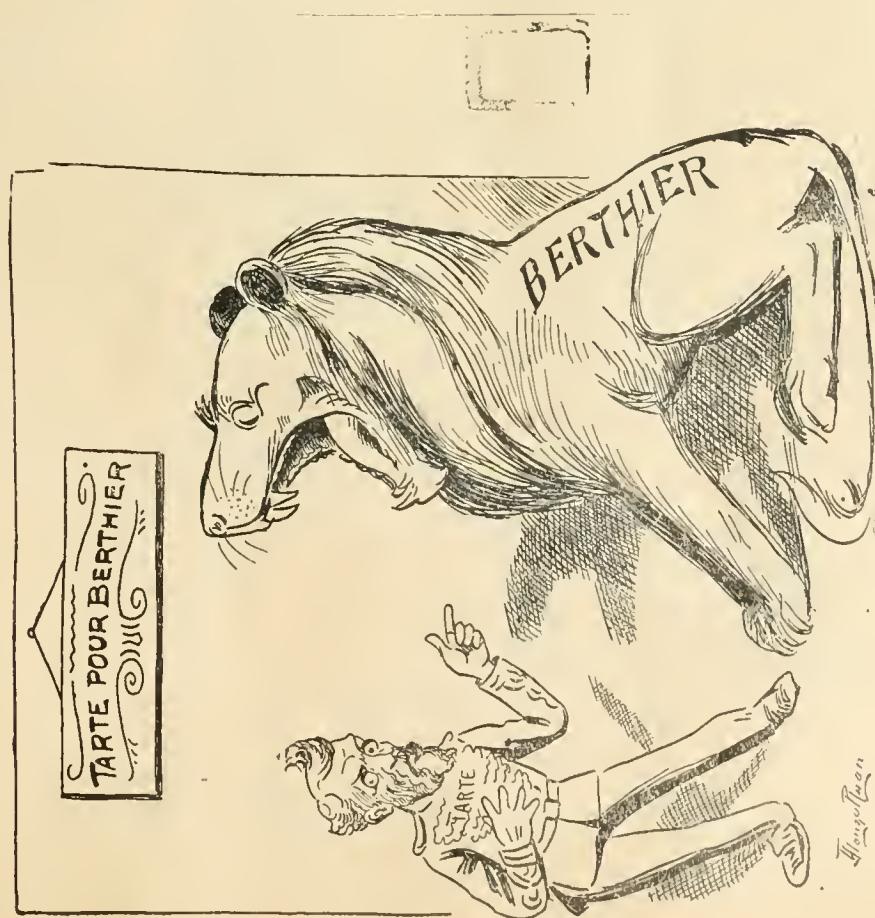
It was lovely while it lasted,—thought he had them all where he wanted them!—  
But just then his head struck the bed-post!

**Bergeron pour St-Jacques.**

St-JACQUES... Je suis rassasié de ce plat-là. Si tu ne me serres pas autre chose, je changerai de cuisinière.

**Always the same dish**

St. JAMES.—Always the same old kidney stew,—Bergeron, Bergeron, Bergeron! Get me something new, or I will get another cook!

**Tarte for Berthier.**

## Nouveau Transcontinental.

BAPTISTE.—Oui, c'est certainement une bonne chose, mais puisque nous devons le payer, il devrait nous appartenir.



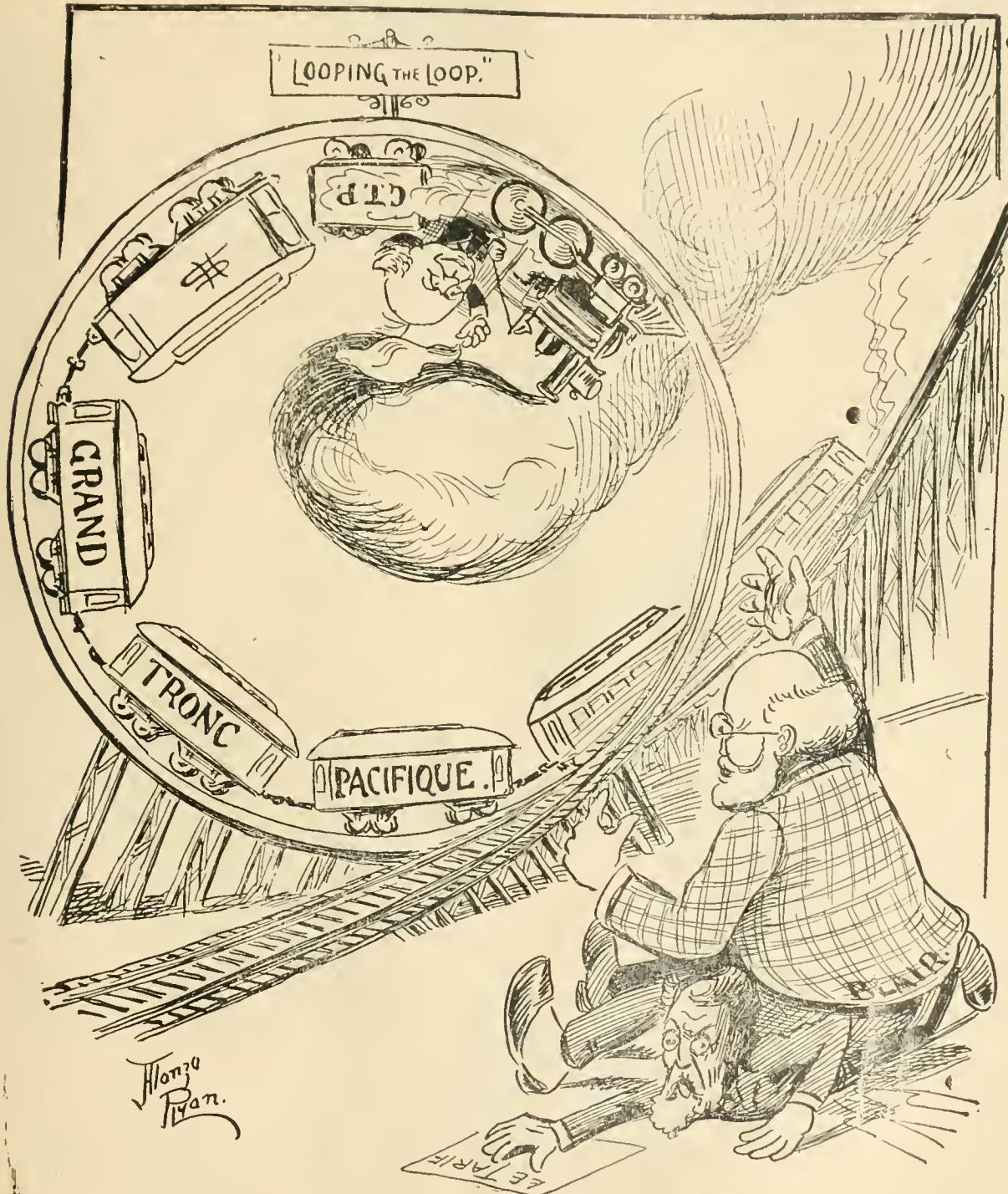
CANADA.—Yes. It is a great scheme. The country needs it, and we aught to have it. But don't you think that if we pay for it, we aught to own it?.

**BOUCHE TA BOUCHE.**

BLAIR.---Mon Dieu ! Mais il va tomber c'est certain !

LAURIER.---Y a pas d'danger, mon vieux ; c'est une invention conservatrice.

TARTE ---J'ai l'tarif écrasé, moi.

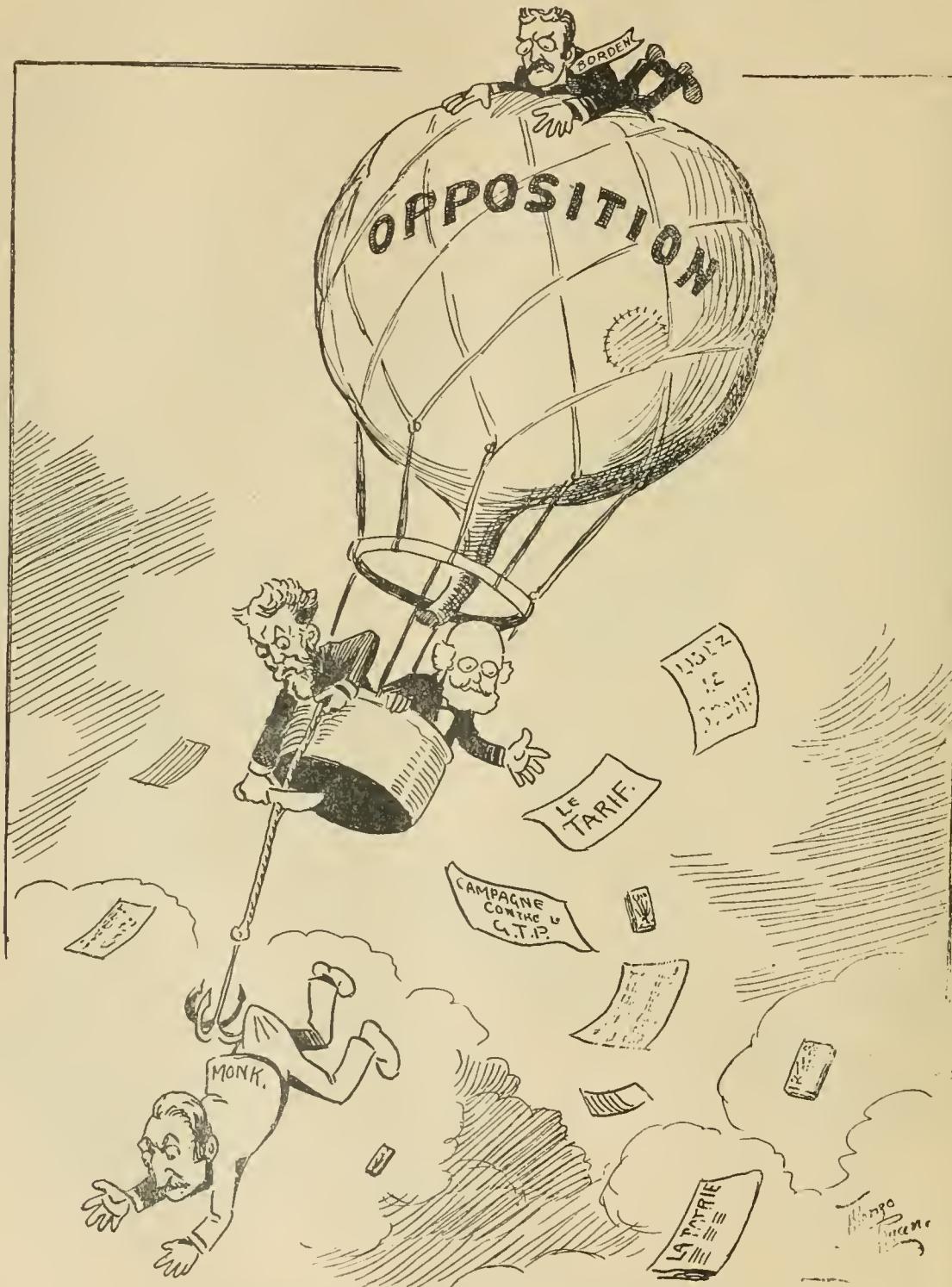
**LOOPING THE LOOP.**

BLAIR.---This is suicide !

LAURIER.---Not at all, This is Nerve !

**L'OPPOSITION.**

Borden.—Qu'on dise ce qu'on voudra, j'ai encore le dessus.

**THE OPPOSITION.**

Borden.—At any rate I am still on top.

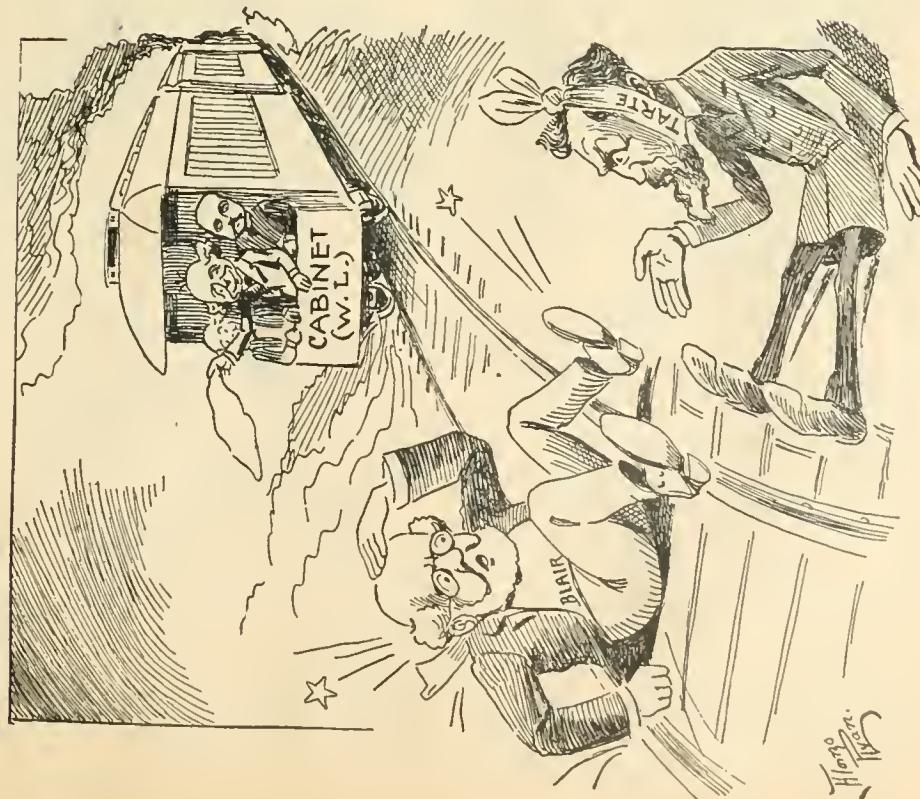
### CAKE WALK BLEU

BORDEN.—Avec de pareils professeurs, je finirai bien par apprendre le vrai "step".



### LA SORTIE DE BLAIR

TARTE.—Rien de dangereux comme ces wagons privés.



### BLAIR GOES OUT

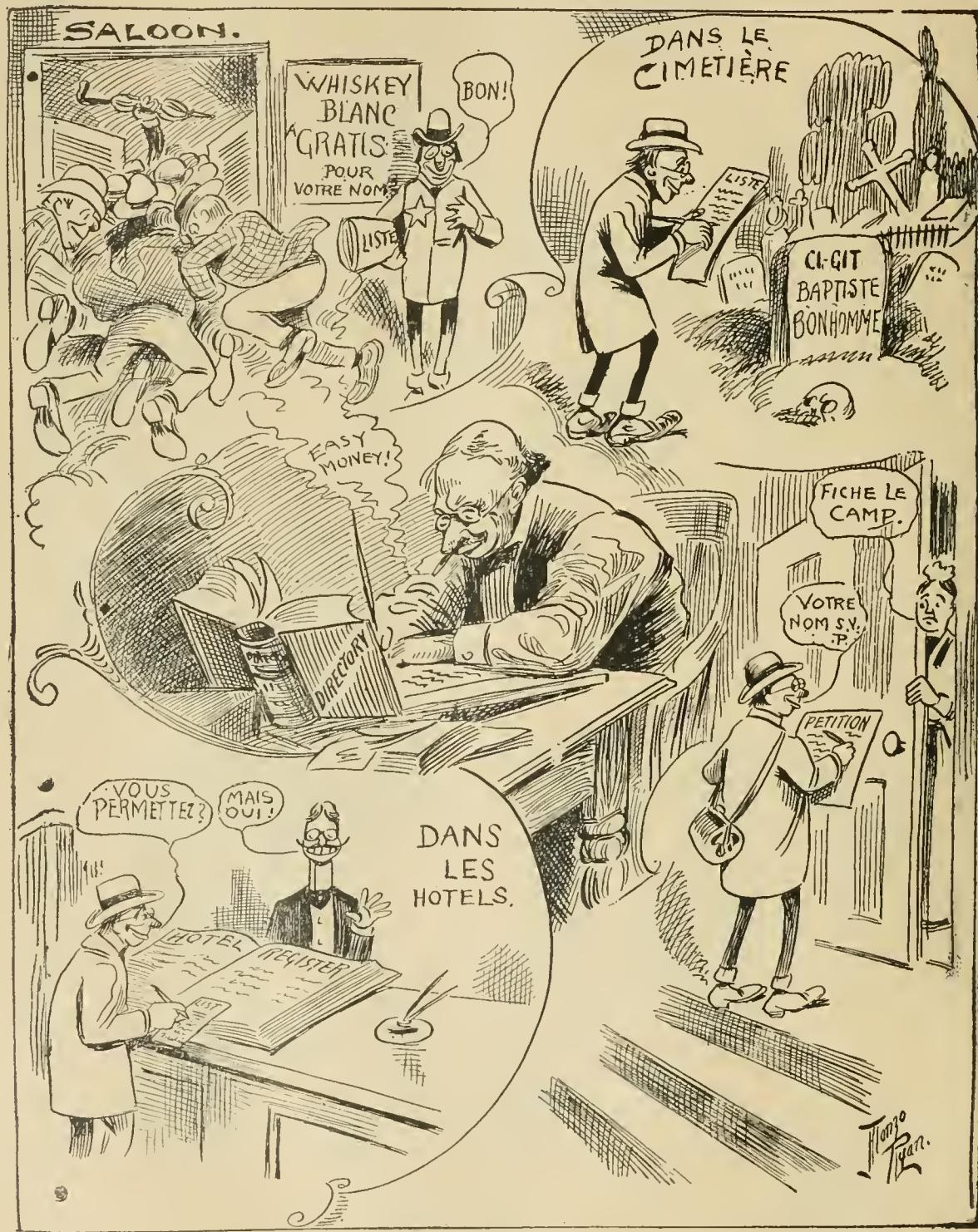
TARTE.—These private cars are dangerous things to ride in !

### THE "OPPOSITION" CAKE WALK

BORDEN.—At last I am beginning to learn the true step.

**CONTRE LE G. T. P.**

Nouvelle méthode pour se procurer des signatures pour les petitions contre le G. T. P.

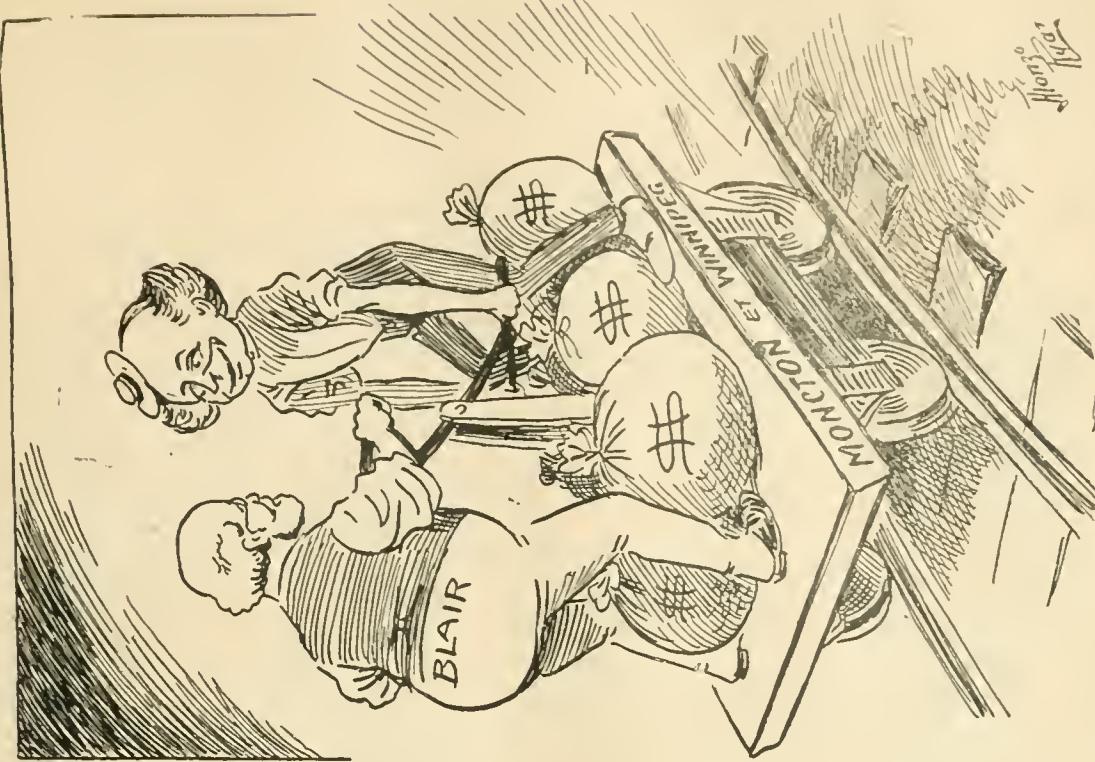
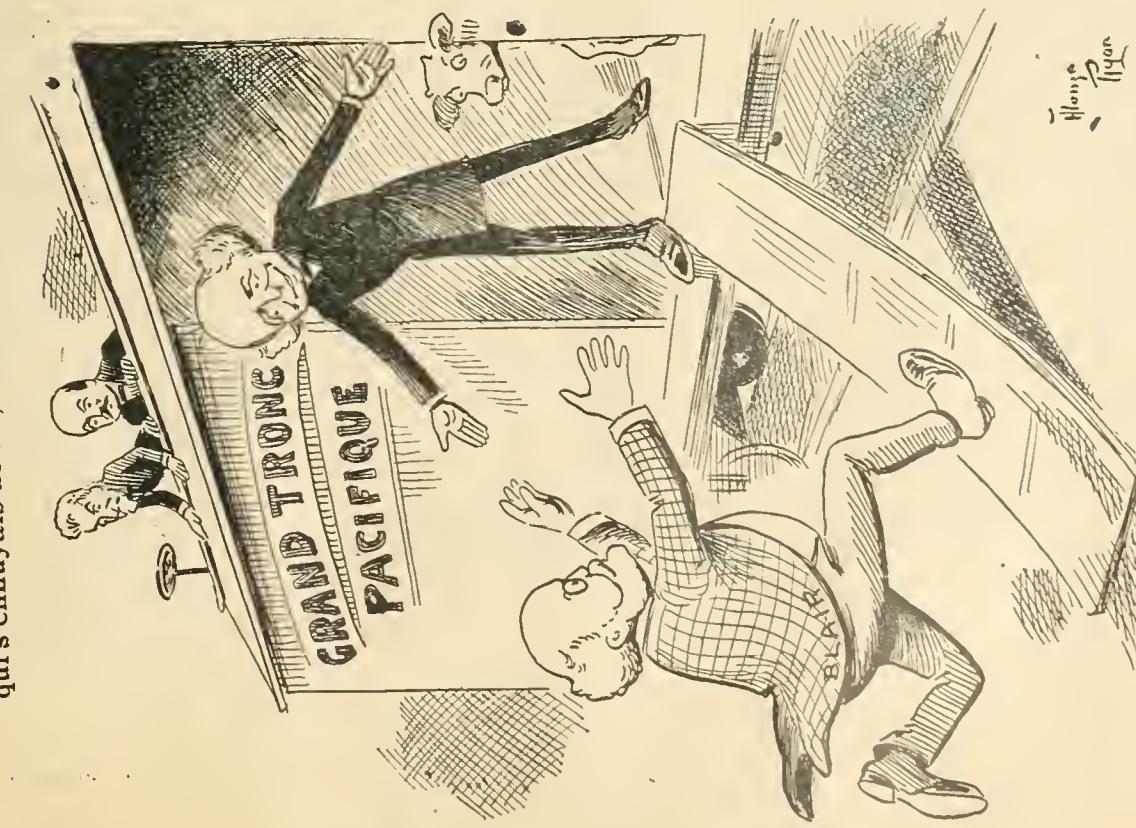
**THE ANTI - G. T. P. PETITIONS.**

Illustrating a few of the schemes used in getting names for the petitions.

# RETOUR DE BLAIR.

Laurier.—Dans mes bras ! mon enfant, reviens voir le veau qui s'ennuyais de toi, ou dont tu t'ennuyais.

# Remettions-nous en route.



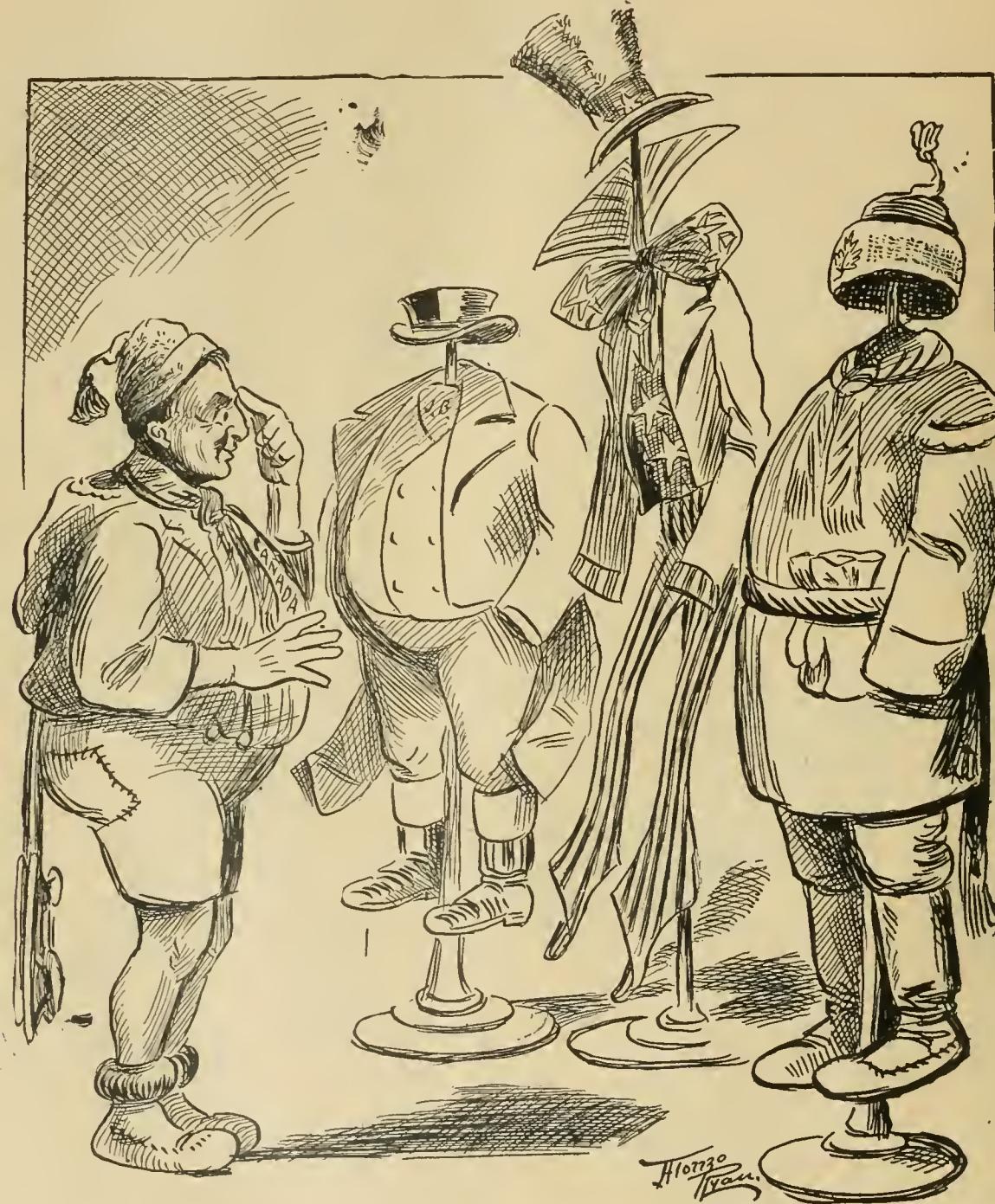
# THE RETURN OF BLAIR.

SIR WILFRID.—Welcome back my prodigal son,—we will kill the fatted calf and feed thee on the fatness thereof!

# En Route Again.

# Le Moment Psychologique

LE CANADA.—Me voilà homme maintenant et il me faut un habit neuf. Lequel vais-je choisir. Celui de l'impérialisme est trop large et pas assez long ; celui de l'annexion est trop long et pas assez large je crois qu'une bonne tuque et un capot d'étoffe, sont encore ce qui m'irait le mieux.

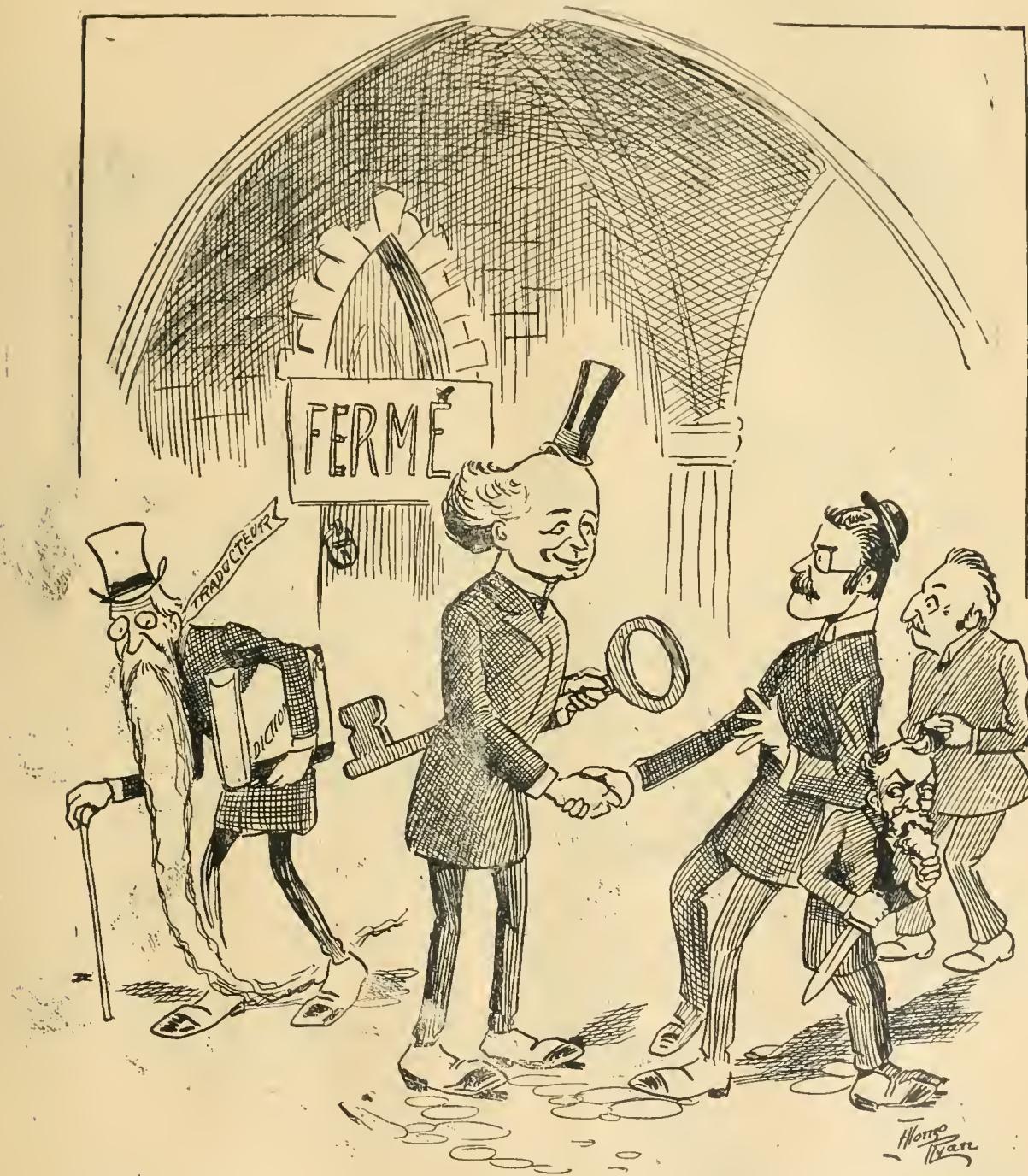


## The choice of a future

JOHNNY CANNUCK.—These clothes are getting too small,—Which of these other suits shall I choose ?

BORDEN.—Aurons-nous une nouvelle session avant les élections?

LAURIER.—Je ne sais pas. Demandez cela à Cox ou à Hays



### *End of the "Longest Session".*

BORDEN.—Shall we have another session before the elections?

LAURIER.—Really, I hardly know—Ask Cox or Hays.

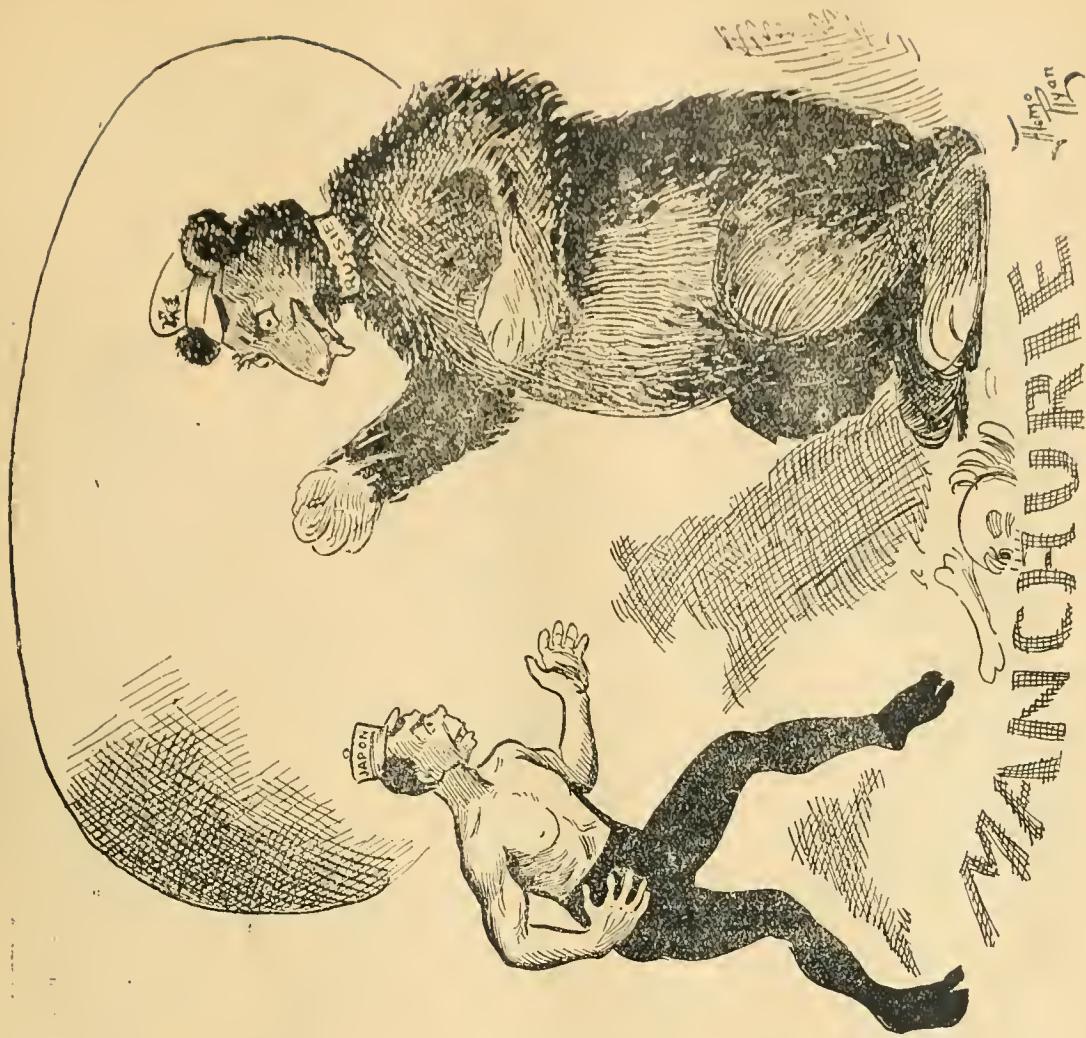
# MONTREAL ET LES TRUSTS.



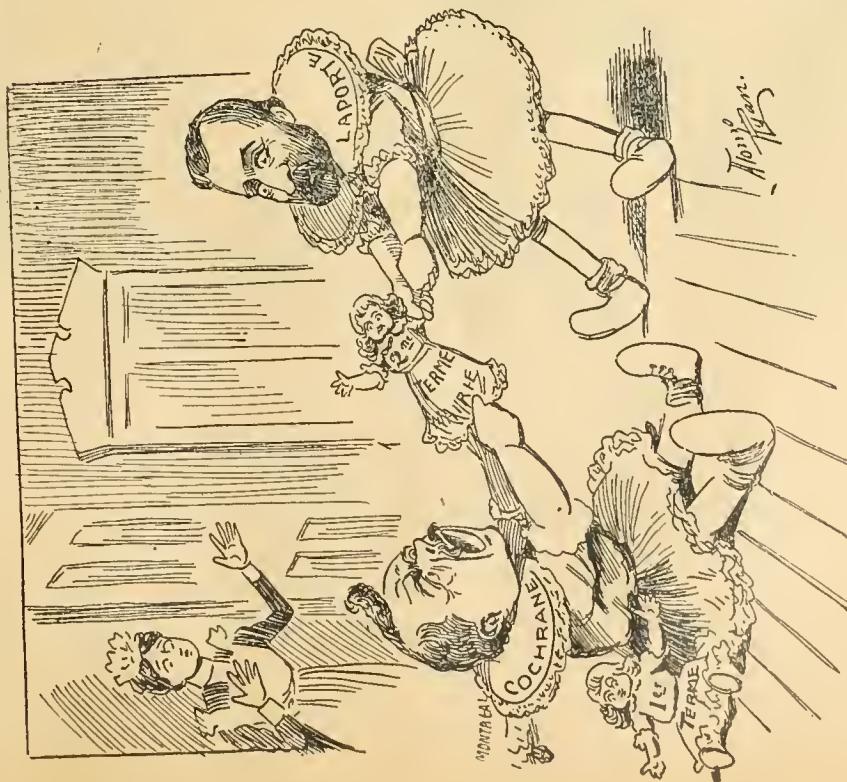
## MONTREAL AND THE TRUSTS.

Ecoute, mon petit, du moment que je te serreraï dans mes bras, il faudra bieù que tu batte la poussière.

## *Pas de deuxième terme.*



The Cochrane-Laporte  
Controversy.

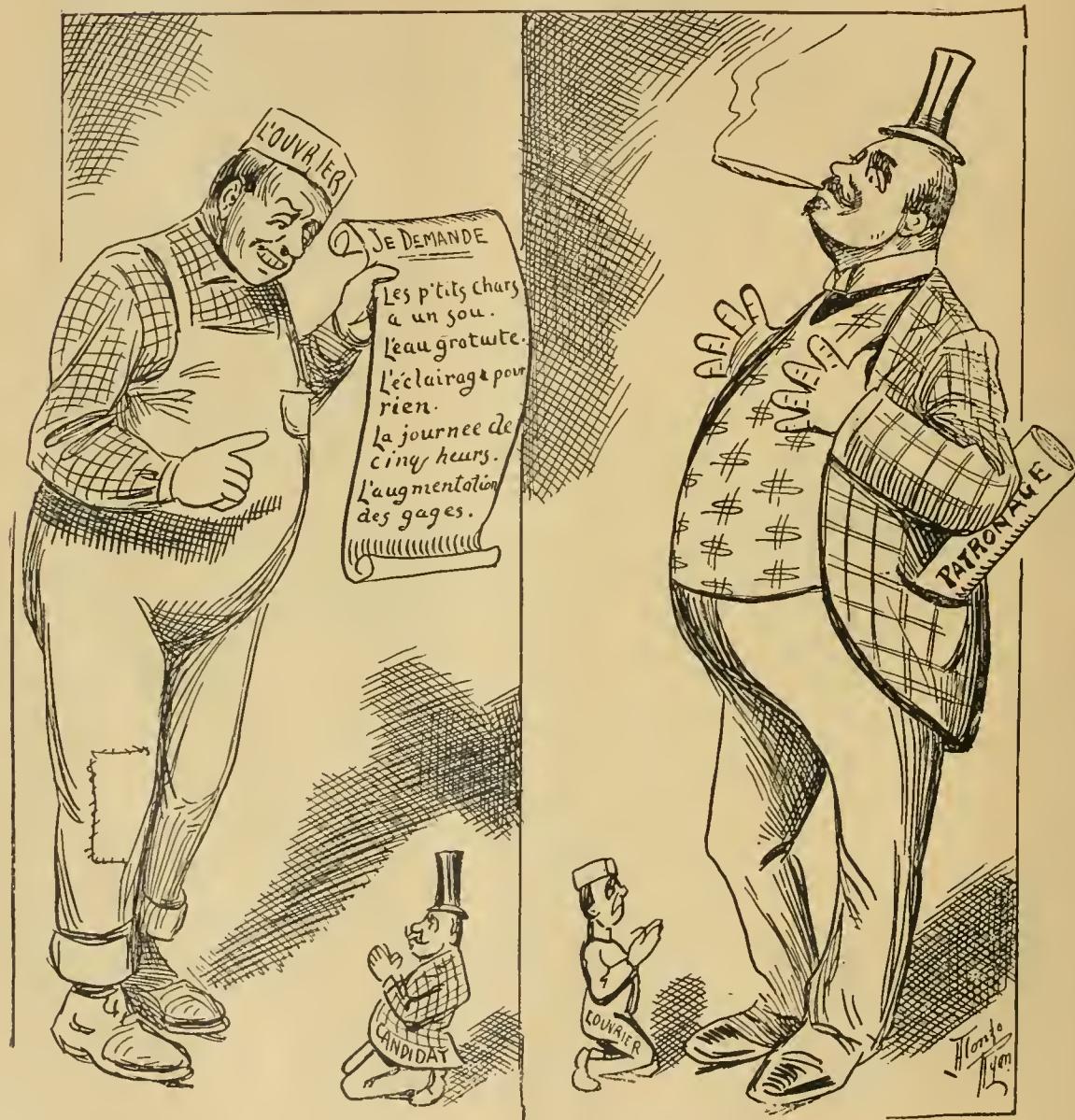


*Coming to Grips in Manchuria.*

## LE CANDIDAT ET L'OUVRIER.

Avant.

Après.



CANDIDATE AND WORKINGMAN.

Before and after the elections

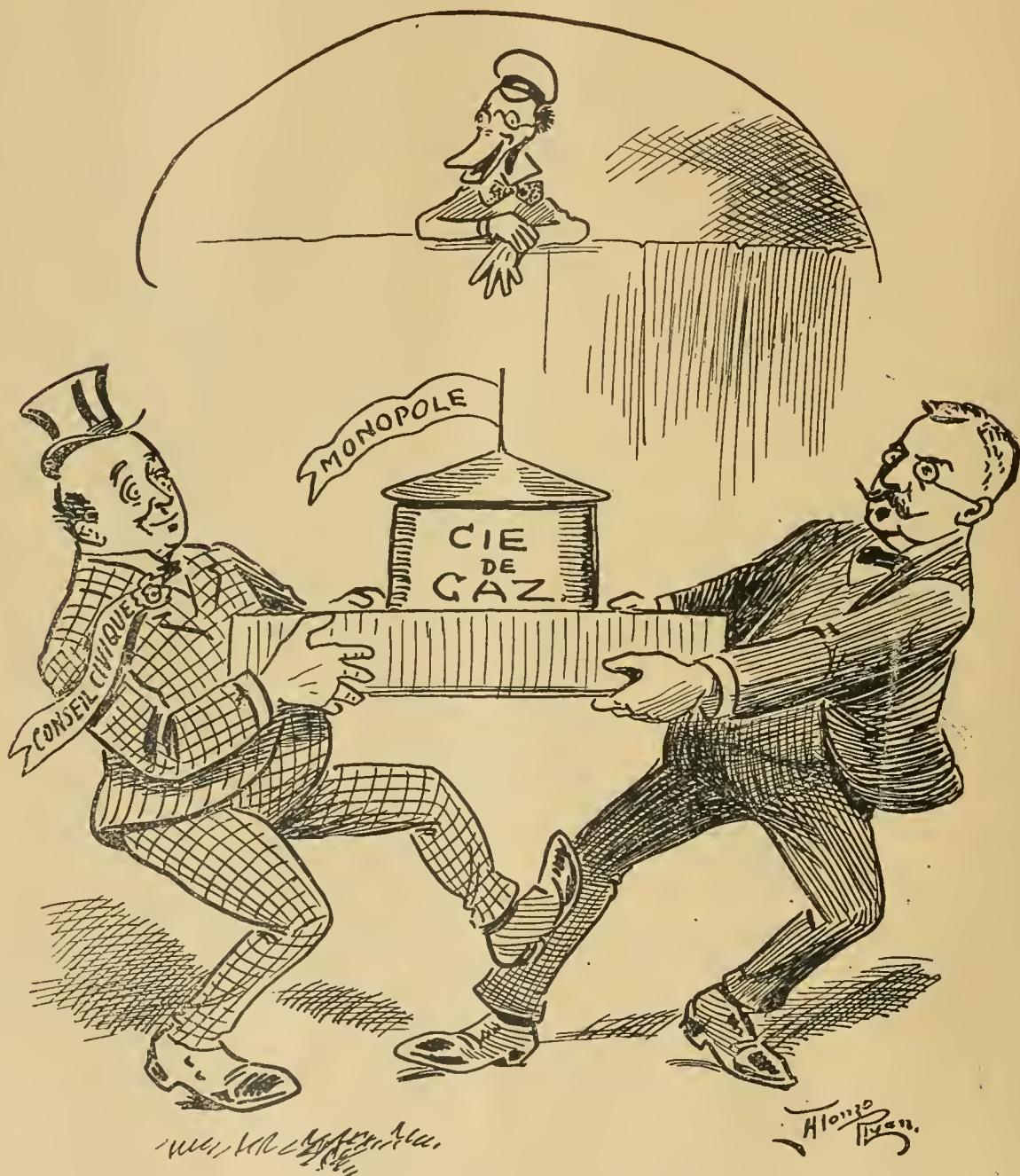
LE CONTRIBUABLE.— La question brûlante, ici, c'est l'eau. Mais je saurai bien,  
l'an prochain, la faire sauter.  
—Attention ! messieurs les échevins.



The Exorbitant Water Rates.

MONTREAL.—Now for cheaper water rates, or a dead Indian !

LE CONSEIL.—Pardon sénateur si j'agis un peu brusquement, mais le public s'impatiente.



Montreal's fight for Municipal Gas.

CITY COUNCIL.—Excuse the rudeness Senator, but this little demonstration necessary to satisfy the Public.

## MORT DU BILL DE MONTREAL.

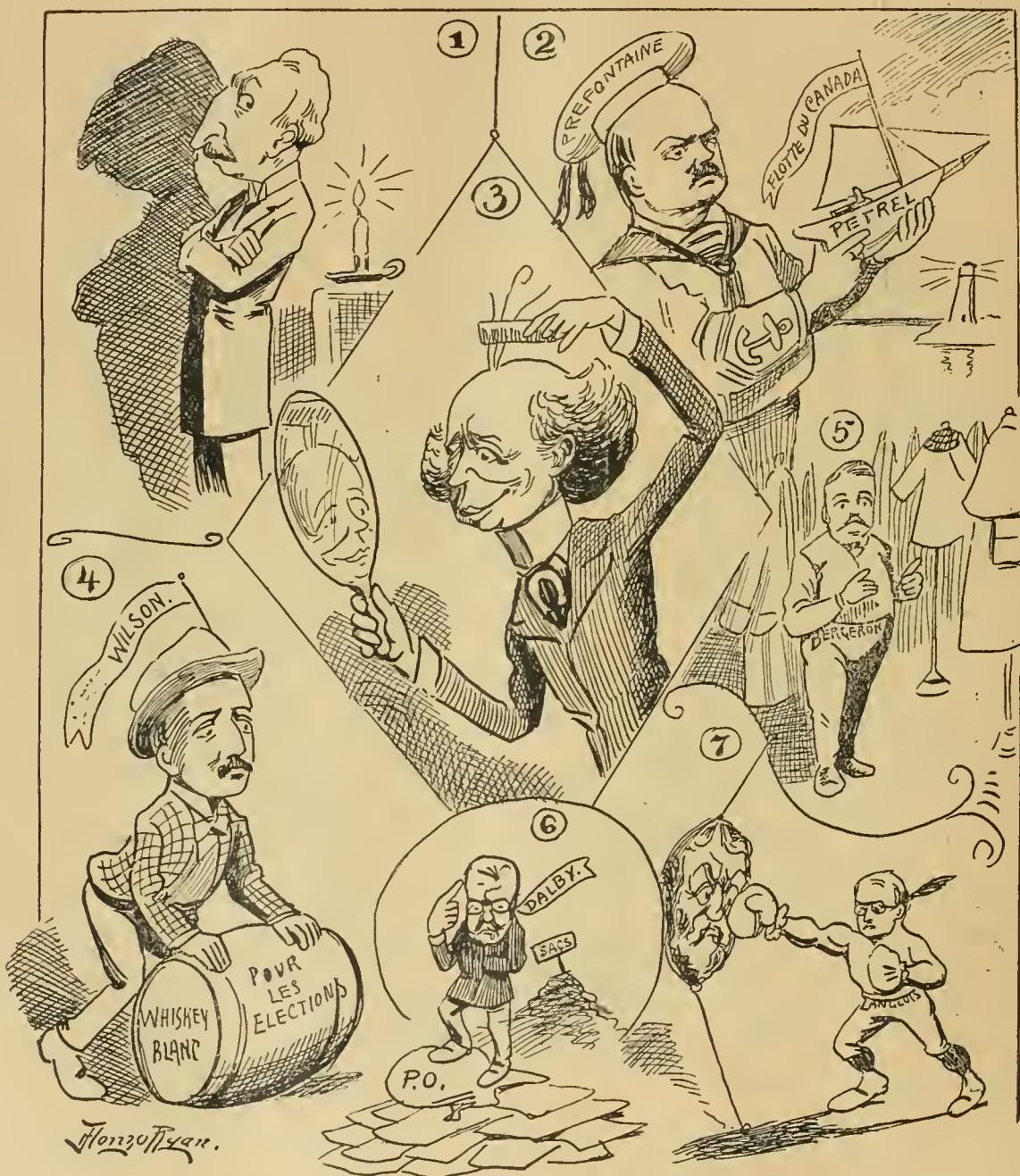
MAISONNEUVE, (Montreal.)—Quand tous les bois de Québec seraient détruits par les Iroquois, je ferais encore triompher ma résolution



## MONTREAL'S FIGHT FOR MUNICIPAL GAS.

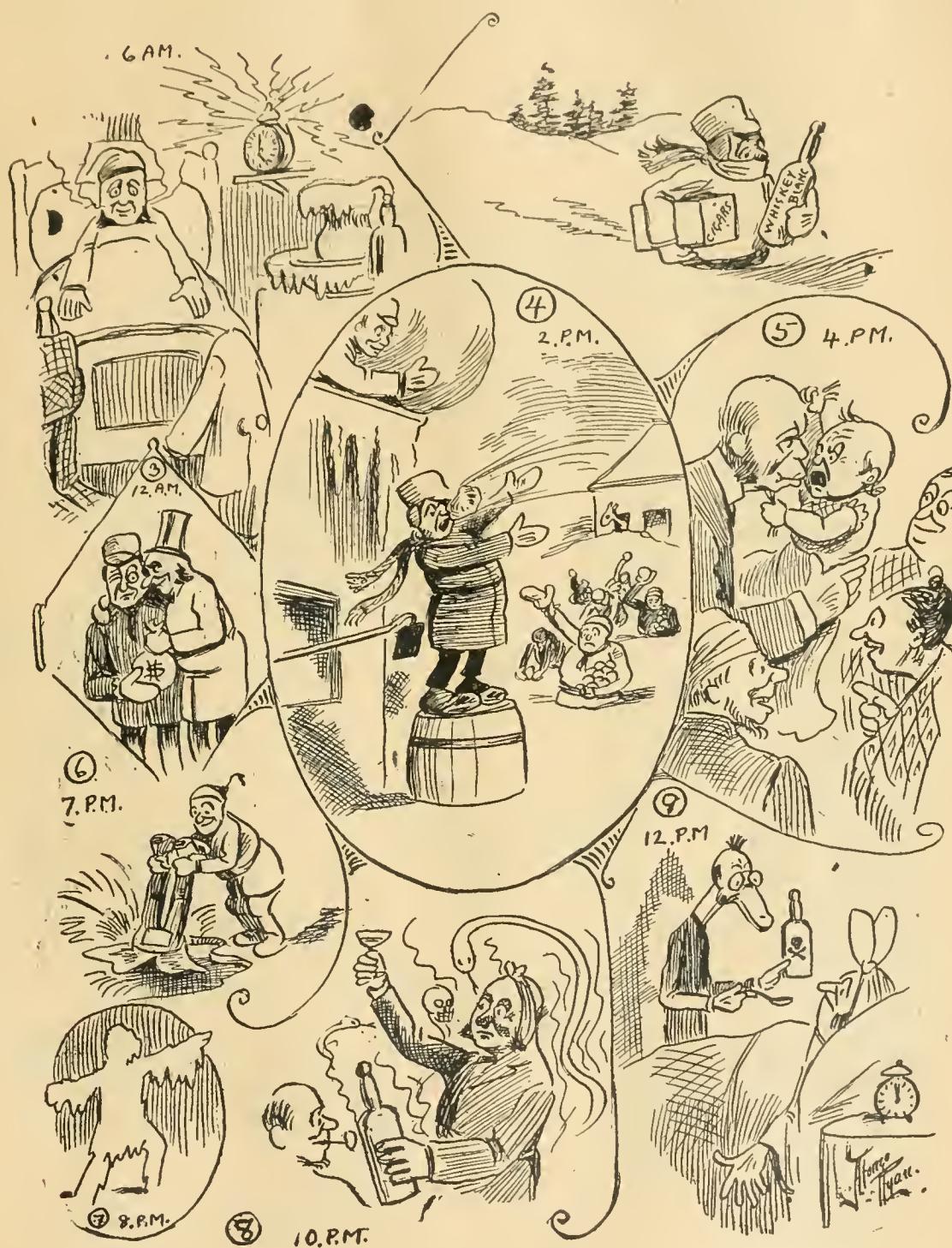
MONTREAL.—Though all the trees of Quebec turn to boodlers, yet will I carry out my resolve !

## LA VEILLE DE LA BATAILLE.



SIGNS OF THE COMING CAMPAIGN.

# Dernier jour d'un Candidat



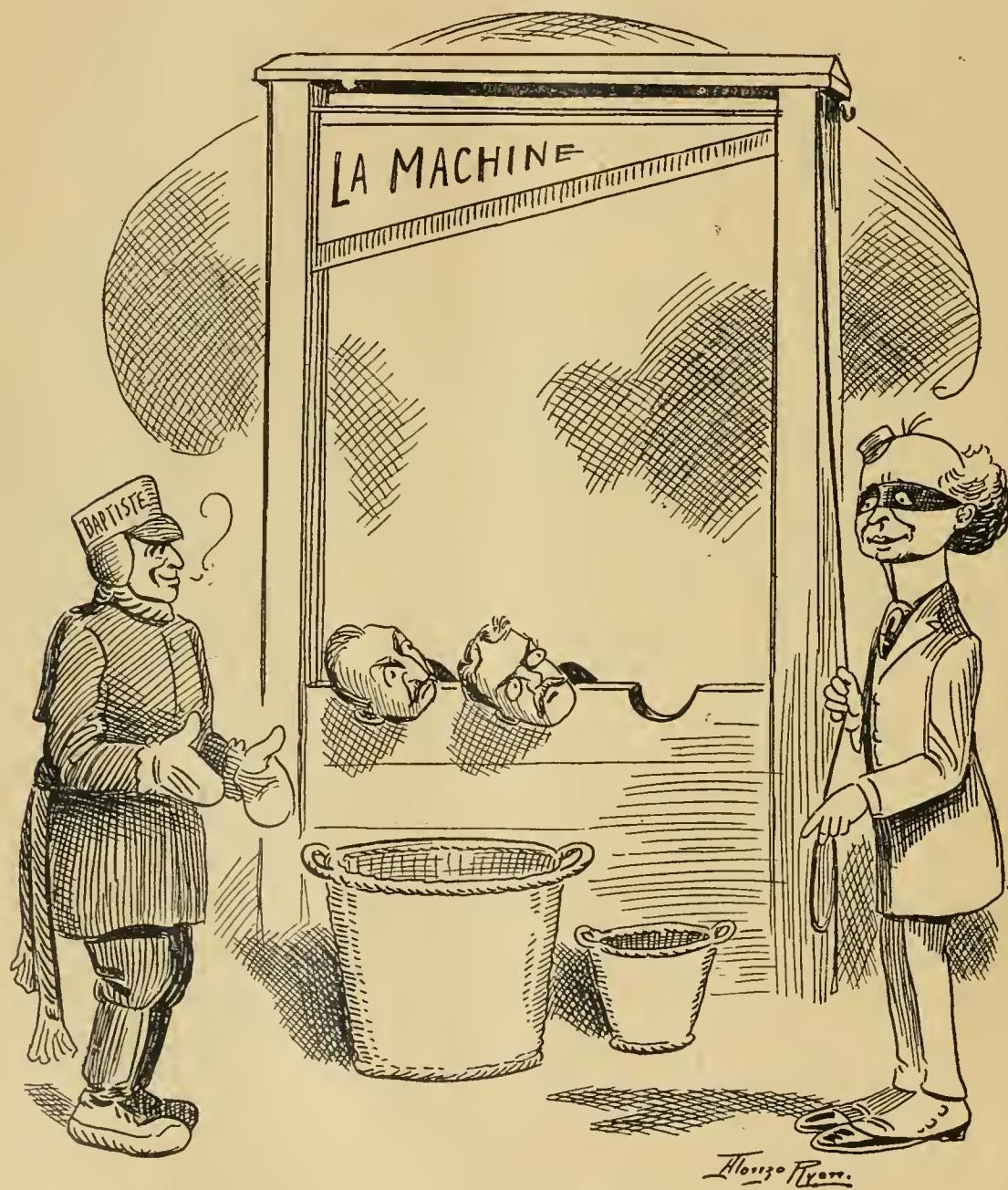
## THE LAST DAY OF A CANDIDATE

1 Time for action.—2 En route to the back districts.—3 Organization.—4 Addressing the electors.—5 Kissing babies.—6 Captured by the enemy.—7 The return.—8 Enthusiasm at headquarters—9 Dr. Quack and the undertaker arrive.

## En Retard

BAPTISTE.—Qu'attendez-vous, pour faire partir votre strappe ?

SIR RADCLIFFE.—Un peu de patience. J'ai réservé une excellente place pour mon ami TARTE, je ne voudrais pas commencer avant son arrivée.



BAPTISTE.—Why dont you pull the string ?

LAURIER.—Sh h-h, -- I am waiting for Tarte to put his head through !

## Année Bissextille.

BORDEN.—Pour l'amour de Dieu, fixez la date. Je brûle  
de connaître mon sort.

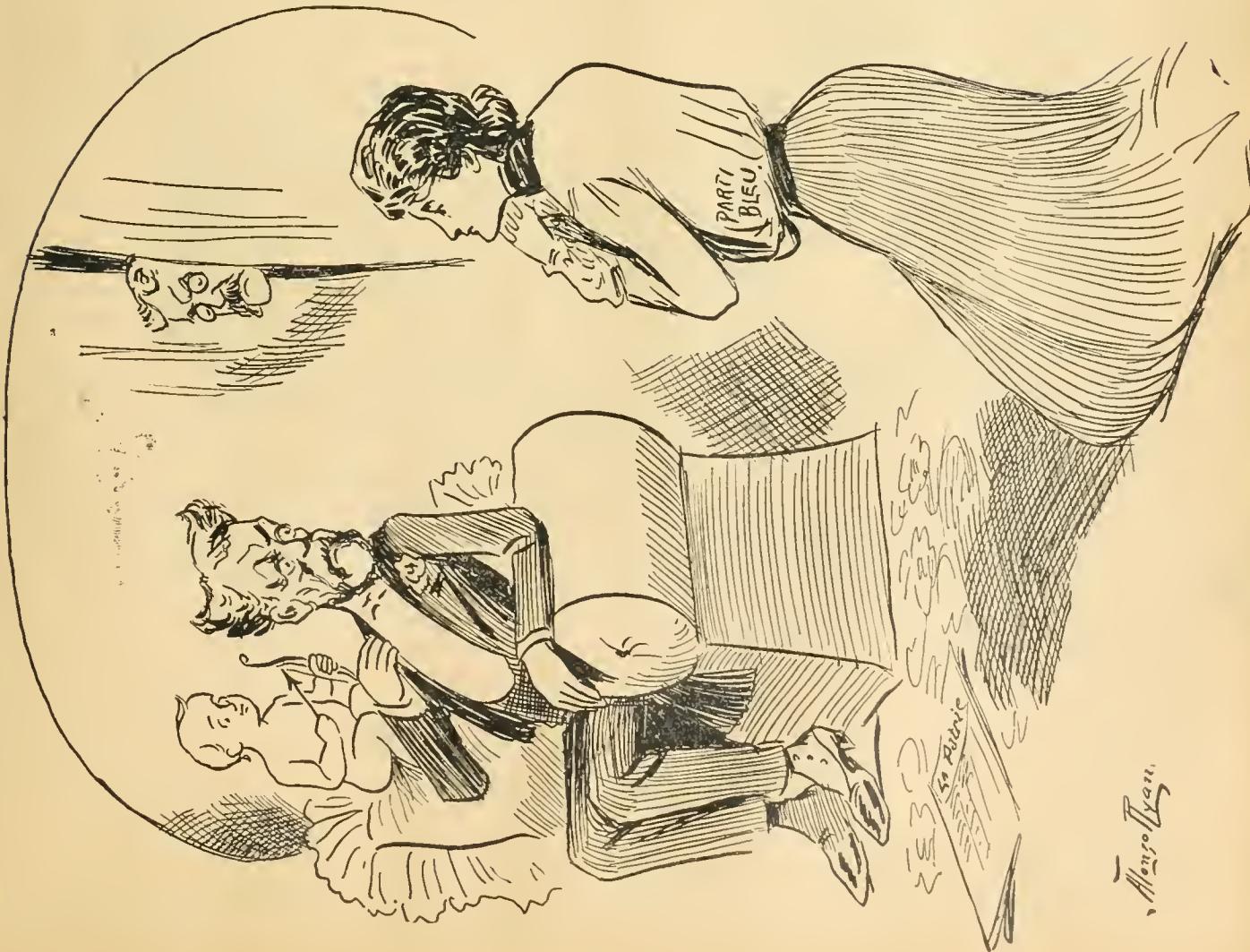


## Leap Year 1904.

BORDEN.—Name the date,—I wish to know the worst  
without delay.

## TARTE.—Parlez à papa.

## Année Bissextille.



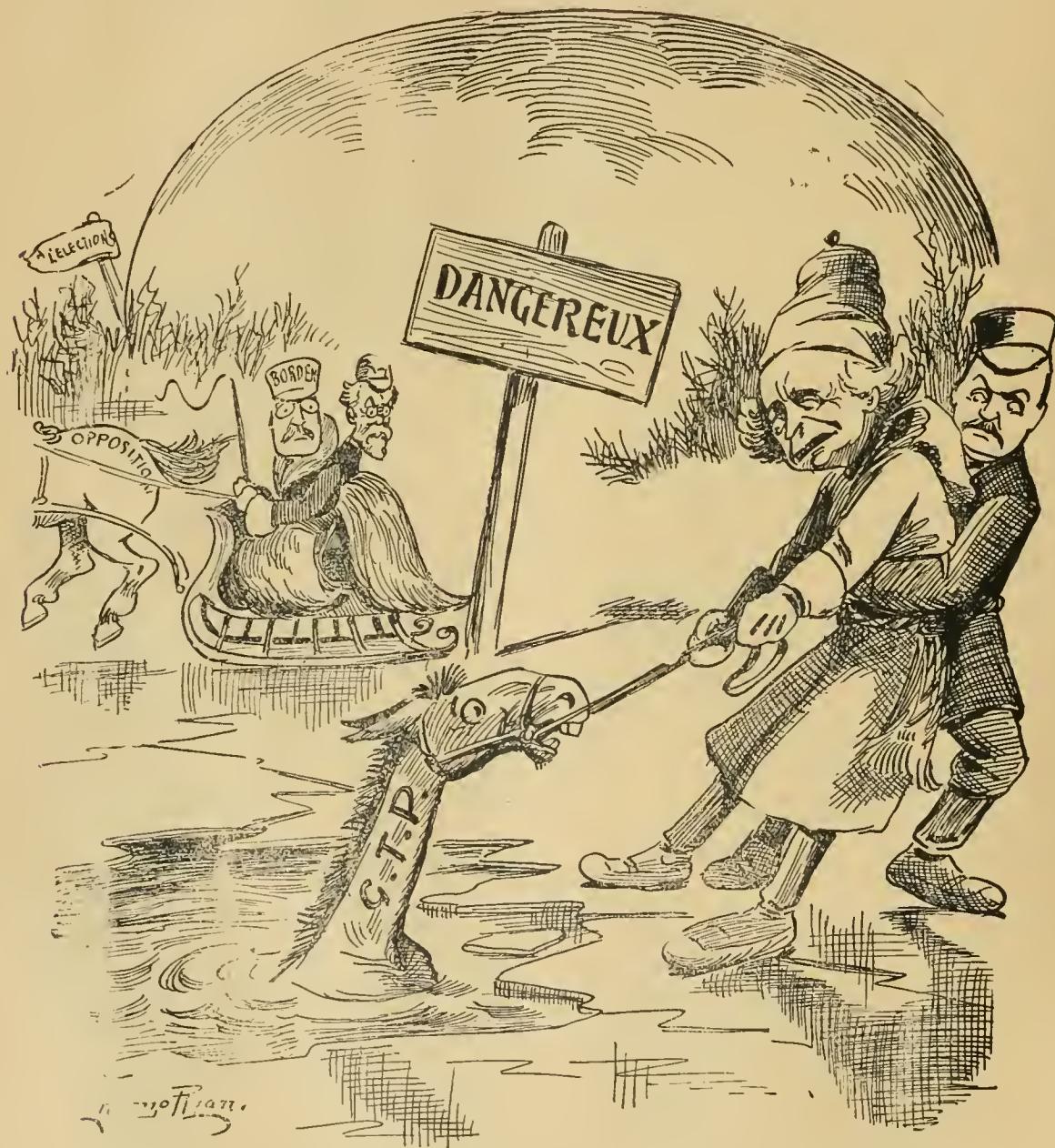
## Leap Year Proposal.

TARTE. You must ask mama.

## PARTIE REMISE.

BORDEN---Ponrquoi ne finissez-vous pas cette course ?

LAURIER---La glace n'est pas assez forte. Nous nous reprendrons cet été.



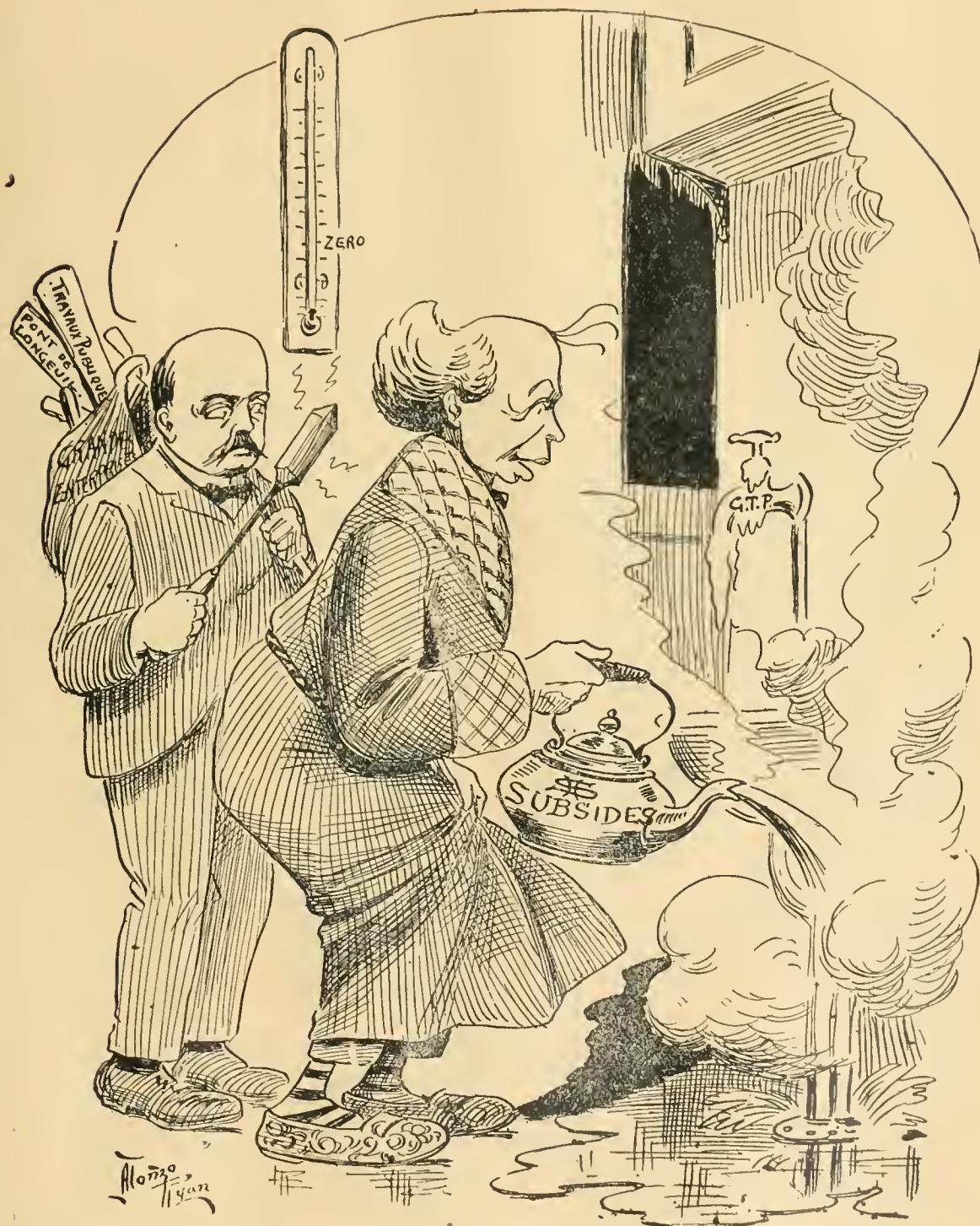
THE G.T.P. FALLSTHROUGH---ELECTIONS CALLED OFF.

BORDEN---"Why you not finish dis race ?

LAURIER---How can I finish dat race, when the ice he break, and my horse she drown?"

## LE G. T. P. DEVANT LE PARLEMENT.

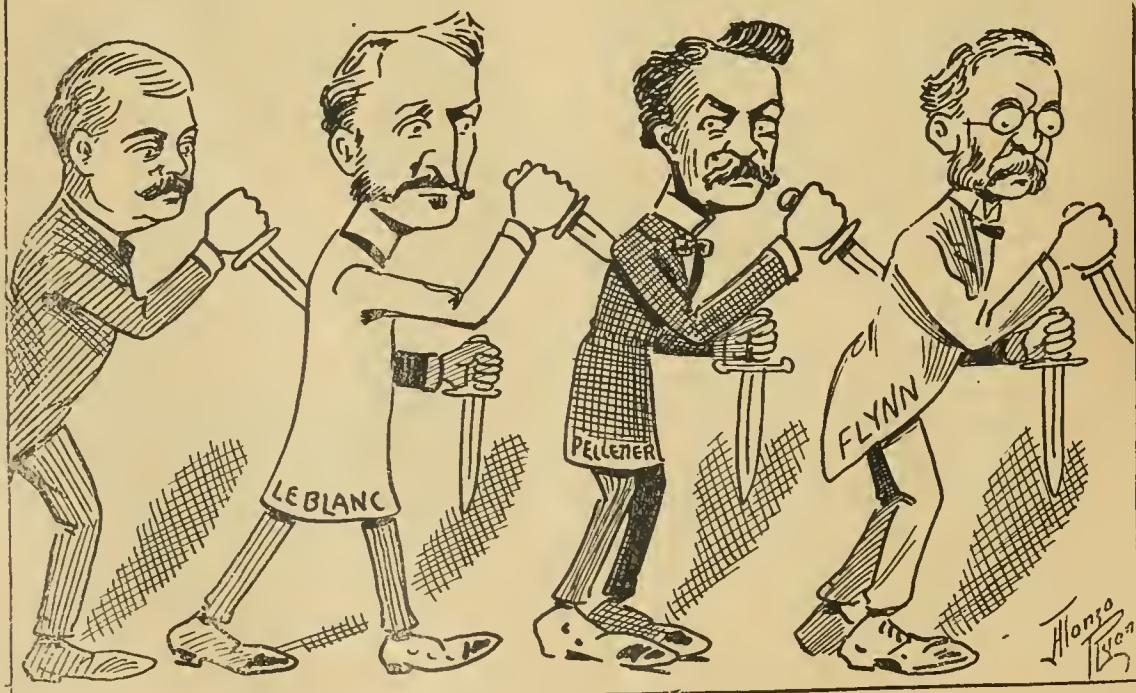
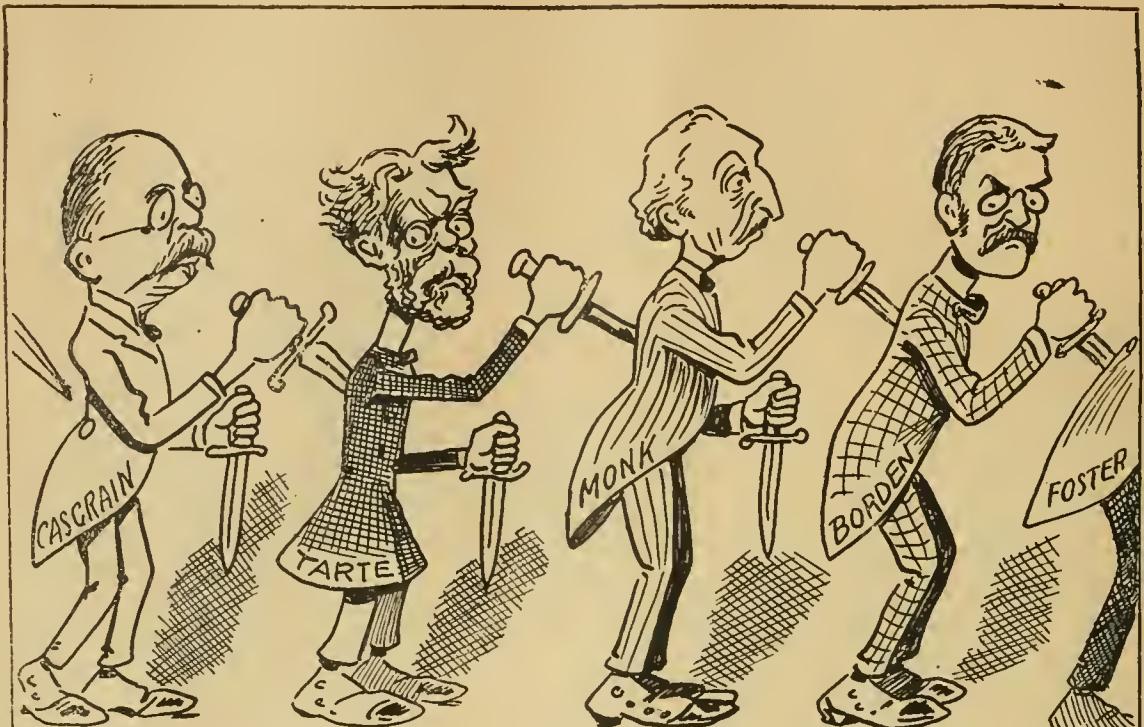
Laurier.— Mon cher Préfontaine, il n'y a qu'une session d'été capable de dégeler cette machine là.



## THE G. T. P. PIPES FROZEN.

Laurier.—I am afraid, Friend Préfontaine, that it will take an all-summer session to thaw out these pipes.

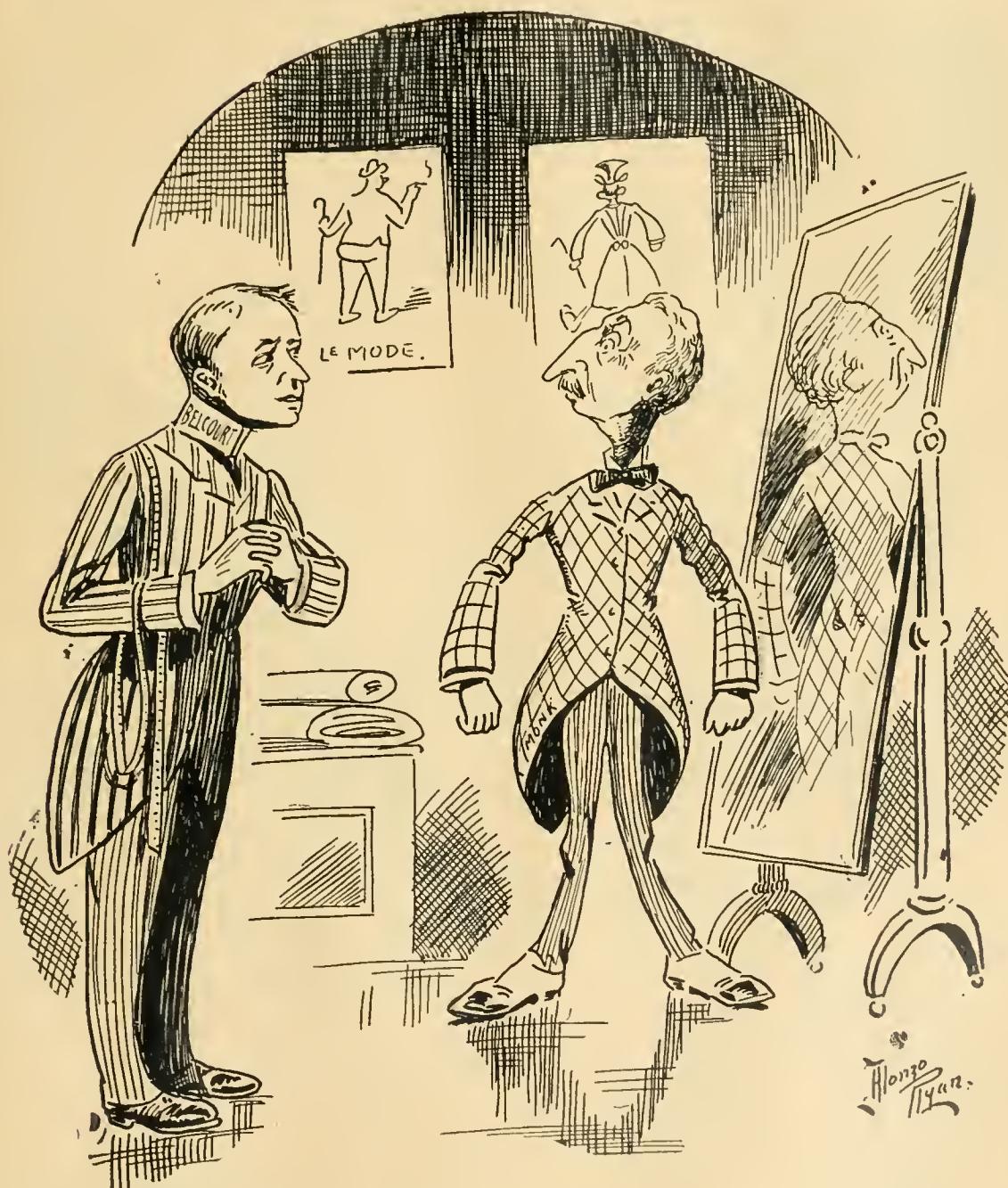
## OTTAWA.



## QUEBEC

## INDECISION.

**LE TAILLEUR.**—A droite ou à gauche, monsieur ?



Dyed in the Wool.

**THE TAILOR.**—Wish to have your coat turned, sir?

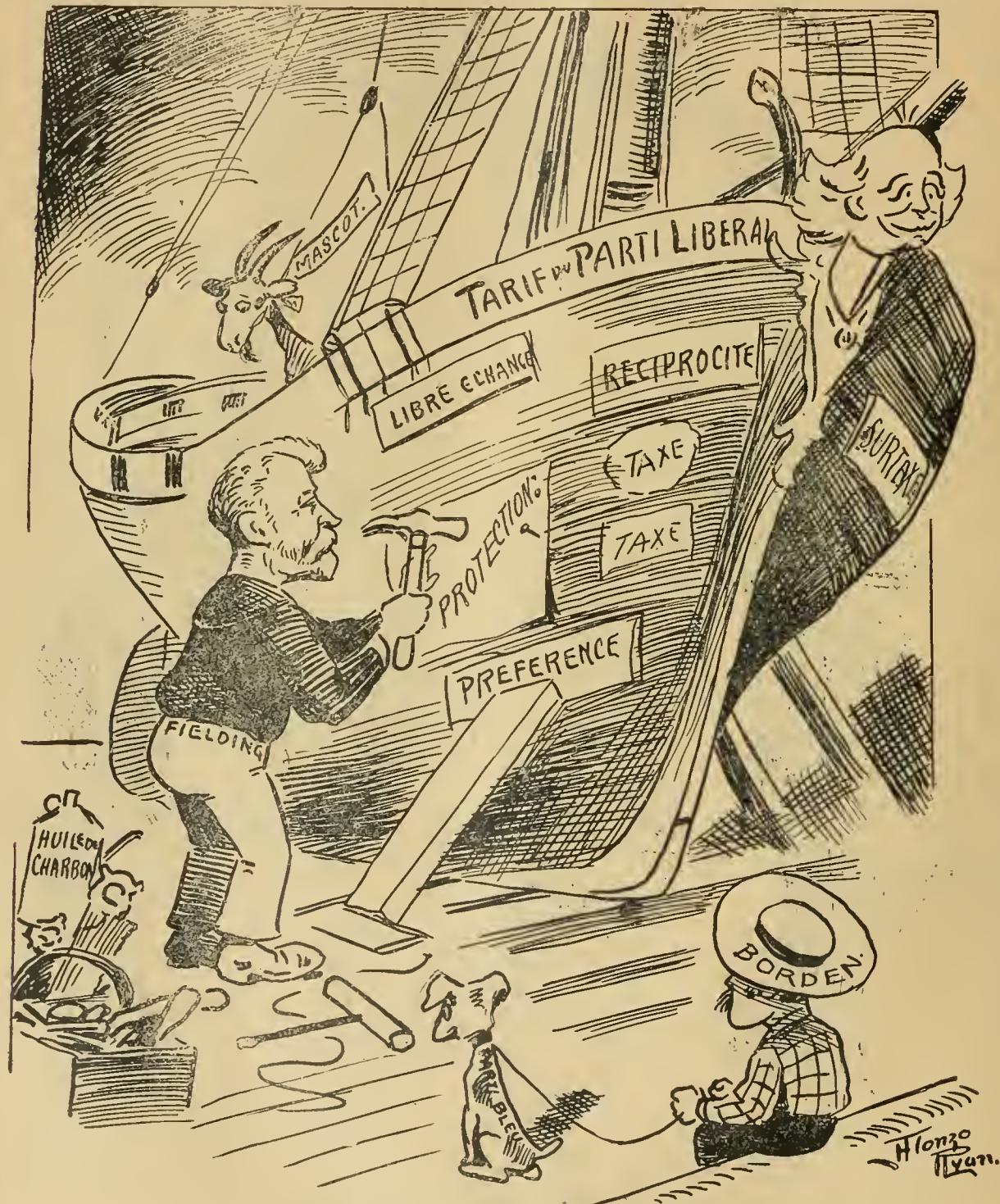
**MONK.**—It is useless,—both sides are the same,—sort of dyed-in-the-wool !

## LA BARQUE LIBERALE.

BORDEN.—Vous vous servir de mes matériaux pour réparer votre navire.

FIELDING.—Je vous demande pardon, Bob, mais pour résister au déluge des élections générales, il me faut employer tout ce que je peux trouver.

BORDEN.—Je ne vous souhaite pas de malchance, mais j'espère que vous allez tous vous noyer.



The Fielding Revenue Cutter.

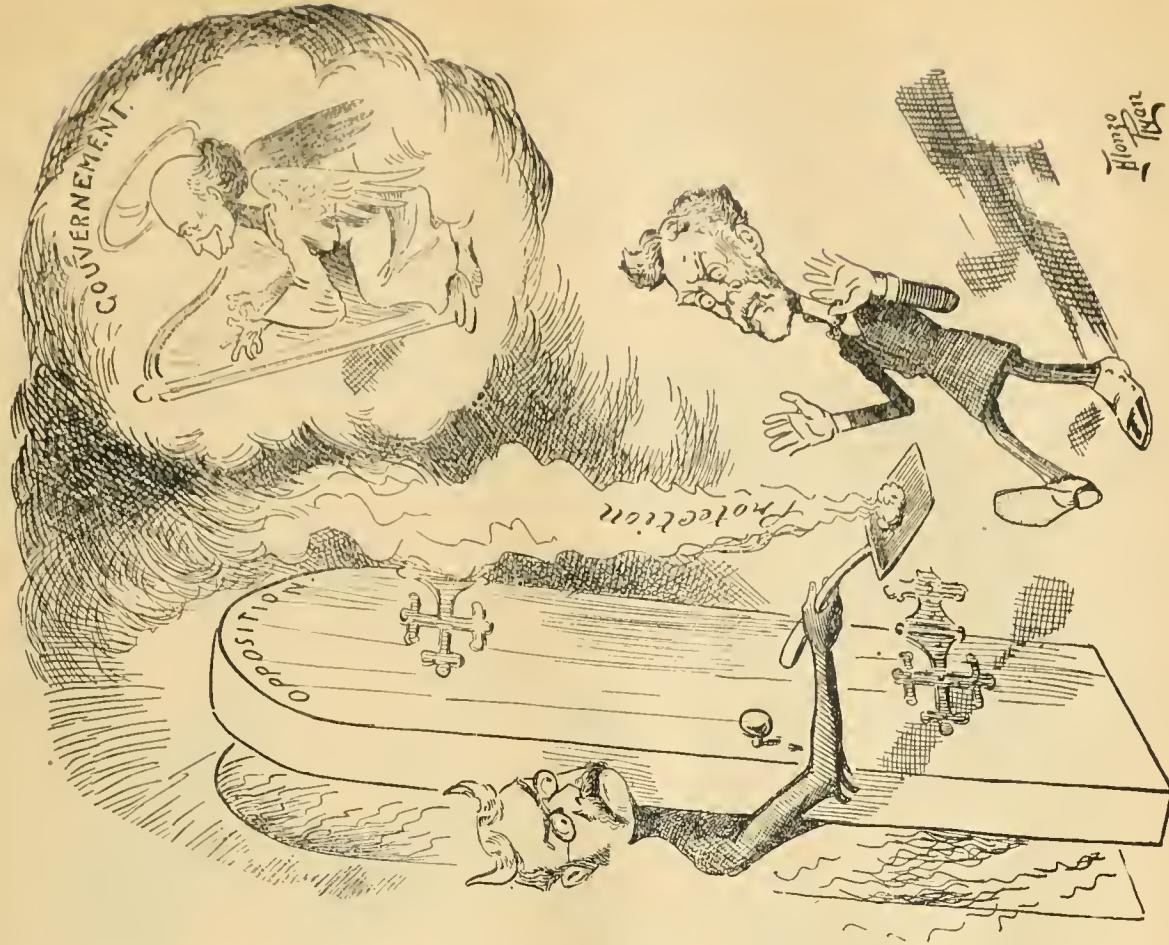
BORDEN.—See here Mister,—you are using up all my timber on that ship of yours.

FIELDING.—Sorry, but we have to use any old stuff. We have to catch the tide this fall, or lie up for another year!

## FABLE SANS PAROLES

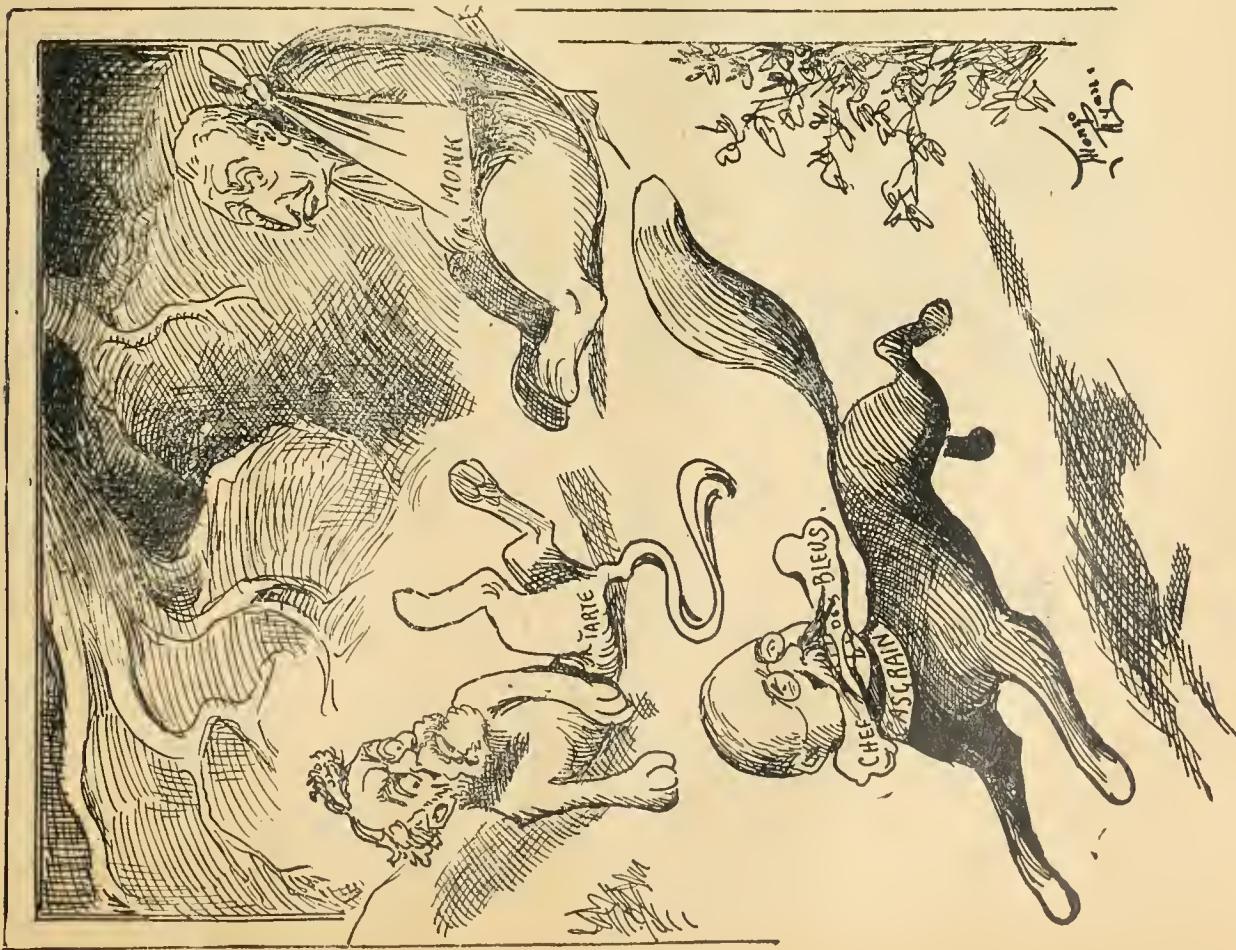
## FABLE

" Voilà, mon cher Tarte ; cette place-ci est assez mauvaise, vas, et fais-toi un petit enfer pour toi-même."



## FABLE

The Lion and Bear fight to a finish,—then the fox gets away with the bone of contention.

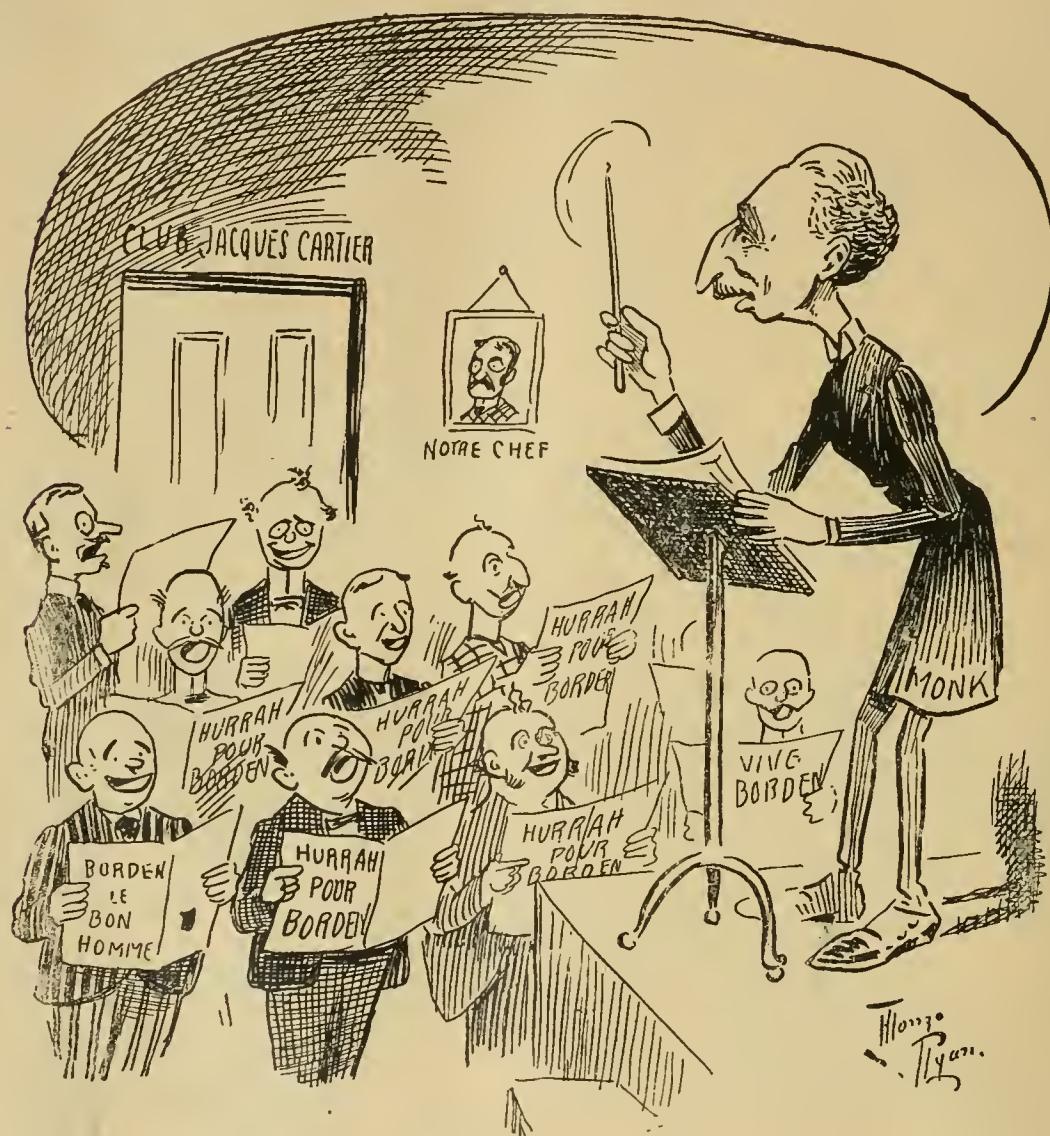


## FABLE

BORDEN.—Here, Tarte ! Go and make a little hell of your own !

## Les Vendredis du Club Jacques-Cartier.

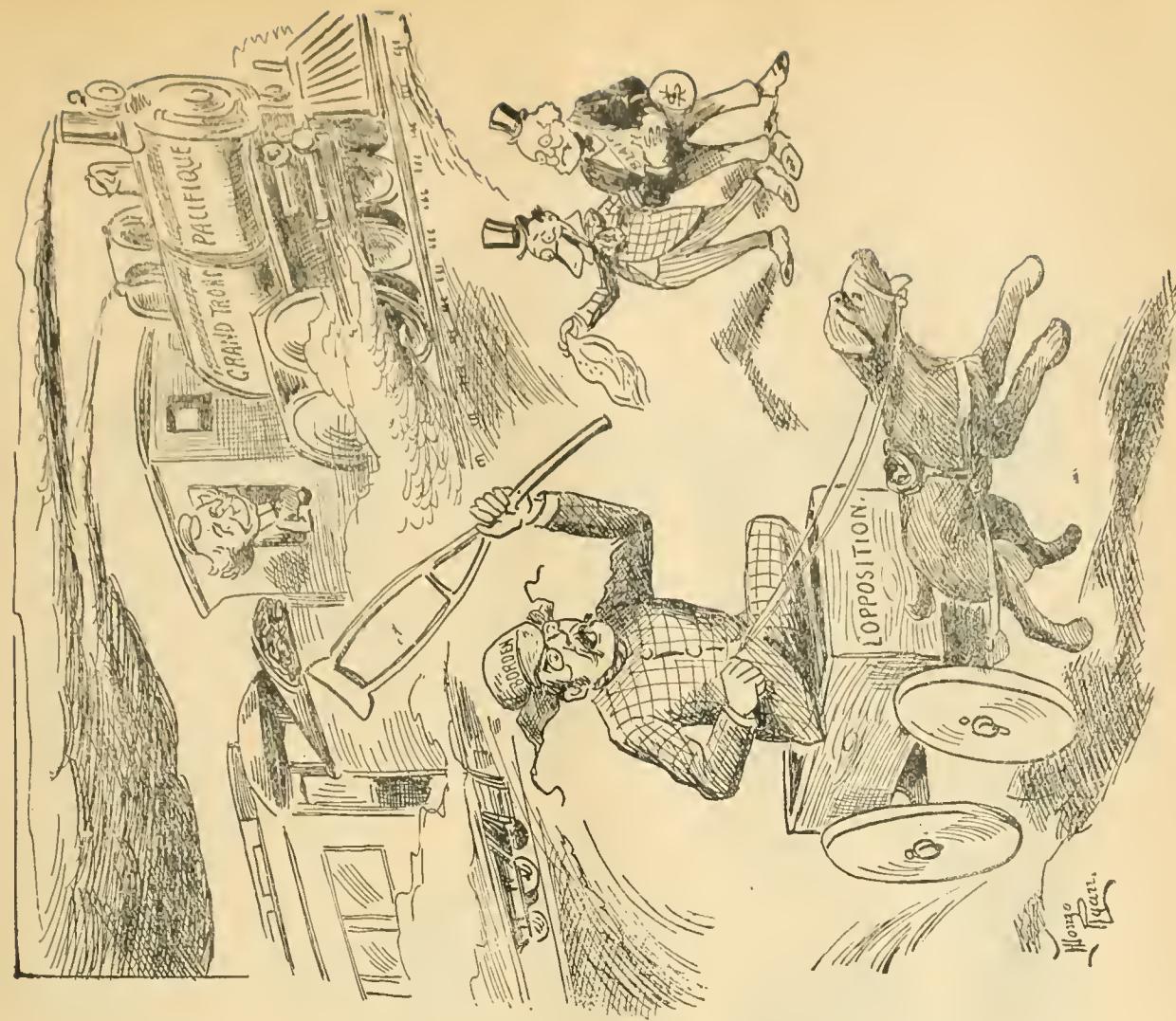
Les membres du club chantent les louanges de leur chef.



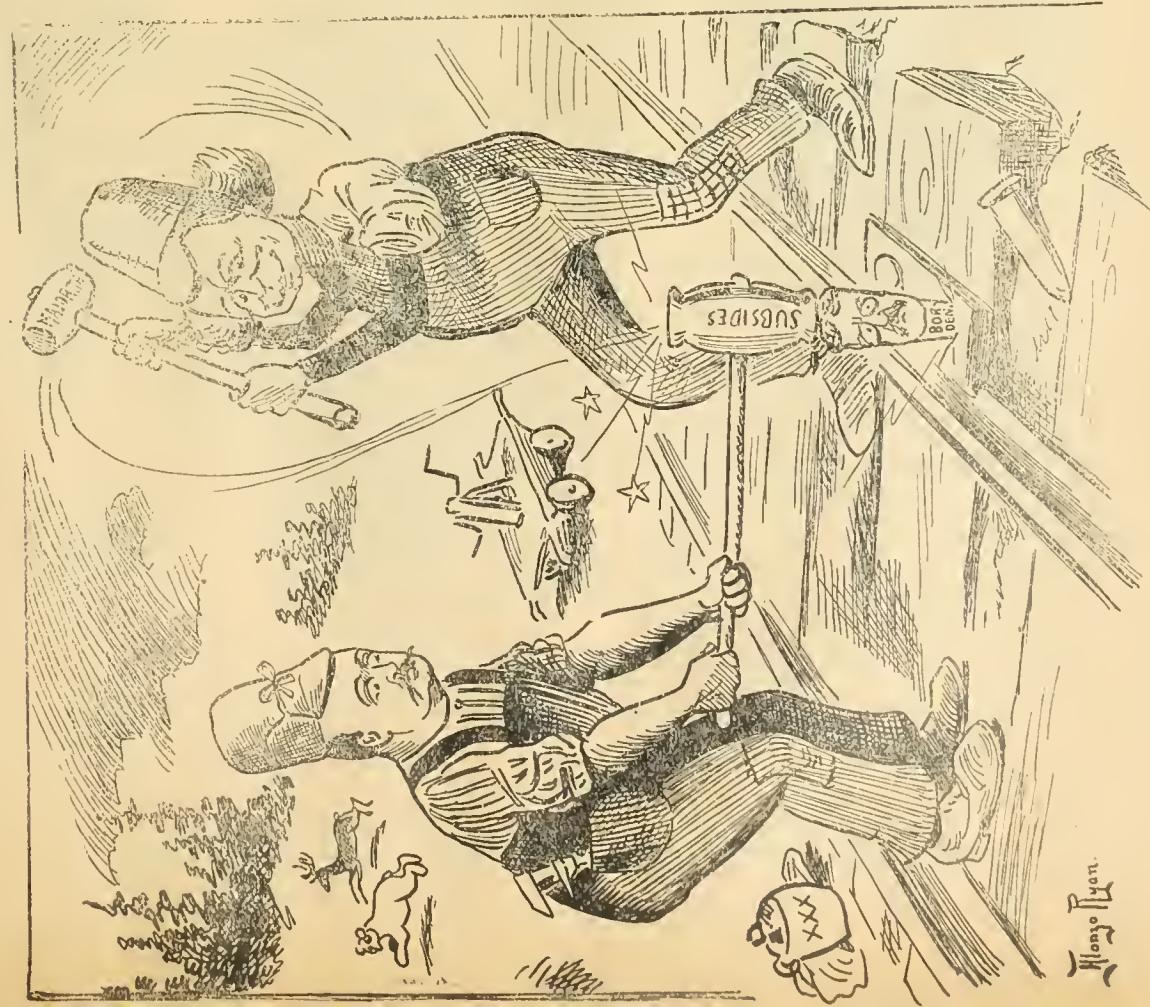
## Rejoicing at Monk's Headquarters.

" Hurrah pour Borden.—Vive la chef !  
Let each one sing his part  
In every key, and every clef.  
A bas the villain Tarte !"

Une course inégale.



Le premier clou du Transcontinental.



Driving the first Spike on the G. T. P.

An Unequal Race.

## Mariage de Convenance.

Le grand prêtre Laurier bénit le mariage de Mademoiselle Grand-Tronc-Pacifique avec M. le Canada. Le sénateur Cox sert de témoin. Le bandeau que le marié porte sur les yeux indique combien l'amour est aveugle.



A Marriage of Convenience.

## LES ELECTIONS.

Pendant que Fielding amuse l'Opposition avec les "bills" du gouvernement, Laurier prépare le premier coup de canon de la bataille électorale.

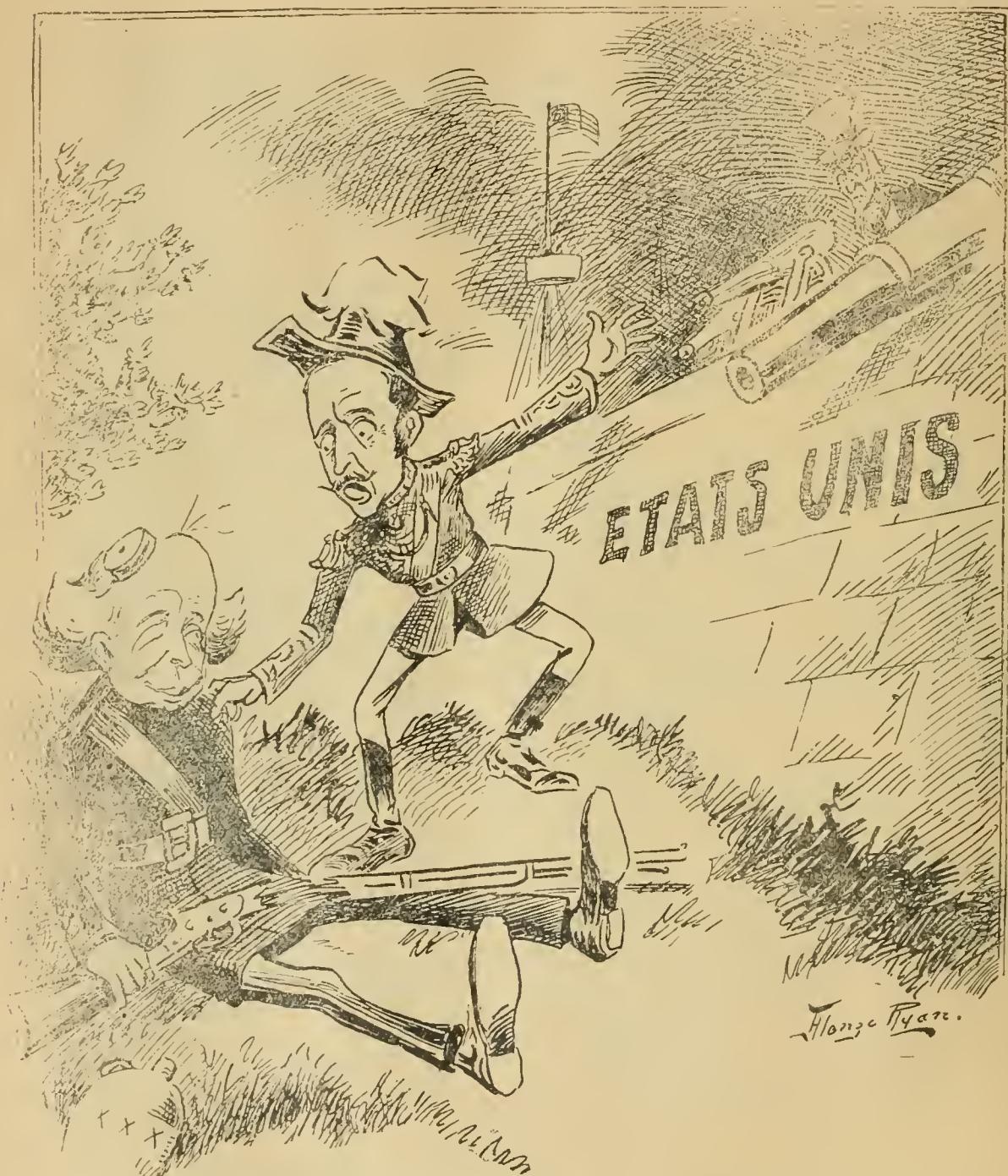


### LOADING THE GUN.

LAURIER.—Keep them talking Bills till I get the gun loaded!

## RIEN A CRAINDE

DUNDONALD, à sir Wilfrid Laurier.—Vite, réveillez-vous. Voyez l'oncle Sam qui vous menace.  
 LAURIER. — Laisse-moi je n'ai rien à craindre des Américains. Tu me réveilleras quand tu  
 v'ras venir les conservateurs.



## DUNDONALD'S WARNING

DUNDONALD.—Wake up,—the Americans ! are at your gates !  
 LAURIER.—Eh, what ? No fear. Wake me up when you see the Tories coming.

## VICTOIRE FACILE

Avec deux pareils généraux pour conduire notre armée, nous sommes sûrs de remporter la victoire.

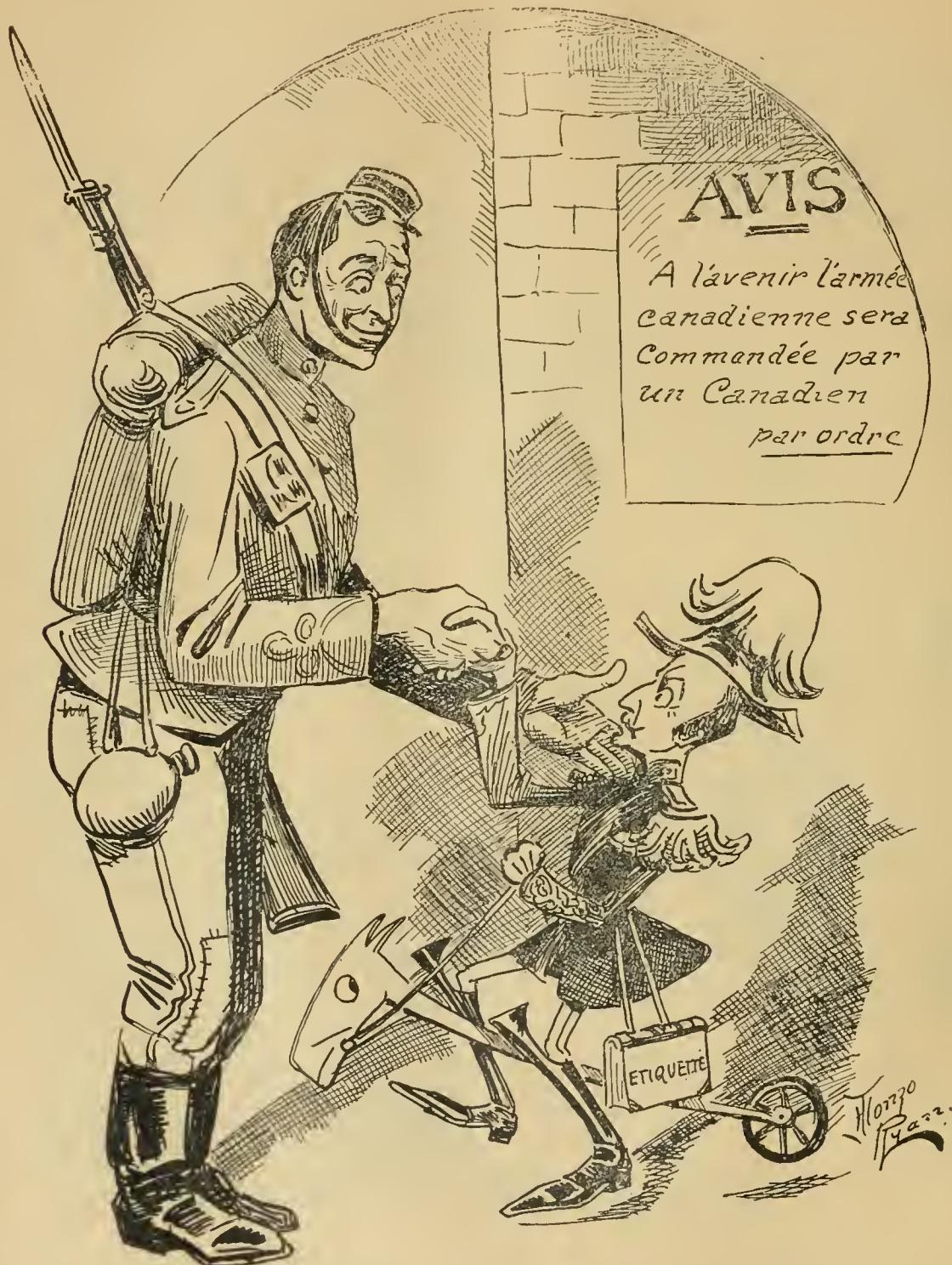


### Easy Victory in Sight.

BORDEN...I will rush these two generals into the breach, and the fortress is ours.

## DEPART DE DUNDONALD.

BAPTISTE.—Au revoir, général. Ne manquez pas d'écrire et tenez bien votre plog à deux mains.\*



## DUNDONALD'S DEPARTURE.

JOHNNY CANUCK.—Good-bye Donny,— Write when you get work ; Too bad,—in future we may be commanded by some great, rude, Canuck, who knows more about farming and fighting than about Etiquette !

## L'ENTREE EN CAMPAGNE



OPENING OF ELECTORAL CAMPAIGN

LE CANARD a découvert que le chef Legault est soumis à une étroite surveillance de la part des échevins. Voyez, par exemple :

- I. Sur la rue.—C'est intolérable ! Il fume le cigare et crache sur le trottoir comme le commun des mortels, et la tuberculose qui décime la population !
- II. Comment ! Il boit de l'eau à la glace. Quel exemple dangereux pour les constables en temps de canicules.
- III. Dans son bureau.—C'est inconcevable ! Il reçoit des lettres ! Qu'est-ce donc que cette correspondance ?
- IV. Voyons un peu s'il porte les chaussures réglementaires de police.
- V. Au restaurant.—Oh ! le dissipateur ! Il mange du poulet et boit du vin à son dîner, lors que la banqueroute est aux portes de la Cité



CHIEF LEGAULT UNDER SURVEILLANCE

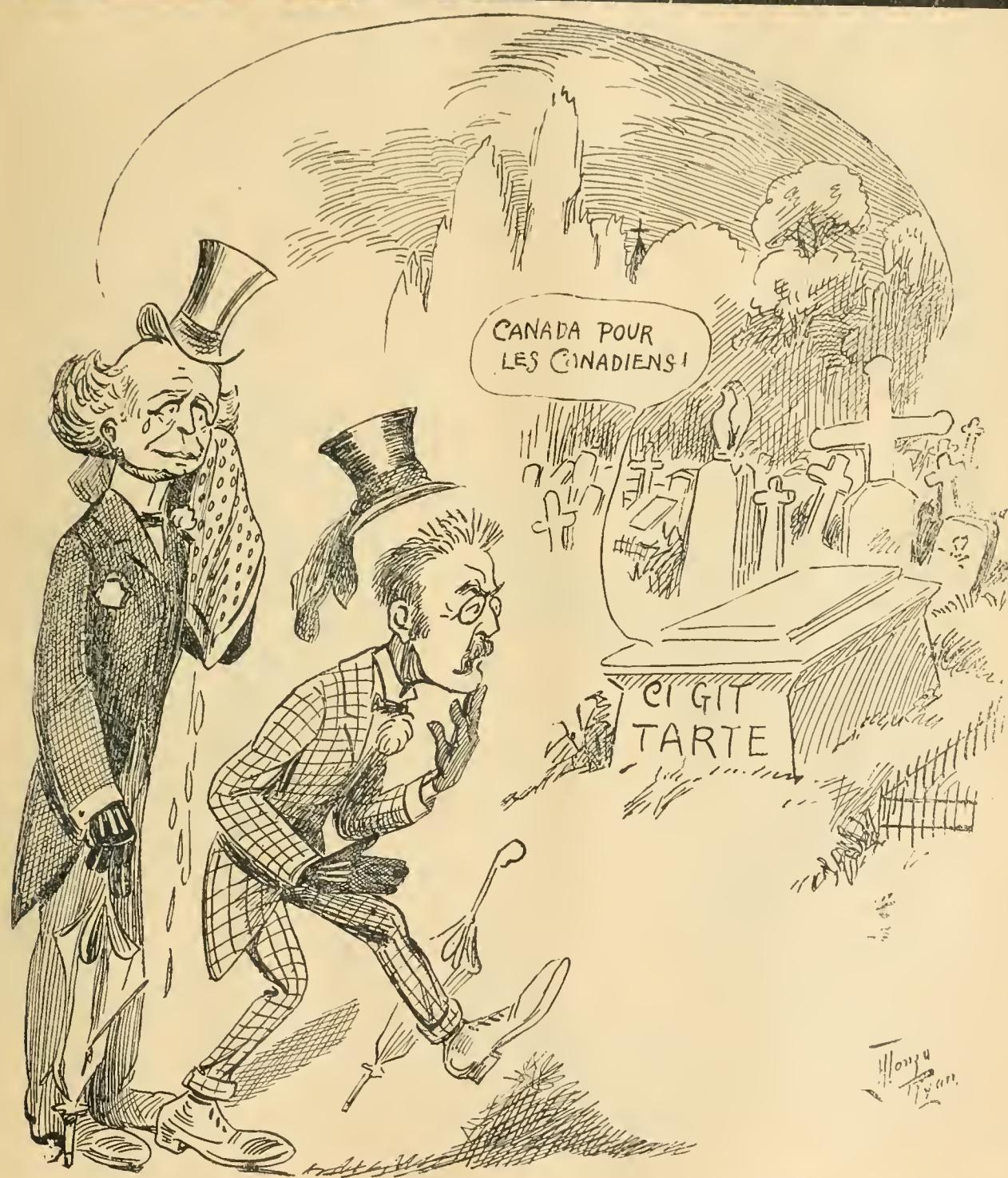
The aldermen constitute themselves a special corps of private detectives to catch him napping.

**AD PATRES**

Une voix d'outre-tombe.—Le Canada pour les Canadiens.

BORDEN.—Mon Dieu ! Quelle est cette voix ?

LAURIER.—N'ayez crainte, ce n'est que Tarte ; il est mort et il ne le sait pas.



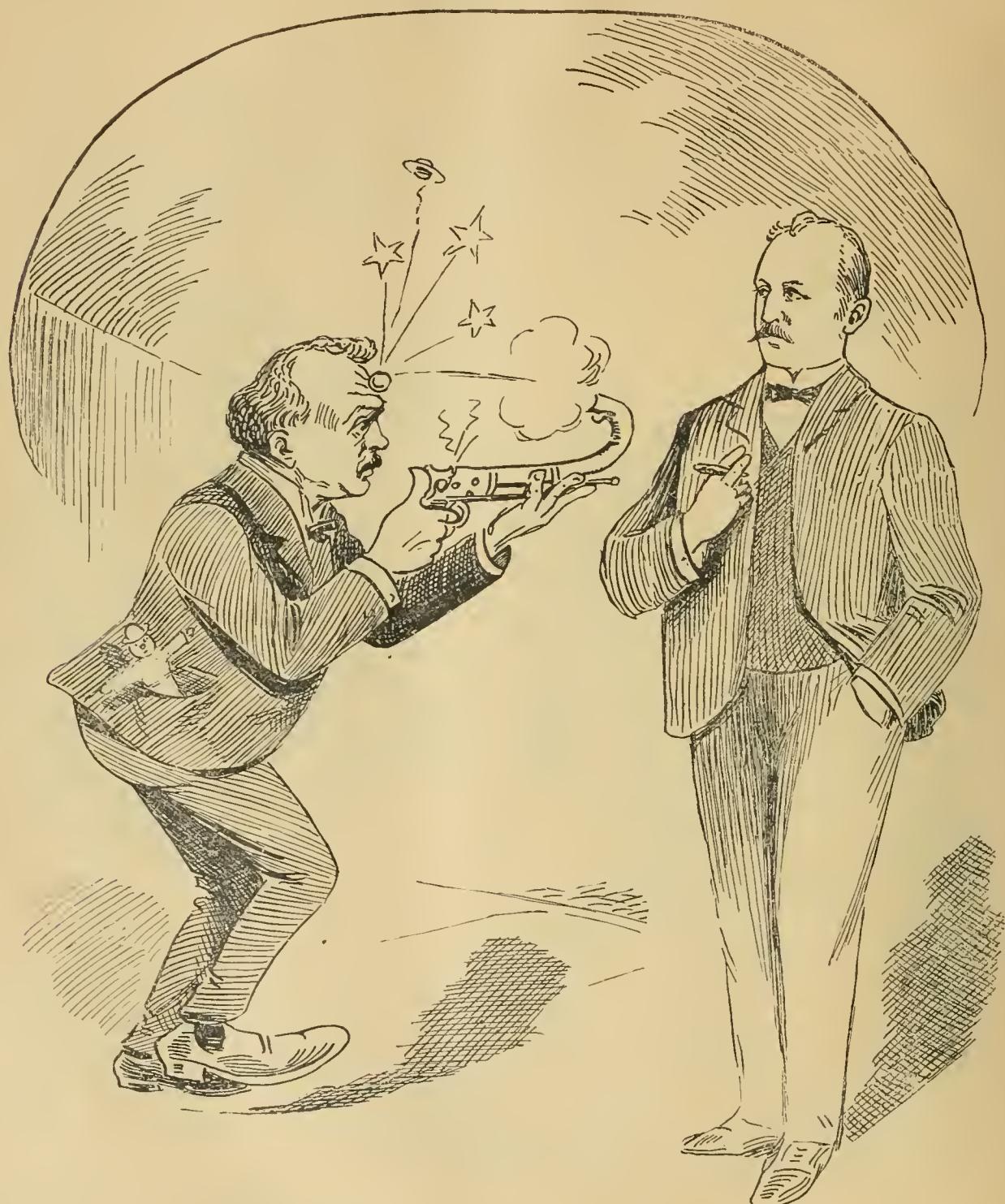
Voice from the tomb.... "Canada for the Canadians!"

Borden.... Goodness ! - That voice !

Laurier.... Speak gently.—that]is only poor Tarte !... He is dead, and he don't know it !

## La Vendetta est Déclaré

BICKERDIKE, A COCHRANE--Prends garde, Jimmy, le coup que tu me diriges va sûrement t'atteindre.



## The Vendetta

Accident to a prominent sportsman of St. Lawrence division.

## UNE GROSSE PARTIE.

SIR WILFRID.—Je vous avertis que j'ai un "pat hand."

BORDEN.—N'importe, j'ai un rôdeux de "prospect."



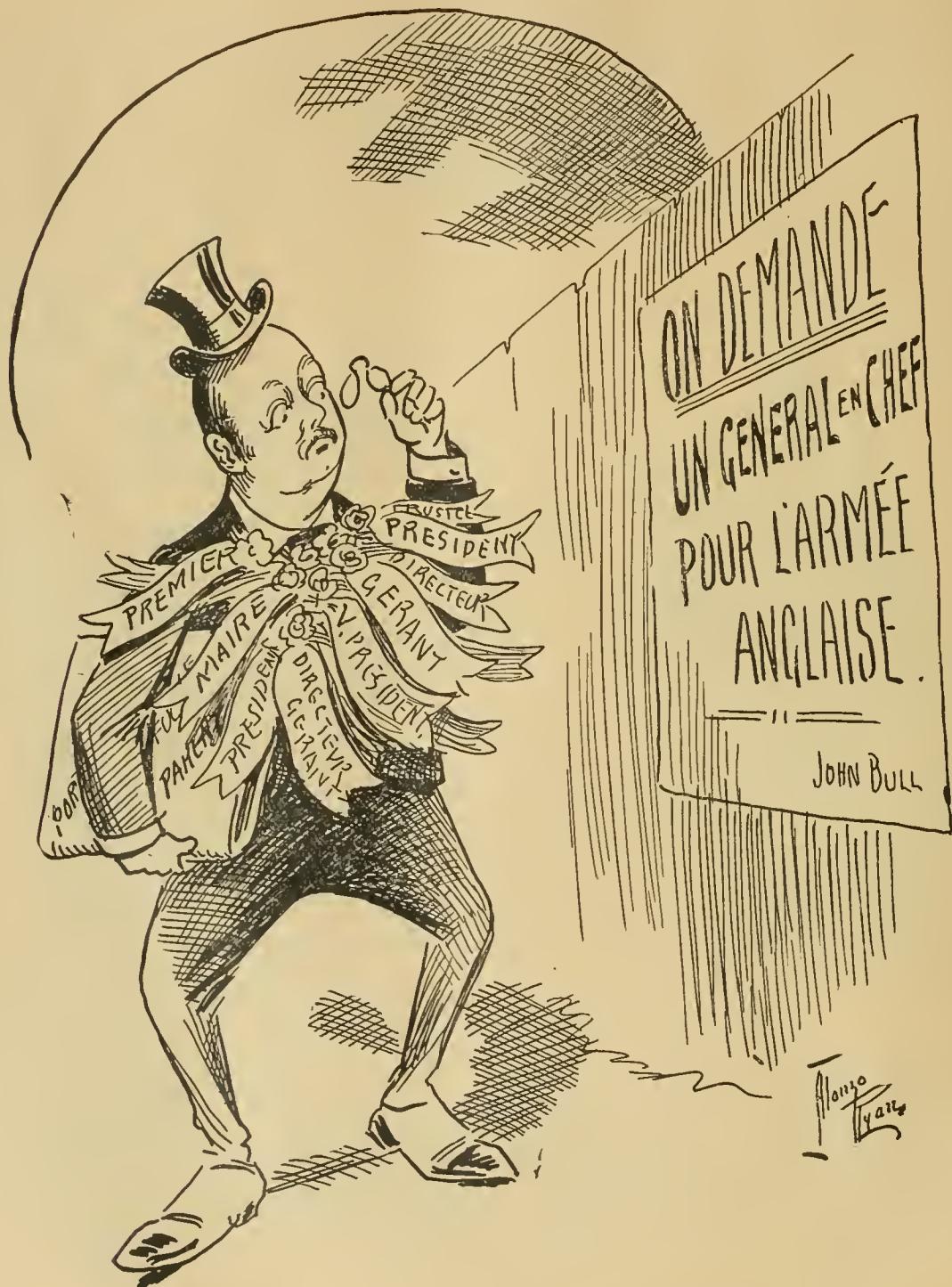
## THE POLITICAL GAMBLE.

SIR WILFRID.—I stand pat.

BORDEN.—No matter. I'll draw to a straight Ontario flush!

**PARENT**

-- Ça doit-être une bonne job ; j'ai envie de la demander.

**POO-BAH PARENT**

"There ought to be a good salary attached to that job,—Guess I will give it a trial!"

BORDEN.—Oh donc, vieux cheval. Si nous ne gagnons pas, nous leur donneront toujours une bonne suée !



BORDEN --Cheer up old horse--if we do not win, we can give them a run for the money !

## PATRONAGE.



BAPTISTE.—You hear de news, Napoléon ?

NAPOLION.—What news is dat one ?

BAPTISTE.— De Queen Victoriaw,—he's dead.

NAPOLION.—Dat so. Who get his job ?

BAPTISTE.— De Prince de Wales,—I spose she get his job.

NAPOLION.—By Gosh !—he must have big pull wit Laurier !



# Jaeger

## PURE WOOL UNDERWEAR

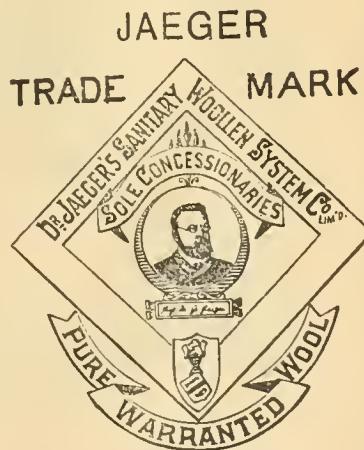
CAN ALWAYS BE RELIED ON.

It is made in all sizes and weights  
to suit every age and climate.....

The JEAGER Trade-Mark makes a successful stand against the dishonesty of Adulteration, and is accepted by the general public as a guarantee against adulteration. It is the Hall Mark of PURE WOOL. \* \* \* \* \*

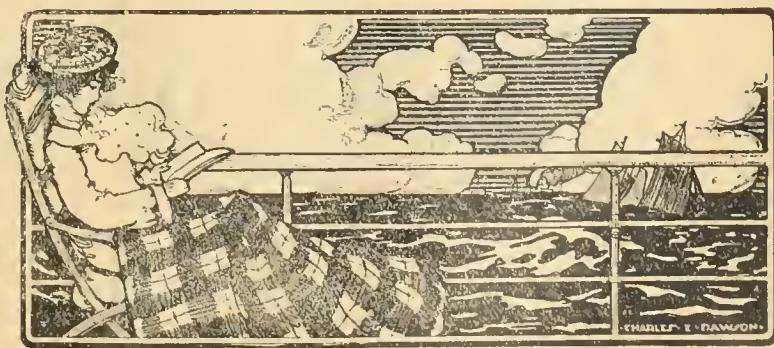
*Caution against Counterfeits ?*

Look for the Diamond-Shaped Trade Mark,  
enclosing Dr. JAEGER'S portrait ! . . . . .



### We Sell

Sleeping Garments and Bedroom Slippers,  
Sporting Goods (Camping Rugs a specialty).  
Dressing Gowns Vests, Caps, Etc.  
Ladies ; Fancy Blouses, Shirts, Cloaks,  
Dressing Gowns, Corsets, Etc.  
Travelling Rugs in Pure Wool and Pure  
Camelhair.



OUR ILLUSTRATED CATALOGUE FREE ON APPLICATION TO

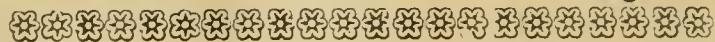
**DR. JAEGER'S** Sanitary Woollen System Co. Limited.  
2206 St. Catherine St., Montreal.

Drink only

"**Mitchell's**"

---

**Scotch Whiskneys**



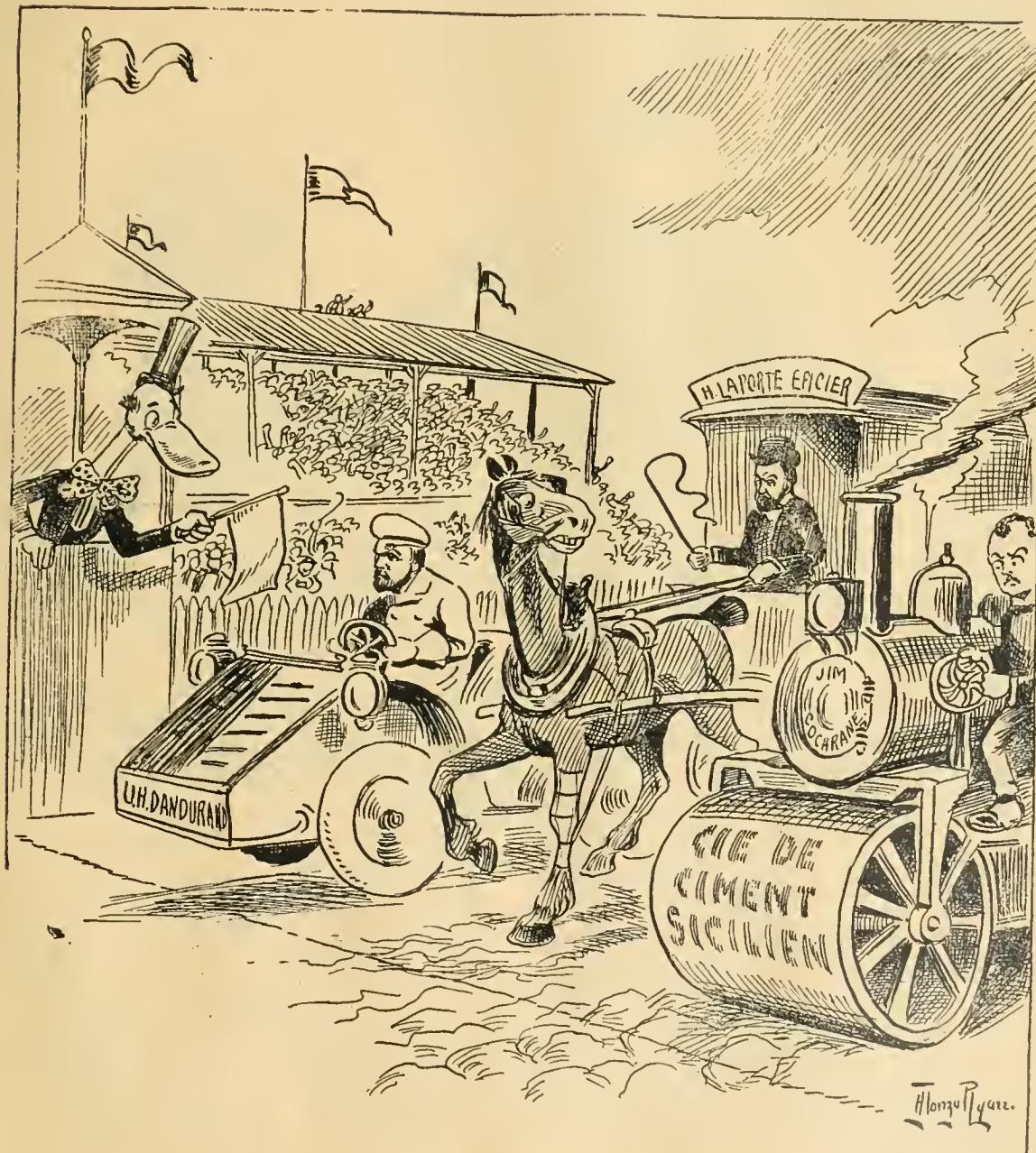
AND SAVE —

**A Morning Head**



# How They Lined Up For The Mayoralty Race

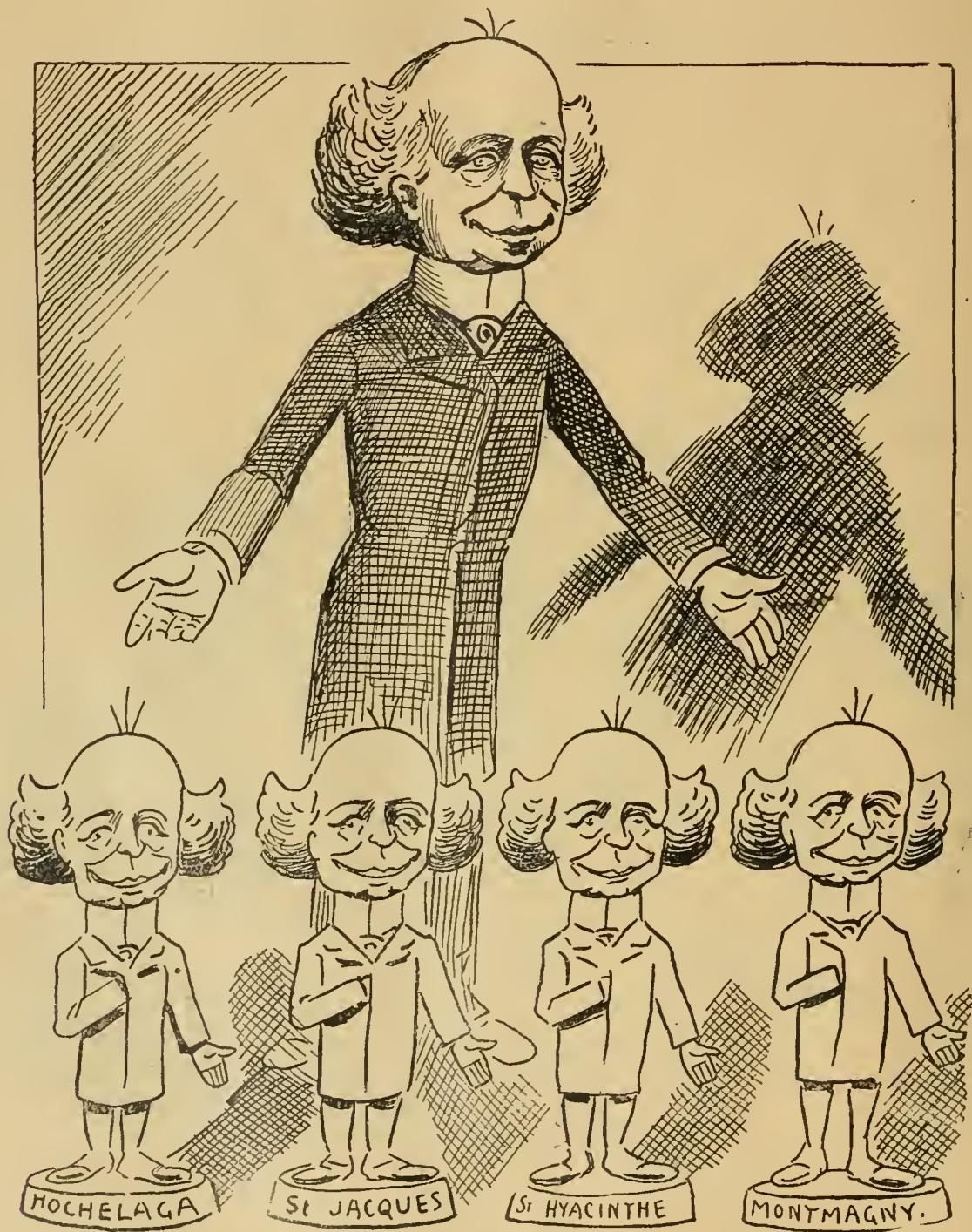
Dr QUACK.—Two to one, on the good old-fashioned plug !



Dr Quack—Deux contre un pour la vieille haridelle du milieu.

## LES CANDIDATS DE LAURIER.

SE RESSEMBLENT TOUS, QUAND SIR WILFRID EST EN ARRIERE.



### LAURIER CANDIDATES

All Candidates look alike, if Sir Wilfrid is behind them.



# An Exclusive Restaurant

Handsomely Equipped and Conducted  
in a thoroughly

## Up-to-date Fashion.



Known

Farther and More Favorably  
than any other in Canada.



There is no Caricature  
About the Quality of our Goods,  
They are the Best Value for the Price

# A. McDougall & Co.

*196 McGill Street, Montreal*

We always carry a very large assortment of  
Imported and Canadian Woollens  
and Tailors' Trimmings

Empress of Table Waters

# RADNOR

For Sale at all Leading Grocers,  
Hotels, Restaurants and Clubs.

Dealers' Prices for "RADNOR," 20 p. c. below that of the  
Imported Table Waters.

# RADNOR WATER CO.

Offices : ~ ~ Canada Life Building,

Springs: RADNOR, Que.

MONTREAL.

# L'ARMEE CANADIENNE.

LAURIER.—Permettez-moi de vous présenter notre nouvelle armée et notre marine.

BAPTISTE.—Très bien ; mais à qui va-t-on faire la guerre ?

LAURIER.—Mais aux Bleus, mon vieux loup !



## OUR ARMY AND NAVY.

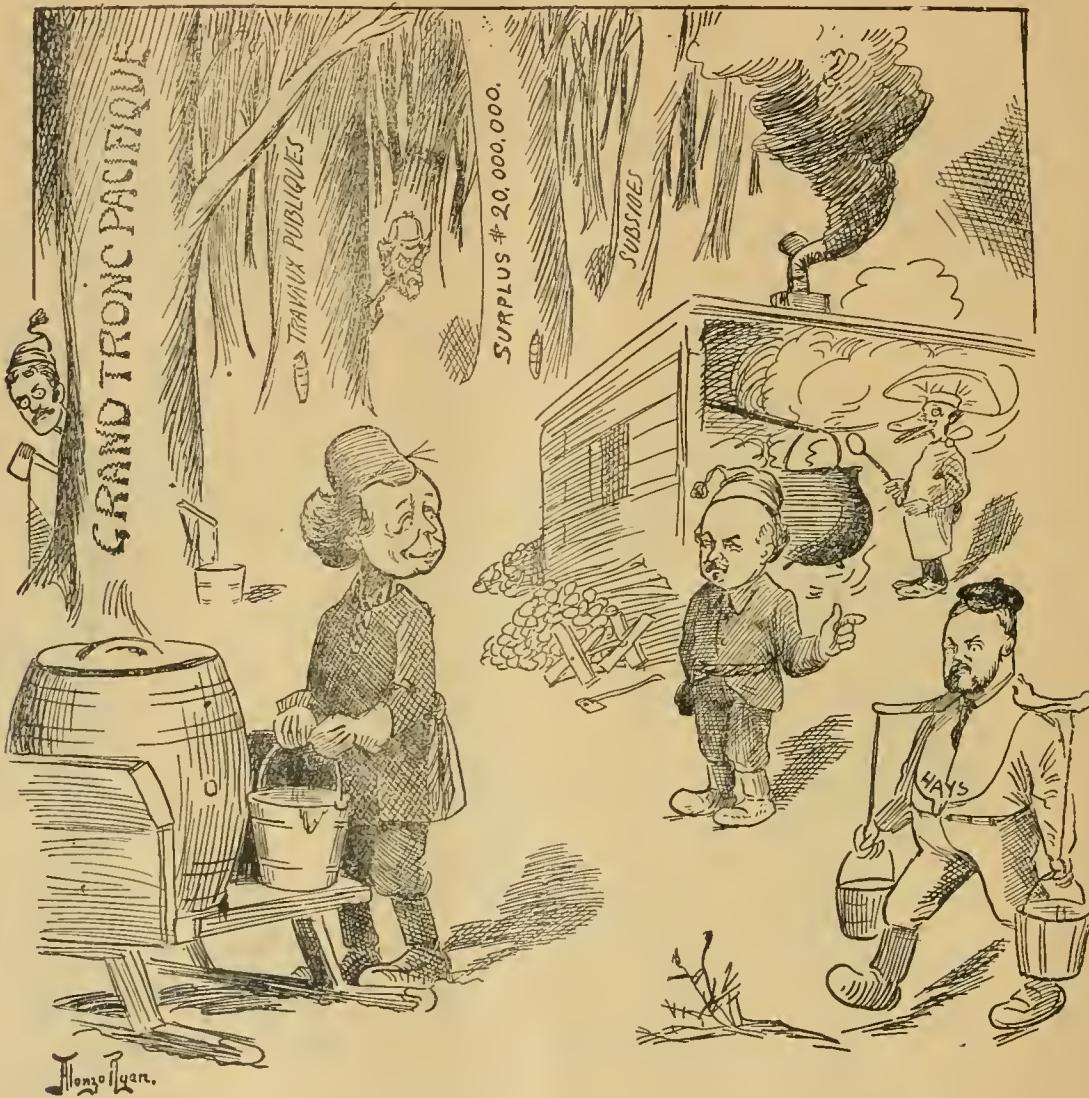
LAURIER.—What do you think of our new army and navy.

CANADA.—Fine—Whom will you pit them against ?

LAURIER.—First of all we will try them on the Tories !

## THE POLITICAL SUGAR-OFF !!!

LAURIER.— Why do I employ this Yankee Hayes?—My dear Dansereau, we have to keep the pot boiling; and he's the boy can get the sap!



O Maple unassuming emblem dear,  
Spilling thy life's blood our sons to cheer

### SMALL'S MAPLE CHOCOLATE CREAMS

"Have not only a very high reputation in Canada, but their reputation has extended to Great Britain and Central Europe"—CANADIAN GROCER, JULY 1904.

"Your goods are A. 1 quality", — J. H. ANDERSON, PRODUCE CO., WINNIPEG.

"Small's Maple Chocolate Creams bid fair to become world-famous" — OTTAWA EVENING JOURNAL.

**CANADA MAPLE EXCHANGE,**  
MONTREAL.

**Marchant's Scotch****SPECIAL****OLD HIGHLAND WHISKY.**

**Gabriel Dubois & Co.  
Brandies.**

**SPECIALTIES**

- E. Mercier & Co. Champagne.
- A. Balaye's French Wines.
- F. Cazanove's French Liquors

**Scotch Marchant****SPECIAL****OLD HIGHLAND WHISKY**

**Cognac  
Gabriel Dubois & Cie.**

**SPECIALITES**

- Champagne—E. Mercier & Cie.
- Vins Français—A. Balaye.
- Liqueurs Françaises—F. Cazanove.

**A. O. FISSET, IMPORTER,**

1504 NOTRE DAME STREET

Tel. Main 4569.

**MONTREAL.****THE WEEKLY CREDIT SOCIETY, Limited.**

*Semez et vous récolterez*

*La Société de*

*Crédit Canadien*

*LIMITÉE*

*Capital Autorisé \$10,000.00*

*Fondée en 1902, Incorporée par le*  
*Gouvernement du Canada, Ottawa,*  
*le 23 Octobre 1903.*

*Téléphone,*  
*Main 675.*

**107 Rue St-Jacques.**  
**MONTREAL.**

**Chambre No. 16.**

**TOUTES AUTRES INFORMATIONS DONNEES GRATUITEMENT.****S'ADRESSER A****L. F. LAROSE,** Directeur-Gerant.

107 RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL.



## NO CARICATURE

You dont caricature yourself in Semi-ready.

The lines of each suit are conventional and in proper style — fitting one's personality.

The interior workmanship of the suit is thoroughly hand-tailored on a shrunken base of canvas and haircloth.

The shoulders of the coat fit smooth and shell-like the collar clings closely to the neck.

You forejudge every effect of style — color — fabric, and fit, before you buy.

Then we return your purchase money for any cause whatever.

# Semi-ready Tailoring

*LaSalle  
Chausse  
les Geants*



PAR MONT ET VAUX  
PAR FLEUVES ET RIVIERES  
PAR BOIS ET DESERTS  
PAR ROCAILLES, RONCES ET EPINES

**Le Geant  
a traverse  
le Continent.**

Et voilà que d'une gigantesque enjambée il tient unis l'Atlantique au Pacifique.

Son sourire dit son triomphe.

Le Géant est sain et sauf.

A quoi le doit-il ?

**Aux Chaussures \$5.00**

qu'il avait achetées chez

**LaSalle & Fils,**

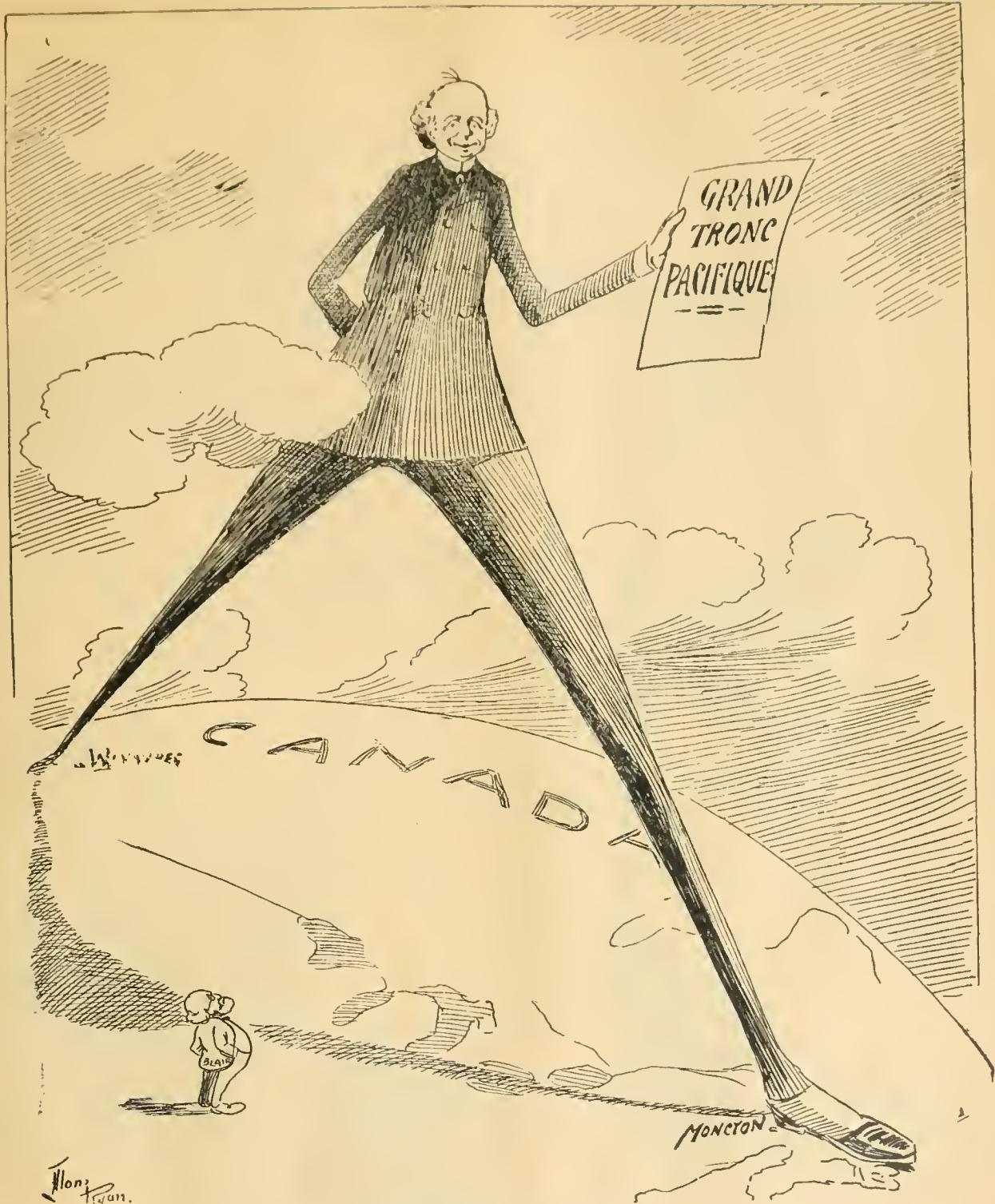
*Angle des rues Rachel et Rivard.*

Notre assortiment de CHAUSSURES de \$2.00 à \$5.00 est complet et parfait sous tous rapports.

*LaSalle*  
355 RACHEL

SUGGURSALE:

1995 rue St-Jacques, St-Henri.



## THE NEW COLOSSUS.

Blair.—Why was not I permitted to take those steps?

—FROM ONE END OF CANADA TO THE OTHER ; WHETHER BY G. T. R. OR C. P. R.—

## STEWART'S CHOCOLATES

Will be found at all the best Stores

MANUFACTURED BY

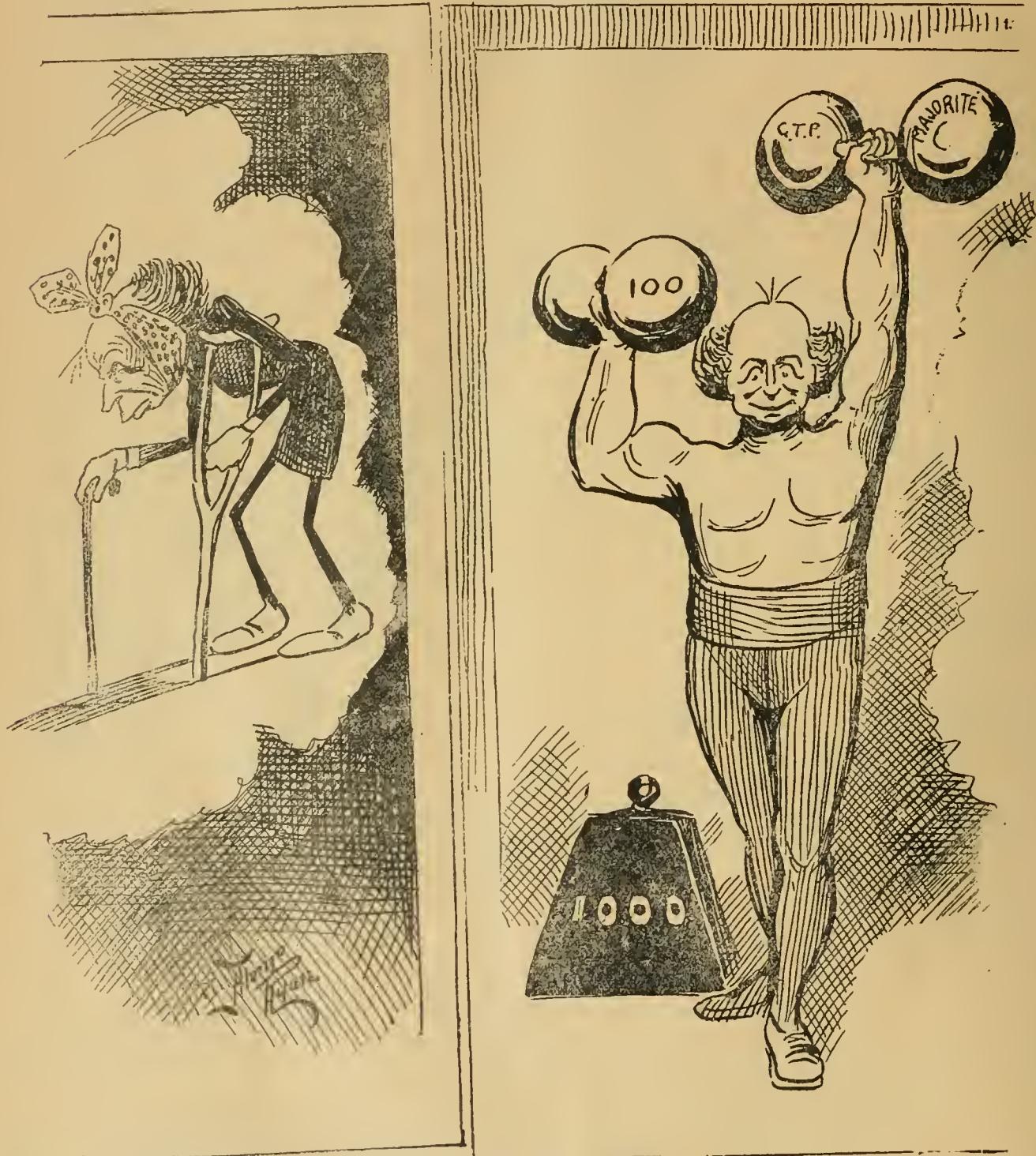
**A. J. STEWART, Limited.**  
TORONTO.

**AVANT ET APRES.**

Sir Wilfrid, tel qu'il apparaît devant les Libéraux et tel qu'il apparaît devant les Conservateurs.

**BEFORE AND AFTER.**

Sir Wilfrid, as he appears to the Liberals and as he appears to the Conservatives.



If you are halting, pale and sad,  
Learn to be happy, strong and glad.  
This maxim to your neighbors giving  
**ABBEY'S SALT** makes life worth living.

**CHAMBERLAIN**  
CIGARETTES  
TO PASTELLES CIGARETTES

**ROYAL**  
SPECIALTY CIGARETTES

**UNION JACK**  
CIGARETTES

MANUFACTURED  
By  
**J M Fortier.**  
LIMITED.



You can buy  
**FURNITURE**

by Mail from

# Renaud, King & Patterson

and feel perfectly sure that you will be satisfied with your purchase,  
as we pay very particular attention to mail orders.

**FURNITURE IN SUITES  
ODD PIECES  
MATTRESSES  
PILLOWS  
CUSHIONS**

**RUGS  
PALACE STRIPS  
CURTAINS  
DRAPERIES  
ART STATUARY**

We promise you low prices and good values. Send us a line stating what articles you would like to know about, and we will be delighted to send you full particulars, price lists, etc.

# Renaud, King & Patterson

Corner Guy and St. Catherine Streets,

MONTREAL.



## *The Independent Order of Foresters*

Gives more benefits for the money it collects from its Policy Holders than any other Society or Life-Insurance Company in Canada

The Order has now nearly 225 000 members and over eight million dollars of accumulated funds.

It has already paid out about seventeen millions to widows and orphans, and is paying out now to beneficiaries on an average of \$6,500 per day.

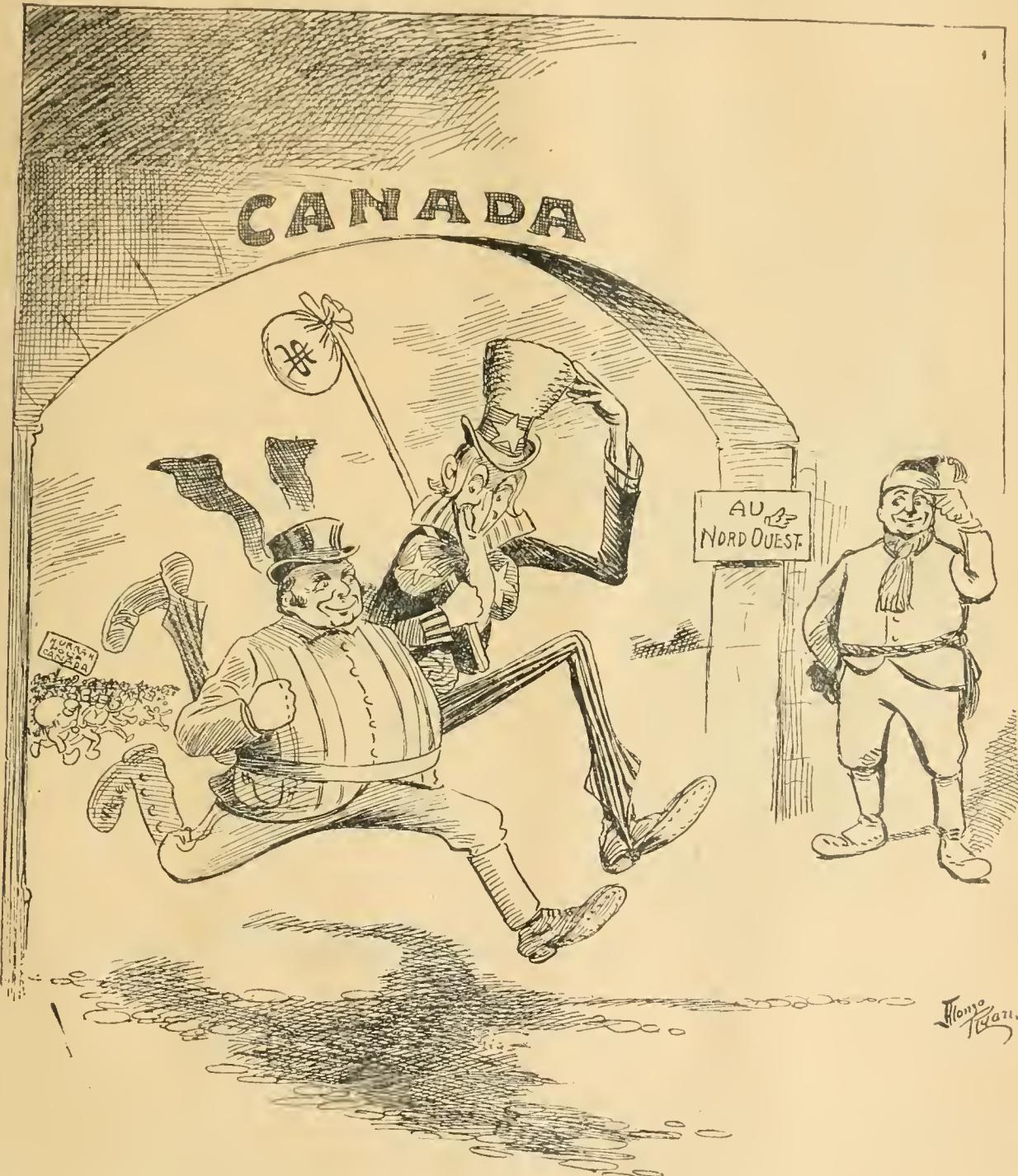
For full particulars address :

ORONHYATEKHA, M.D., J.P.,  
Supreme Chief Ranger,

Temple Building,  
Toronto, Can.

## Go West Young Man.

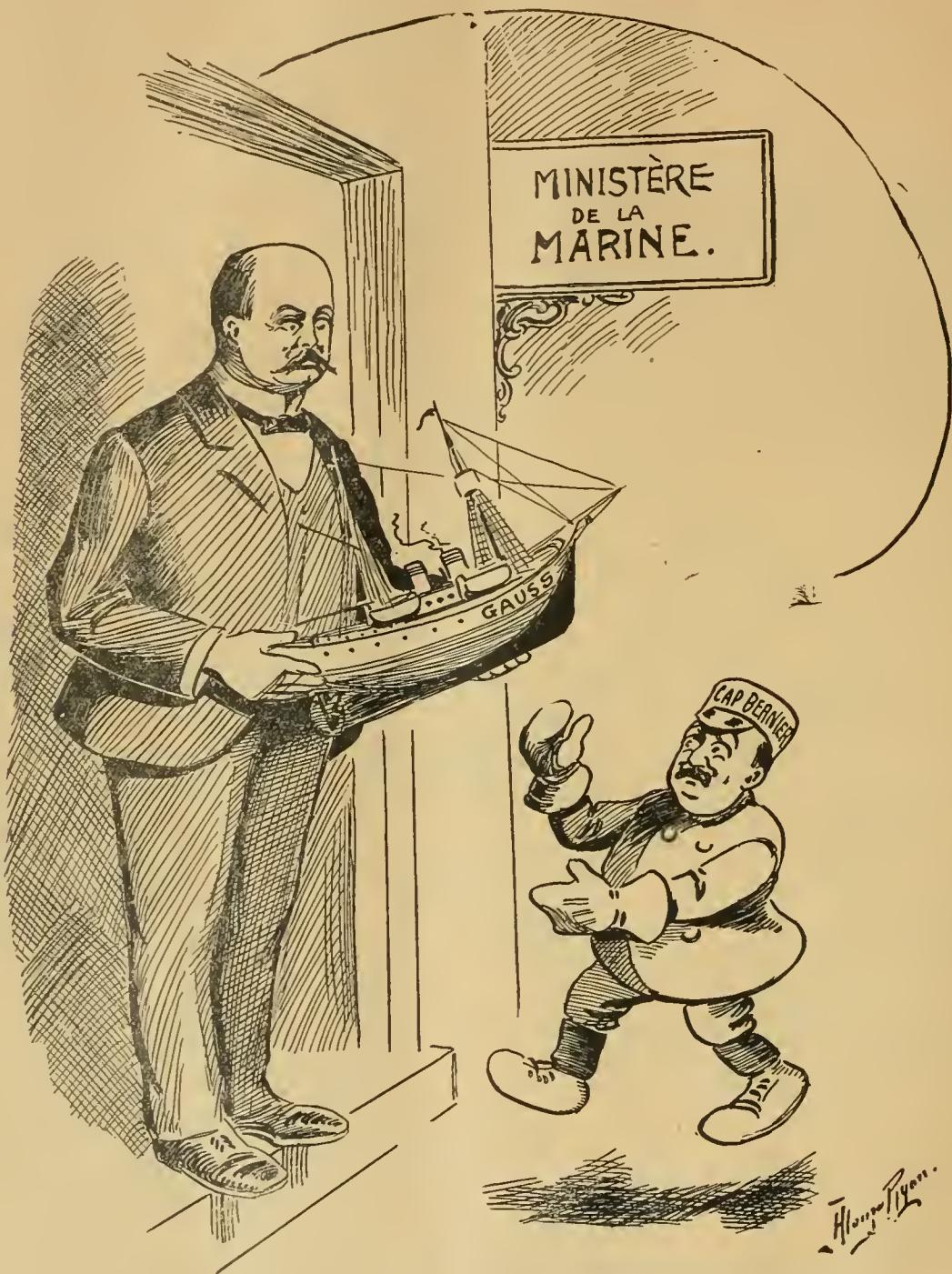
Voyez donc avec quel empressement John Bull et l'Oncle Sam pénètrent dans le Nord-Ouest. Mon Dieu ! si je ne me *dipêche* pas, il n'y aura bientôt plus uu pouce de terre pour le Canayen.



JOHNNY CANUCK -- "I had better join in, and get some of that land myself!"

## Sage Precaution

Va mon enfant, mais garde toi bien de rapporter le pôle avec toi ; nous avons assez de glace comme ça !



### Cap. Bernier gets his ship

On condition that he does not find the pole and establish it in Canada. — Last winter was cold enough !

## EMPIRE DYE WORKS,

Bell Tel. Uptown 1145

\* \*  $2\frac{1}{2}$  Phillip Sq.

HIGH CLASS DYERS & CLEANERS

FRENCH CLEANING A SPECIALTY

FOR GENTLEMAN WE RUN A FIRST CLASS VALET SERVICE

ONLY \$1.00 Per Month to keep your clothes in First Class Order.

ESTABLISHED IN 1879



# FOISY FRERES

WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN

# Pianos, Organs, Phonographs and Sewing Machines

*of the Highest Grades*

**SHEET MUSIC and INSTRUMENTS of all Descriptions**

New Pianos, - - from \$145, to \$1,000  
New Organs, - - - from \$38 to \$500  
New Phonographs, - - from \$3 to \$75

New Sewing Machines, from \$18 to \$100  
Also: Second Hand Instruments and  
Sewing Machines at Low Prices

Sole representatives of the following Manufacturers :

PIANOS : Hardman, Mendelssohn, Palmer and Edison.

ORGANS : W. Doherty & Co: and Sherlock-Meening.

PHONOGRAHPS : Columbia, Edison and Talk-o-phone.

SEWING MACHINES : Raymond, Beaver and Standard.

**TERMS : CASH OR CREDIT**

**Head Office and Warerooms :**

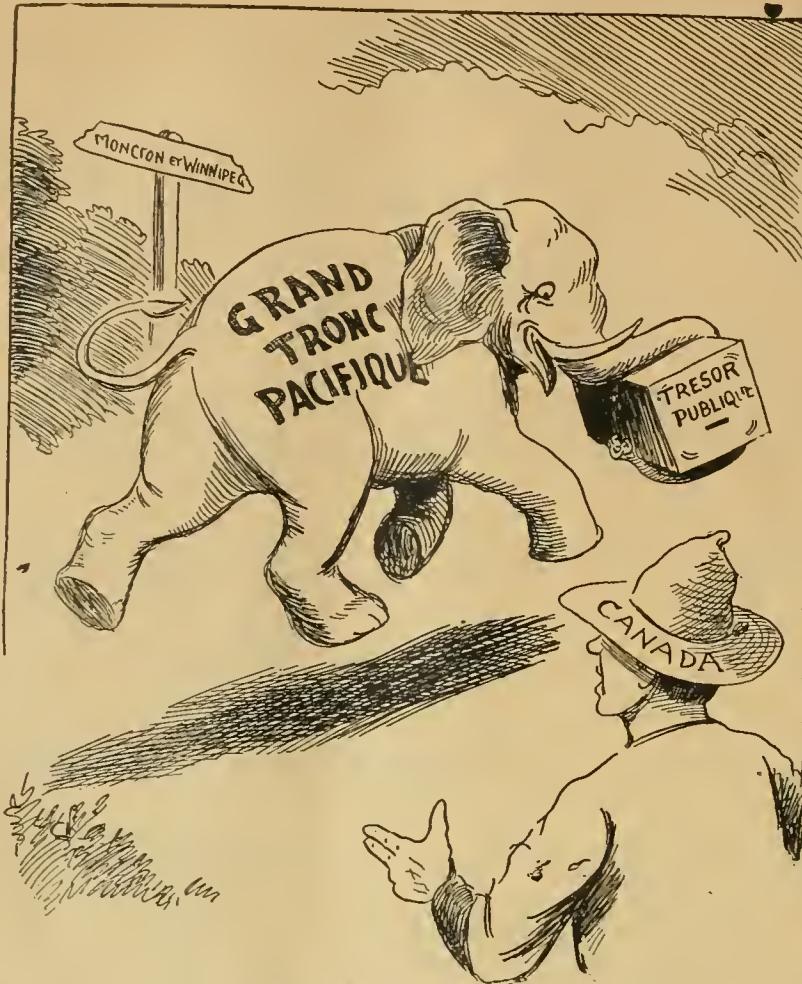
Bell Tel., East 1644

**1760 St. Catherine, Cor. Sanguinet,**

**MONTREAL**

**La Question  
du Jour.**

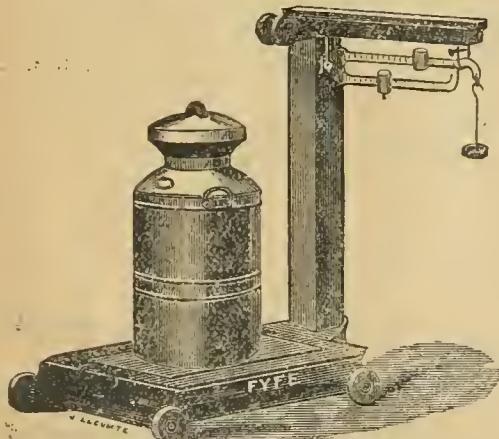
Cet éléphant nous appartient-il, ou notre argent appartient-il à cet éléphant ?



**The Question  
of the Day.**

Do we own the elephant  
or does the elephant  
own our money ?

**FYFE'S**  
**Standard Scales**



**FYFE'S DAIRY SCALE**  
600 lbs. capacity.

Hay Scales  
Coal Scales  
Platform Scales  
Counter Scales  
Track Scales  
Package Scales  
Spring Balances

Scales of every Description.

Write for Prices.

**FYFE SCALE CO.**

Cor. St. Paul and St. Peter Sts.

**MONTREAL**



**FYFE'S BUTTER SCALE**  
150 lbs. capacity.

# School of Expression

—PRINCIPAL—

Mrs. Bell Rose Emslie, A.T.C.M.

Having studied for several years with the best Teachers in Europe and America, and holding Certificates and Diplomas therefrom, will re-open Classes in

Elocution, Pantomime Voice Culture, Esthetic Culture, Pulpit and Platform Oratory, Dramatic Reading and Analysis, &c., &c. ....

For Terms, information, etc., address  
2278 St. Catherine St., Montreal.

# H. M. SIMPSON

Real Estate and Financial Agent  
Mortgages arranged.  
Loans Negotiated.

ESTATES MANAGED,  
Phone, uptown, 2368.

*Renouf Building. Room No. 40.*

Cor. of St. Catherine and University Streets.

Telephone 1861 Up.

Malone Moulding & Framing Co.

—Manufacturers of—

Mouldings, Frames, Etc. • \*

—Dealers in—

Pictures, Mirrors and Glass.

Show Card Framing, Map Mounting, Regilding and Resilvering.

48 Beaver Hall Hill, Montreal.

Parisian Ladies' Tailoring

—93 Bleury street, Montreal.—

HIGH CLASS GARMENT  
MAKERS.—FUR GARMENTS  
ARTISTICALLY MADE • • •

H. SHAPIRO,  
—PROPRIETOR.—

Your Patronage Solicited.

# Mastai Pagnuelo,

Fire and Marine  
Underwriter .....

BANQUE DU PEUPLE BUILDING.

TEL'S BELL : } OFFICE : MAIN 279.  
RESIDENCE : EAST 1504.

Montreal.

# Miss. GRAHAM'S,

Phonographic & Business Institute.

Shorthand, TypeWriting, French, Book-Keeping.  
Day and evening Classes open all year  
Pupils may enter at any time

2204 St. Catherine Street.

Opp. CHRIST CHURCH CATHEDRAL.

Phone Main 1714.

Expert ... Stenographical Work, Quick Copying,  
 Mimeographing and French Translation ... Private  
Rooms for Dictation.

SUITE : 345 TEMPLE BLDC.

Business Men Supplied with Stenographers  
By the Hour, Day or Week.

The Montreal  
Business College

English Training School

Removed to the Renouf Building.

Corner of St. Catherine and University Streets.

Occupies two flats. Comfortable, modern, sanitary rooms, electric lighting and up to-date equipment. Street cars from all parts of the city to the College door, 46 University Street. Elevator to Office on first flat. For prospectus and full information apply by letter, telephone uptown 151, or personally. —Address:

J. D. DAVIS, Principal.

B. M. & T. JENKINS

IMPORTERS OF

Genuine Antique  
FURNITURE

422-424 YOUNG ST., TORONTO. — 2 Phillips Squars, MONTREAL

We have collectors in all parts of this country and Europe, thus  
enabling us to offer for sale the Finest Collection of GENUINE  
ANTIQUITIES in America.

We extend a cordial invitation to inspect our Show-rooms.

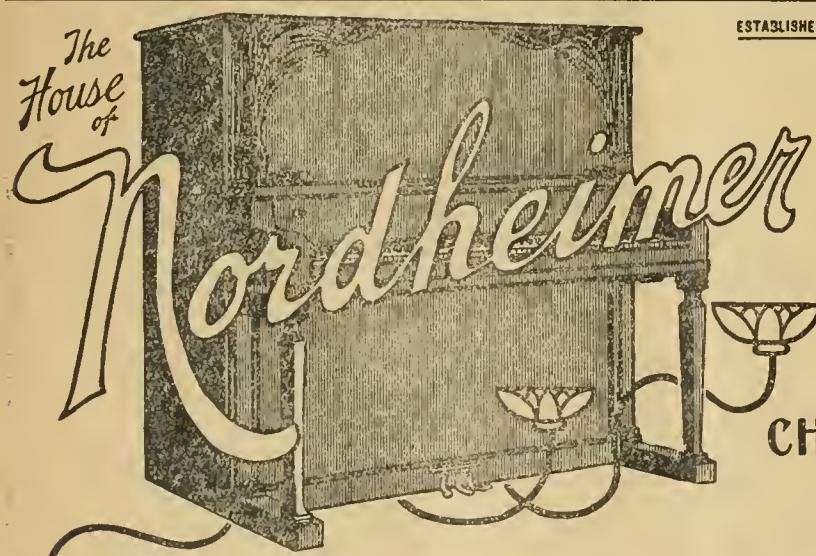
LONDON and BIRMINGHAM, ENGLAND.

2 and 3 Ply Ready Roofing.  
Grey and Straw Sheathing, tarr-ed and dry.  
Building Papers, "Cyclone," "Crown."  
Pitch and Roofing Cement.  
Distillers or Coal Tar.  
Carpet Felt.



Manufacturers of  
Wall, News, Book and Colored Paper.  
Manilla, Brown, Fibre and Grey Wrappings, etc..  
Mills: JOLIETTE, Que.  
Felt Factory: Cor. Harbour & Logan Sts.  
MONTREAL.

**ALEX. McARTHUR & CO., Limited,** 82 MCGILL STREET, - - - MONTREAL  
TEL. MAIN 208.



ESTABLISHED 1840

SOLE REPRESENTATIVES OF THE  
**STEINWAY PIANO**

Pre-eminently the best instrument in  
the world.

MANUFACTURERS OF THE  
**NORDHEIMER PIANO**

Which heads the list of the Highest  
Grade Pianos in the Dominion, and is at  
present the most popular Piano in Canada.

AGENTS FOR THE  
**CHASE & BAKER PIANO  
PLAYER**

The Ideal, Artistic PIANO-PLAYER.

Dealers in

**Orchestral and Band Instruments,  
GRAMOPHONES, MUSIC BOXES, etc.**

Publishers, Dealers and Importers of the Latest Editions of

**SHEET MUSIC,**  
Music Books, etc.

**The House of Nordheimer**  
15 KING ST. E. (two doors west of Kind Edward Hotel)

**R. C. WILLS,**

109 BLEURY STREET, MONTREAL.

Importer of and Dealer in

Canaries and fancy Birds  
Gold Fish, Aquariums,  
and Ornaments,**FISH FOOD, BIRD SEED, ETC.**

Phone, East 51.

**Canada Steam Laundry  
and Dye Works**

1870 St. Catherine Street

East Branch, 1490 St. Catherine Street

**A. F. DECHAUX,**  
PROPRIETORDry cleaning a Specialty. Goods Dyed and Pressed to look  
like new. Laundry Work done at moderate prices.**For a Nice Lunch**

FROM 7 A.M. TO 12 P.M.

**The Dairy Lunch Cafe**

IS THE BEST PLACE

2318 St. Catherine St.

near Mansfield

TELEPHONE MAIN 3077.

TELEPHONE DES MARCH. 166

RESIDENCE : 213 MURRAY

**DR. E. DUFRESNE.**MEDECIN  
VETERINAIRE

Ecurie Mallette

VETERINARY  
SURGEON

Mallette's Stable

166 ST. MAURICE

Bell Telephone Up 1364

**Harris & Hopton**

FLORISTS

2562 St. Catherine Street,

MONTREAL., P.Q.

NURSERIES : COTE DES NEIGES

Bouquets and Floral Designs in every style, made to order.

TEL. MAIN 2328.

**LINDSAY & RICHER,**

Wood &amp; Metal Pattern

AND

MODEL MAKERS,

15 BUSBY LANE,

Montreal.

'Phone Main 2458

19 BLEURY STREET., Montreal.

**LEGALLEE BROS.**

ENGRAVERS and PRINTERS

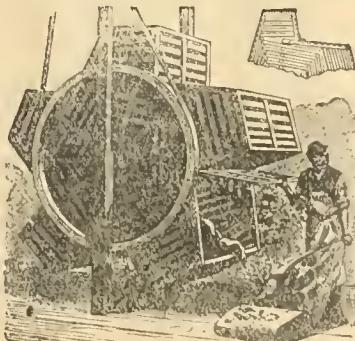
IMPORTERS AND MANUFACTURERS OF

Rubber Stamp Supplies,

Brass Signs, Stencils,

Bank Stamps, Burning Brands, Corporation Seals, Memorial Tablets,  
Numbering Machines; Rubber Stamp Pads, Rubber Type, Steel  
Stamps, Stamp Racks, Enamel and Aluminum Letters.

SOLE MANUFACTURERS IN CANADA OF

Cooke's Patent Flexible Cushion  
for Rubber Stamps.**Montreal Carpet-Beating Co.**Carpets  
and  
Mattresses  
RenovatedLargest and  
Best Equipped  
Establishment  
in the City.

639 Lagauchetiere St.

TEL. MAIN 716.

Cor. Chenneville Street

MONTREAL

JOHN BULL — Vous avez reçu bien des honneurs dans votre vie, M. Chamberlain, mais le Canada vous a honoré tout particulièrement en donnant votre nom à cet excellent cigare.

## THE CHAMBERLAIN CIGAR

## CICARE CHAMBERLAIN



JOHN BULL — "You have received a great many honors in your time Joe, but our Canadian friend has paid you the greatest compliment yet, in naming these excellent Cigars after you!"

MADE IN CANADA.

HIGHEST AWARDS EVERYWHERE  
"THE BEST"

"Please see that our Label  
is on the bottle" .....



.....GURD'S.....

—GINGER ALE—

And AERATED TABLE WATERS.

Gold Medal Paris 1900

Gold Medal Ottawa 1889.

Gold Medal Montreal 1881.

3 Silver Medals.

5 Bronze Medals.

18 Diplomas

—AWARDED FOR—

SUPERIOR EXCELLENCE.

Charles Gurd & Co.



*Champion Penman of Canada*

Studio 2133 St. Catherine, St. Montreal, Can.

When in need of anything in the line of writing, employ me and you will be sure to get your money's worth. Presentation addresses from \$2.00 up. Cards for wedding presents (written in gold ink) .5 c. doz., 10 c. each. Marriage certificates filled for 25 c. For 25 c. in stamps I will mail you one doz. cards, written in my best style, the finest cards you ever saw. Book containing complete course of plain and fancy writing, pen drawing, lettering, etc., with specimens by the best penmen in the world, worth \$5.00, sent on receipt of 75 c. Oblique holders for fancy writing 15 c. Satisfaction guaranteed or your money refunded.

Illustrations, Designs,  
Photographs.....

Publications  
Artistiques..

L. Ad. Morissette

1630 NOTRE-DAME ST., Montreal.

Photogravures, Impressions. Etc.

Herman Jansen  
PURE HOLLAND GIN  
BULLFINCH BRAND

Under the Controll of the  
Authorities of Schiedam  
HOLLAND

Le Plus Grand Fabri-  
cant de Genève .....

B. O. Beland,

IMPORTER,

1684 Notre Dame Street,  
MONTREAL.

PHONE MAIN 181.

Full Assortment of Imported Goods,  
Gents' Furnishings.

Bell Telephone, Main 2230

# D. GALLERY

Fine Tailoring

2072 Notre-Dame Street,  
Corner Colborne Street,

MONTREAL.

A horse shod  
with  
NeverSlip Shoes  
will never slip



Un cheval ferré avec  
les Fers NeverSlip  
est sûr de ne jamais  
glisser.

## LUDGER GRAVEL

AGENT

Tel. Bell, Main 641 } After 6 p.m., E. 2314  
" Merchants 964 }

26 & 28 Place Jacques-Cartier, Montreal.

## PROF. MARKO

268 St. Lawrence Str.

*Chiropodist*

Specialist in all diseases and afflictions of the feet.

Corns and Bunions treated.

YOUR PATRONAGE  
SOLICITED.

## TERRIBLE MURDER

By NATHAN'S famous

BED-BUG, ROACH, BEETLE, RAT and MOUSE KILLER

Put up in tins 25 cts., 50 cts. and \$1.00

SOLD ONLY BY

## A. NATHAN

71 St. Lawrence Main Street, - - - MONTREAL.

## Prof. Chas. J. MAURER

*Chiropodist & Masseur*

Scientifically treats Corns, Bunions, Ingrowing Nails, etc. Rheumatism, Paralysis, Gout and Stomach Troubles treated by

**GERMAN MASSAGE.**

Hours—9.00 to 12.00 a.m. and 1.30 to 5.30 p.m.  
Parlors—30-31 Renouf Building

Cor. St. Catherine and University Streets

MONTREAL.

Special Sundays and Evenings.

Phone 2544 Main

## ANDREW YOUNG

*Engineer*

and —

*Machinist*

11, 13, 15, Busby Lane

MONTREAL, P. Q.

For High Class  
Engravings go to

The Dennison Engraving Co.,

112 St. Francois Xavier St.

For High Class  
Photographs go to

Dennison's Studio,

2264 St. Catherine St.

Bell Tel. Up. 2866. —

J. Richards

Renouf Building . . . . . Montreal.

The largest  
Wholesale Job lot  
Cigar House in  
Canada.

Hundreds of Brands  
of Cigars to Select  
from, at less than  
regular Prices.

P. A. A. DUFRESNE,

LUMBER  
AND  
TIMBER

OFFICE & YARD : —

522 Ontario St,

Cor. Letourneau Ave., —

MONTREAL.

The Label  
that Protects



Double Profits are Assured the

Retailers of —

"PROGRESS" BRAND CLOTHING.

One Profit is immediate and  
accompanies each Sale —

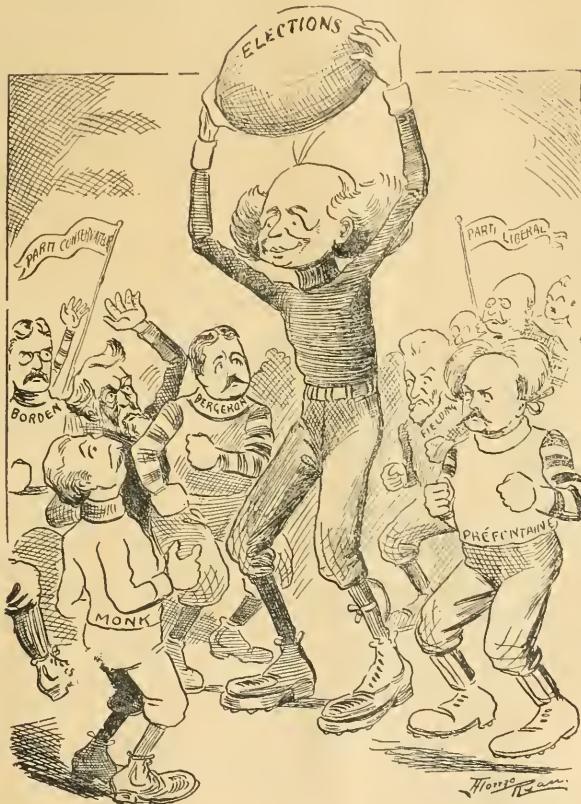
The second is cumulative and results from the satisfaction that "PROGRESS" Brand Clothing gives to the wearer — satisfaction that changes the chance purchaser into the permanent patron.

H. VINEBERG & CO.,

MAKERS OF —

"PROGRESS" BRAND CLOTHING,  
MONTREAL.

“Un, deux, trois. Go!”



Placing the Ball.

## LA FIN DE LA SESSION.

LA BLANCHISSEUSE.—Enfin, ils sont partis et me voilà libre de balayer l'éloquence des bleus et de tout peinturer en rouge dans la Chambre des Communes comme au Sénat ; faire une "bonne job," qui dure longtemps.



## THE CLOSING OF PARLIAMENT.

LAURIER.—"Now, we will see what can be done to change the complexion of this Chamber!"

First Class Watches and Jewellery  
repaired at reasonable prices by

**JOSHUA SHAPIRA,**  
*57 BLEURY ST.*

All kinds of Jewellery made to  
order. Diamond setting a  
speciality. Give me a trial.

ARABIAN  
HORSE & CATTLE  
FOOD

WARRANTED a PURELY VEGETABLE compound.

Arabian Food purifies the blood, keeps the kidneys in a healthy condition, gives a glossy coat, aids digestion so that more benefit is obtained than from the ordinary food, and permanently strengthens the entire system.

Write for circulars and prices. Manufactured only by the

**Sterling Manufacturing Coy.,**  
*174 Inspector Street, - - - Montreal.*

UP 1436

**THE LINDMAN TRUSS,**

*B. Lindman, Mf.*

**130 PEEL STREET,**  
Near Windsor.

Montreal,  
Canada.

**L. Cohen & Son**

COAL

For Factory, Foundry, and  
Household use:

No. 36 PRINCE STREET,  
*MONTREAL.*

'PHONE MAIN 3014.

**G. E. Townshend,**

BEDDING MANUFACTURER

BRASS, IRON, and ALL KINDS OF CAMP  
BEDS, STRAW BEDS FOR CATTLEMEN,  
OLD BEDDING REMADE EQUAL TO NEW.

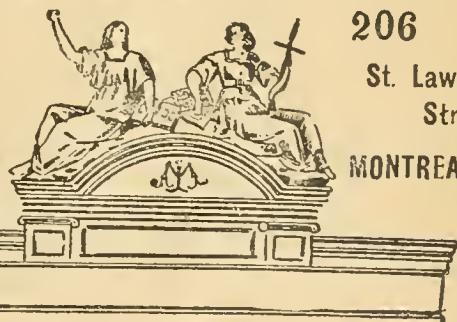
380 St. James St.,      Montreal.

RAMSAY'S  
PAINTS

 THE HIGH GRADE PAINT FOR  
STYLISH HOMES

**A. RAMSAY & SON COMPANY,**

Established 1842.      MONTREAL.

**Eden**  
**Musee** 

206  
St. Lawrence  
Street,  
MONTREAL.

Besides numerous Wax Figures there are over 1000 Curiosities to be seen, covering 18,000 feet of floor room.

ADMISSION : 10 cts.      CHILDREN : 5 cts.

OPEN DAILY, from 9 a. m. to 10 p. m.  
SUNDAYS, from 1 to 10 p. m.

**A. HODINA**

 MAKES FINE BOOTS AND  
SHOES TO MEASURE. GOOD  
BOOT, SHOE, AND ALL KINDS  
OF RUBBER REPAIRING.....

4 BEAVER HALL HILL,  
*Montreal.*

# LA PRESSE

**Canada's Greatest Daily**

---

**Circulation : 85,000 every day....**

---

**On Saturdays exceeds**

**100,000**

---

**Largest Circulation in Canada  
Without exception (French or English)**

**100 classified advertisement agencies**



CAPT. CARROLL RYAN.

# Poems-Songs-Ballads

— BY —  
CARROLL RYAN.

The new volume of poems just issued by Carroll Ryan is his best. They are on a high plane and worthy of a top-most place in the literature of Canada. This latest contribution is particularly acceptable to the English speaking portion of the community which in this department is much inferior to the production of the French-Canadian.

(Montreal Daily Herald.)

Price fully illustrated and bound in Silk Cloth \$2.00.

For Sale at leading books-stores in Montreal.

Mail orders may be sent to  
P. O. BOX 2170, MONTREAL.

## WORLD WIDE



Send for free samples of "World Wide" and see its weekly selection of Cartoons and articles.

It contains each week the best work of the best publications the world over.

Sir Algernon Coote, Bart. of Ballyfin House, Mountrath, Ireland, writes:—

"I am delighted with "World Wide". The publication is superior to any of a similar kind that I have seen on either side of the Atlantic".

And just the other day Sir Algernon writes again sending a list of names to whom he desired sample copies of "World Wide" sent, and on this occasion he added, "I am more and more pleased with "World Wide" and the admirable manner in which the paper is edited and the selections are made."

Thousands of others are writing and talking in the same strain.

Only \$1.00 a year. But do not judge by its price, send for free samples. Please do not confound "World Wide" with other publications of similar name.

JOHN DOUGALL & SON, Publishers,  
Montreal, Canada.

THE LARGEST MORNING PAPER IN THE  
PROVINCE OF QUEBEC

# "LE CANADA"

Leads in circulation :

Over 20,000 Daily

Over 21,000 Weekly

73-75 St. James,

MONTREAL.

—One of the best advertising  
mediums.

*Godfrey Langlois,*

Managing-Director.



We Want you to know  
we make a Specialty  
OF  
*Striking Cuts  
for Advertisers*

**GRIP, Limited,**

141 St. Peter St., Montreal.



# ADVERTISERS

CANNOT REACH

MONTRÉAL & EASTERN COUNTIES

WITHOUT USING

# The Daily and Weekly Herald

**The STANDARD**  
PHOTO ENGRAVING  
C<sup>o</sup> LTD.  
30 ST HELEN ST  
MONTREAL.

**ILLUSTRATORS,  
ENGRAVERS and  
ELECTROTYPEERS  
to the WORLD.**

We make a Specialty of  
**Fine Half-Tone Work**  
for all Illustrative purposes,  
Books, Catalogues, Circulars  
etc., etc., etc.



Good Work and Prompt Service.

# LE JOURNAL

**LE JOURNAL** is in the common and popular sense, the Great National Newspaper of French Canada.

It covers ful'y and promptly all occurrences of interest the world over and devotes proportionate space to comprehensive and accurate reports of all events of consequence in its own immediate territory.

**LE JOURNAL** as an Advertising Medium occupies a fie'd honorable and dominant. It is unquestionably **THE BEST FRENCH MORNING DAILY PUBLICATION IN MONTREAL.**

**LE JOURNAL** est littéralement parlant, le Grand Organe National du Canada Français.

Il enseigne complètement et promptement ses lecteurs sur tous les faits divers intéressants de l'univers entier et consacre un espace suffisant au rapport clair et précis de tous les évènements importants se passant sur son territoire immédiat.

**LE JOURNAL**, comme médium de publicité, offre un champ honorable et préminent. Il est indiscutablement **Le Meilleur Organe Quotidien du matin de Montréal.**

Business & Editorial Offices : — 71 & 71a St. James Street, Montreal.

## If You Ever See

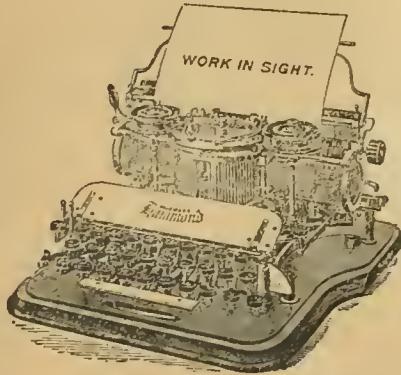
just a few of the many exclusive points of excellence of the "Hammond Typewriter," you will never rest easy until you own a "Hammond."

for \$2.50

you can get a new style of type for a "Hammond," and you can change from one style of writing to another in five seconds.

## You Wouldn't Believe

half the things we could say about the "Hammond," but there is no getting away from what you see. Let us show you. Five minutes will be enough.



Write for Catalog, and we will instruct our nearest representative to call on you.

# THE HAMMOND TYPEWRITER CO.

MONTREAL BRANCH :

13 Bleury Street, Montreal.

# Electric Light Novelties

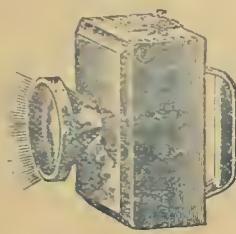
AT LITTLE COST



IRON CANDLE complete  
\$4.50, mailed 25c. extra.



Reading or  
Photographing  
Lamp,  
Complete with special  
adjustable Reflector.  
\$6.50,  
mailed 40c. extra.

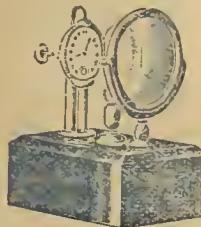


HOUSE LAMP

Fine Lens, Highly Polished Reflector  
Nickel Trimmings. Complete \$4.00,  
Mailed 25 cts extra.

WATCH STAND

Sliding spring Holder  
that grips any size  
Watch, also having  
large magnifying glass  
Complete \$5.50, mailed  
25 cts extra.



VEST POCKET FLASHLIGHT  
fits neatly in pocket. Complete \$1.75 & \$2.00,  
mailed 10 cts. extra.



BOOK LAMP

clamps itself neatly to any  
Book — gives nice soft Light  
Complete \$4.50, mailed 25 cts.  
extra.

## REMEMBER



You can always get renewed, Batteries or  
Lamps, for any of these ELECTRIC  
LIGHT NOVÉTIES Batteries at 40  
cts. each, mailed 10 cts. extra. LAMPS,  
65 cts. each, mailed 2 c. extra.

## Send for Novelty Catalogue No. 20

which Illustrates other appa-  
ratus, sent FREE on request.

If you wish for anything ELECTRICAL  
CONSULT us. We carry one of the Largest Elec-  
trical Supply Stocks in Canada. There is hardly  
anything in this line, we do not keep in stock  
so keep us in Mind and give us a trial.



—THE—

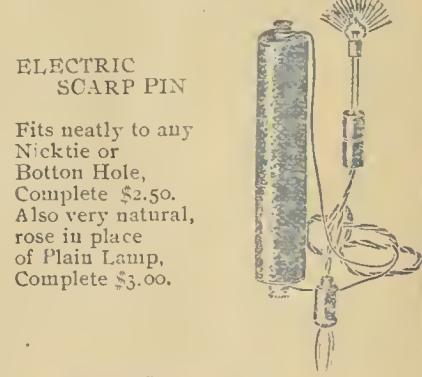
## Sayer Electric

—COY—

Mfrs. Gas & Electric Fixtures, Tele-  
phones, Annunciators and Elec-  
trical Novelties, of all kinds.

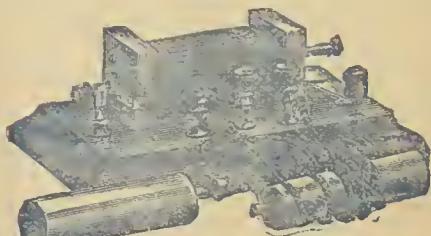


BICYCLE or CARRIAGE LAMP,  
very strong light. Ruby and Emerald side  
lights,—full nickel finish. Complete  
\$6.50, mailed 25 cts extra.



ELECTRIC  
SCARP PIN

Fits neatly to any  
Nicktie or  
Botton Hole,  
Complete \$2.50.  
Also very natural,  
rose in place  
of Plain Lamp,  
Complete \$3.00.



MEDICAL COIL complete with Battery,  
for giving shocks and divers amusement.  
Complete \$3.75, mailed 30 cts. extra.

10-12-14 Beaver Hall, Hill, Montreal.

# LA CIGARETTE



## Sweet Caporal



*Est la forme la plus pure sous laquelle  
le Tabac peut étre Fumé*

"THE LANCET"  
LONDON, ENGLAND.



Réseau de bibliothèques  
Université d'Ottawa  
Échéance

Library Network  
University of Ottawa  
Date Due

Université O

24 MARS

University of Ott

OCT 28 '82



a39003



005531289b

CE NC 1448  
•RS 1904  
CCO RYAN, ALONZO CARICATURE P  
ACC# 1174731

